

# Rimoldi®

**SPARE PARTS CATALOGUE  
CATALOGO PEZZI DI RICAMBIO  
CATALOGUE RECHANGES  
ERSATZTEILELISTE**

F27-00-2CD-13 n. 547/1	F27-00-2MD-25 n. 547/12
F27-00-2CD-15 n. 547/2	F27-00-2MD-26 n. 547/13
F27-00-2CD-16 n. 547/3	F27-00-2MD-32 n. 547/14
F27-00-2CD-31 n. 547/4	F27-00-2MD-36 n. 547/15
F27-00-2CD-41 n. 547/5	F27-00-2MD-45 n. 547/16
F27-00-2CD-44 n. 547/6	F27-01-2MD-05 n. 547/17
F27-00-2CD-47 n. 547/7	F27-01-2MD-06 n. 547/18
F27-00-2MD-02 n. 547/8	F27-01-2MD-07 n. 547/19
F27-00-2MD-17 n. 547/9	F27-01-2MD-11 n. 547/20
F27-00-2MD-18 n. 547/10	F27-22-2CD-31 n. 547/21
F27-00-2MD-24 n. 547/11	F27-22-2MD-06 n. 547/22

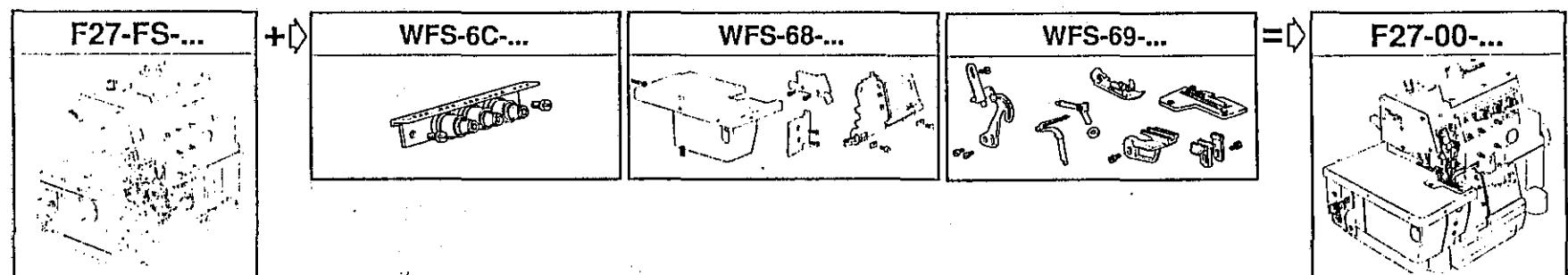
**n. 547**

1/92

GUIDA PER LA CONSULTAZIONE DEL CATALOGO RICAMBI	GUIDELINES FOR THE USE OF SPARE PARTS CATALOGUE	GUIDE A LA CONSULTATION DU CATALOGUE PIÈCES DE RECHANGE	ANLEITUNG FÜR DIE BENUTZUNG DES ERSATZTEILKATALOGES	GUIA PARA LA CONSULTA DEL CATALOGO DE REPUESTOS
<p>Il catalogo pezzi di ricambio è costituito da due parti; la prima illustra i particolari comuni a tutte le teste; la seconda comprende i particolari specifici, riuniti in moduli.</p> <p>La composizione della testa interessata si ottiene consultando la tabella "COMPOSIZIONE TESTE Vega".</p> <p>I particolari che compongono un gruppo sono riquadrati; i sottogruppi, anch'essi riquadrati, sono inseriti nel gruppo di appartenenza.</p> <p>Tutti i particolari non fornibili scolti non vengono richiamati singolarmente, ma soltanto illustrati nel gruppo di appartenenza.</p> <p>Per facilitare la ricerca viene riportato l'indice numerico di tutti i particolari comuni a tutte le teste, illustrati nella prima parte del catalogo.</p> <p>Per ordinare gli aghi, precisare il simbolo riportalo in catalogo; in caso di dubbio allegare un ago campione o una bustina vuota.</p>	<p>The spare parts catalogue is made up of 2 sections: the first section illustrates the common parts to all heads; the second section comprises the specific ones, combined in modules.</p> <p>The head composition is obtained by consulting the table "COMPOSITION Vega HEADS".</p> <p>The parts that are components of an assembly are represented within a square; the sub-assembly, also represented within a square, are included in the assembly they are part of.</p> <p>All the parts which are not supplyable separately, are not described one by one, but only illustrated in the belonging group.</p> <p>In order to find the pieces easily, a numerical index of the parts common to all heads is given in the first section of the catalogue.</p> <p>When ordering needles, please specify catalogue symbol; if you have doubts, send a sample needle or an empty needle bag with your order.</p>	<p>Le catalogue se compose de deux parties: la première illustre les pièces communes à toutes les têtes; la seconde se réfère aux pièces spécifiques, réunies en modules.</p> <p>La composition de la tête intéressée s'obtient en consultant le tableau "COMPOSITION TETES Vega".</p> <p>Les pièces qui composent un groupe sont bordées; les sous-groupes eux mêmes bordés, sont insérés dans le groupe d'appartenance.</p> <p>Toutes les pièces qui ne peuvent pas être fournies séparément ne sont pas rappelées individuellement mais uniquement illustrées dans le groupe d'appartenance.</p> <p>Pour faciliter la recherche, dans la première partie du catalogue, on a reporté l'index numérique de toutes les pièces communes à toutes les têtes.</p> <p>Pour les commandes d'aiguilles, préciser le symbole indiqué sur le catalogue, en cas de doute joindre une aiguille échantillon ou un sachet vide.</p>	<p>Der Ersatzteilkatalog besteht aus 2 Teilen: im ersten sind die für jeden Grundaufkopf gleichen Teile eingetragen; im zweiten sind die speziellen Teile zu finden, die Aufbaugruppen bilden.</p> <p>Die Zusammenstellung des Nähkopfes erstellt man aufgrund der Tabelle "ZUSAMMENSTELLUNG DES Vega-NÄHKOPFES"</p> <p>Alle Teile welche eine Teilegruppe bilden sind umrahmt; die Untergruppen, ebenfalls umrahmt, sind in der betreffenden Teilegruppe angeführt.</p> <p>Die nicht lieferbaren Teile sind nicht alleine sondern immer zusammen mit der Aufbaugruppe eingetragen.</p> <p>Zur Erleichterung des Aufsuchens wurde im Katalog ein Verzeichnis von allen im ersten Teil eingetragenen Teilen eingearbeitet.</p> <p>Für Aufträge über Nähnadeln ist die im Ersatzteilkatalog angeführte Teilennummer anzugeben; in Zweifelsfällen ist eine Nadel als Muster oder ein entsprechender leerer Nadelbrief beizulegen.</p>	<p>El catálogo de repuestos está formado de dos partes: la primera ilustra los particulares comunes a todos los cabezales; la segunda comprende particulares específicos, agrupados en modulos.</p> <p>La composición del cabezal deseado, se obtiene consultando la tabla "COMPOSICION CABEZAL Vega".</p> <p>Los particulares que componen un grupo son encuadrados. Los subgrupos, aunque si son encuadrados, son inseridos en el grupo de pertenencia.</p> <p>Todos los particulares no suministrables sueltos no están señalados uno por uno, sino solamente ilustrados en el grupo al cual pertenecen.</p> <p>Para facilitar el manejo figura un índice numérico de todos los particulares comunes a todos los cabezales, ilustrados en la primera parte del catálogo.</p> <p>Por pedido de agujas, precisar el símbolo reproducido en el catálogo. En caso de duda, adjuntar un modelo o un sobre vacío.</p>

## CODIFICA TESTE Vega

Vega, che fa parte della filosofia produttiva Flexsystem, è un sistema modulare di cucitura, composto da un' Unità-Base e diversi Kit di Personalizzazione, con i quali si può ottenere la sottoclasse più idonea alle diverse operazioni di cucitura.  
E' possibile identificare e ordinare le teste complete oppure le Unità-Base + Kit sciolti di personalizzazione.



	Codice teste TF-XX-VV-YJK-ZZ		Codice Kit di trasformazione e/o personalizzazione teste Vega WFS-XY-ZZZ-TW-U	
--	---------------------------------	--	--	--

XX = Specifica classe:

- 17 =overlock F17. Testa con estensione cilindrica al posto del piano di lavoro, per cuciture su capi tubolari.
- 27 =overlock F27. Testa con piano di lavoro normale.
- 29 =safety stitch F29.
- 20 =punto catenella F20.

VV =Sigla allanumerica del codice di impiego. La sigla FS (FLEXSYSTEM) identifica le teste "Unità Base".

Y =Numero aghi.

J =Eccentricità sollevamento griffe così utilizzata:

C=0,9 mm.  
M=1,1 mm.

K =Tipo di trasporto.

ZZ =Sigla allanumerica dei codici sequenziali che identificano la testa specifica o la famiglia di appartenenza per le teste "Unità Base".

X =Sigla allanumerica che identifica le classi delle teste di appartenenza del Kit, così utilizzata:

A =Kit comuni a più classi di teste.  
6 =Kit specifico per teste serie Vega.

Y =Sigla allanumerica che identifica le classi del Kit:

- 1 =Kit puller.
  - 3 =Kit rulli dosatori meccanici superiori.
  - 5 =Kit attrezature vari.
  - 6 =Kit gruppo di comando.
  - 8 =Kit carter.
  - 9 =Kit campionatura.
- A =Kit elettronica di comando.
  - B =Kit supporto porta placca e affini.
  - C =Kit tensioni.
  - D =Kit dispositivi.
  - S =Kit dispositivi ausiliari (rulli elett. sup. e inf., Lisa, etc.).

ZZZ=Sigla allanumerica per la sequenza delle classi dei Kit.

TW-U = Sigla allanumerica utilizzata nel seguente modo:

a)Per tutti i Kit ad esclusione dei Kit dispositivi (seconda posizione del codice=D).

TW-U= Sigla allanumerica per l'indice di modifica.

b)Per Kit dispositivi (seconda posizione del codice=D).

T=Dispositivi di base e per abbinamenti, così utilizzato:

- A =Kit elettronici.
- B =Kit di base.
- S =Kit di servizio (es. filtri).
- C =Kit per PL-MO-UP-UR.

W=Sigla allanumerica per dispositivi speciali.

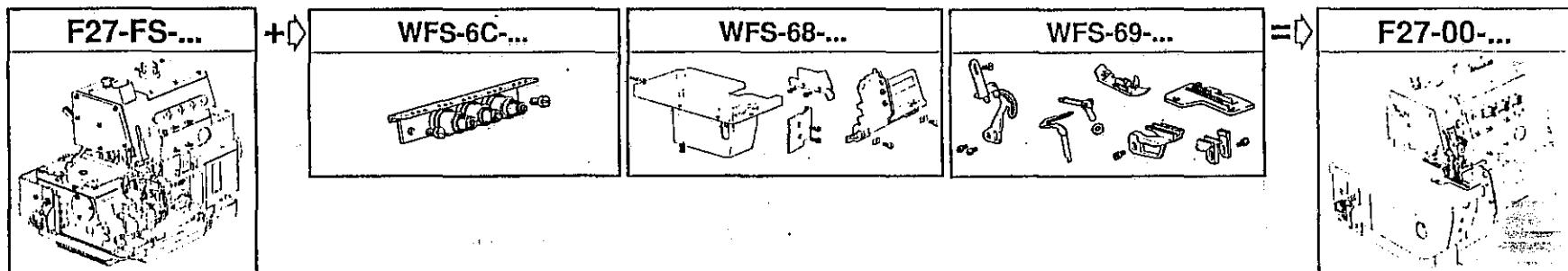
M=Provvisorio per usi interni.

U=Sigla allanumerica per indice di modifica.

From the library of: Superior Sewing Machine & Supply LLC

## CODIFICATION OF Vega HEADS

Vega, parts of the Flexsystem productive philosophy, is a sewing modular system, composed by one Unit-Base and different Personalizing Kits, which allow to obtain the most suitable subclass for the different sewing operations.  
It is possible to identify and order both the complete heads and the Unit-Base + loose Personalizing Kits.



	Heads code TF-XX-VV-YJK-ZZ	
--	-------------------------------	--

XX = class specification :

- 17=overlock F17. Head with cylindric extension instead of working plate, for sewing tubulars garments.
- 27=overlock F27. Head with normal working plate.
- 29=safety stitch F29.
- 20=chain stitch F20.

VV = alphanumeric indication of use code. The initials FS (FLEXSYSTEM) identifies the heads "Base Unit".

Y = number of needles.

J = feed dog lifting eccentricity, used in the following way:

C=0.9 mm.

M=1.1 mm.

K=type of feed.

ZZ = alphanumeric indication of the sequential code which identifies the specific heads or family it belongs to heads "Base Unit".

	Transformation and/or personalization kit code for Vega heads WFS-XY-ZZZ-TW-U	
--	--	--

X = alphanumeric character that identifies the class of heads the kit belongs to, used in the following way:

- A = kit common to more than one class of head.
- 6 = Specific Kit for Vega class heads.

- Y = alphanumeric character which identifies the class of the kit:
- |  |  |
|--|--|
| 1 =Puller kit.                           | A = electronic control kit.  |
| 3 =upper mechanical metering roller kit. | B = needle plate holder and similar kit.                                     |
| 5 =various tool kit.                     | C = tension kit.   |
| 6 =control assembly kit.                 | D = device kit.  |
| 8 =cover kit.                            | S = auxiliary device kit (upper electronic rollers and the like, Lisa etc.). |
| 9 =sampling kit.                         |  |

ZZZ=alphanumeric character for the sequence of the class of the kit.

TWU=alphanumeric code used in the following way:

- a) for all kits excluding the device kits (second position of the code=D).

TWU= alphanumeric code for the modification index.

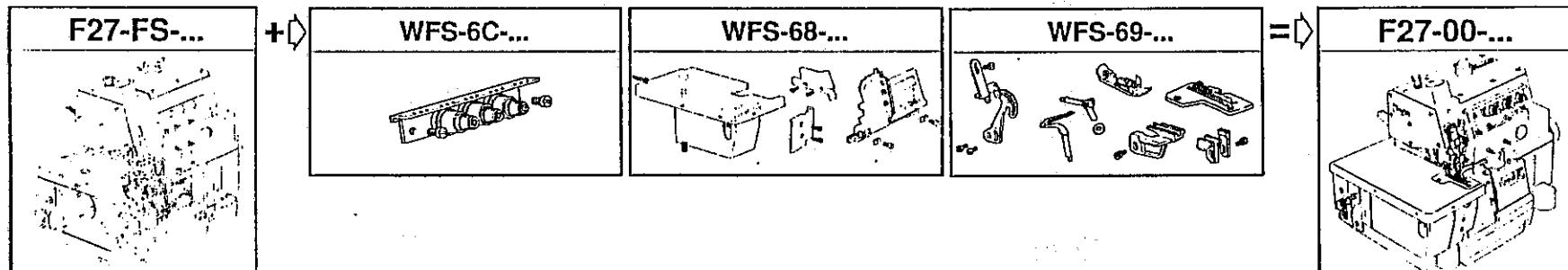
- b) for device kits (second position of the code=D).

T=basic kits for combination, used in the following way:

- |                              |  |
|------------------------------|--|
| A=electronic kit.            | W=alphanumeric code for special devices.       |
| B=basic kit.                 | M=provisional for internal use.                |
| S=service kit (ex. filters). | U =alphanumeric symbol for modification index. |
| C=Kit for PL-MO-UP-UR.       |  |

## CODAGE TETES Vega

Vega, faisant partie de la philosophie productive Flexsystem, c'est un système modulaire de couture, composé par une Unité-Base et par des différents Kits de Personnalisation, par lesquels on peut obtenir la sous-classe la plus propre aux différentes opérations de couture.  
Vous pouvez identifier et commander tant les têtes complètes que les Unités-Bas plus les Kits de personnalisation détachés.



Code têtes  
TF-XX-VV-YJK-ZZ

Code Kit de transformation et/ou personnalisation têtes Vega  
WFS-XY-ZZZ-TW-U

XX = spécifie classe :

- 17 = overlock F17. Tête avec extension cylindrique en remplacement du plan de travail, pour couture sur articles tubulaires.
- 27 = overlock F27. Tête avec plan de travail normal.
- 29 = safety stich F29.
- 20 = point de chaînette F20.

VV = sigle alphanumérique du code d'utilisation. Le sigle FS (FLEXSYSTEM) identifie les têtes "Unité Base".

Y = numéro aiguilles.

J = excentricité soulèvement griffes, utilisé de la manière suivante:

C=0,9 mm.  
M=1,1 mm.

K = type d'entraînement.

ZZ = sigle alphanumérique des codes séquentiels qui identifient la tête spécifique ou la famille d'appartenance pour les têtes "Unité Base".

X=sigle alphanumérique qui identifie les classes des têtes d'appartenance du Kit, utilisé de la manière suivant:

A=Kits communs à plusieurs classes de têtes.

6=Spécifique pour têtes series Vega.

Y=sigle alphanumérique qui identifie les classes du Kit:

- |   |  |
|---|--|
| 1=Kit puller.                                 | A=Kit électronique de commande.  |
| 3=Kit rouleaux doseurs mécaniques supérieurs. | B=Kit support porte plaque et similaires.                                  |
| 5=Kit équipements divers.                     | C=Kit tensions.  |
| 6=Kit groupes de commande.                    | D=Kit dispositifs.   |
| 8=Kit carter.                                 | S=Kit dispositifs auxiliaires (rouleaux élecrt. sup. et inf., Lisa, etc.). |
| 9=Kit échantillonnage.                        |  |

ZZZ=sigle alphanumérique pour la séquence des classes des Kits.

TW-U=sigle alphanumérique utilisé de la manière suivante:

- a) pour tous les Kits sauf les Kits dispositifs (deuxième position du code=D).
- TW-U= sigle alphanumérique pour l'index de modification.

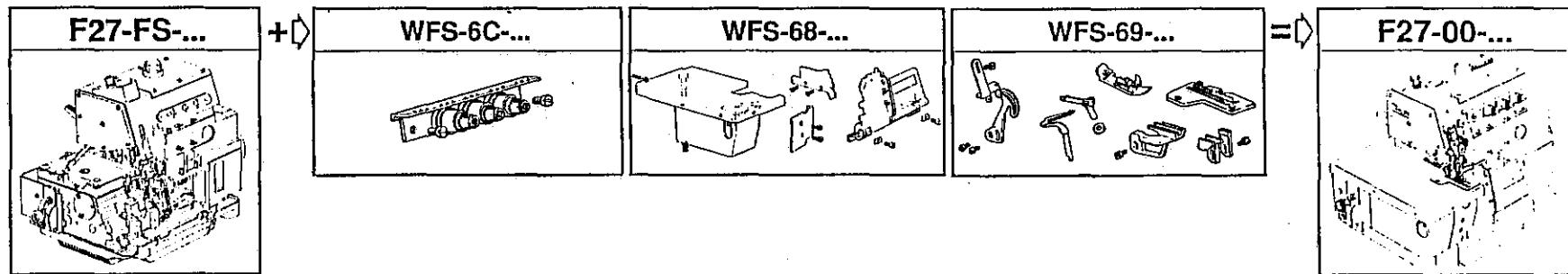
- b) pour les Kits dispositifs (deuxième position du code=D).

T=Dispositifs de base et pour accouplements,utilisé de la manière suivante:

- |                         |  |
|-------------------------|--|
| A=Kits électroniques.   | W=sigle alphanumérique pour dispositifs spéciaux.  |
| B=Kit de base.          | M=provisoire pour usages intérieurs.               |
| S=Kit de service        | U=sigle alphanumérique pour index de modification. |
| (par ex. filtres).      |  |
| C=Kit pour PL-MO-UP-UR. |  |

## CODIFIZIERUNG DER Vega OBERTEILE

Vega, das zur Flexsystem produktiven philosophie gehört, ist ein moduliertes nähsystem das von Elmer Grundheit und verschiedenen Personalisierungskit zusammengesetzt ist, die die fähigsten subklasse für die verschie denen nähoperationen erreichen lässt.  
Sie können vollständige köpfe als auch die grundheit + gelöste personalisierungskit identifizieren und bestellen.



**Symbol für Oberteil**  
**TF-XX-VV-YJK-ZZ**

**Symbol Umbausatz und/oder personalisierung der Vega Oberteil**  
**WFS-XY-ZZZ-TW-U**

**XX = Klassenspezifikation:**

17 =Überwendlichmaschine F17. Zylindrischer basis  
Oberteil statt arbeits  
plate, zum saeumen  
schlauchware.

27 =Überwendlichmaschine F27. Oberteil mit normaler  
arbeits plate.

29 =Sicherheitsstich F29.

20 =Kettensstich F20.

**VV =Zahlensymbol des Einsatzcodex. Symbol FS (FLEXSYSTEM) welcher die "Klasse Base" angibt.**

**Y = Nadelzahl.**

**J = Exzentrizität der Transporteurlüftung, wie folgt:**

C=0,9 mm.

M=1,1 mm.

**K = Transportart.**

**ZZ = Zahlensymbol für Sequenzcodex, welcher die Maschinenfamilie oder den oberteil bezeichnet für "Klasse Base".**

**X =Zahlensymbol der Maschinenklasse zu welcher der Umbausatz gehört, wie folgt:**

A= Umbausätze für mehrere Maschinenklassen.

6= Spezielle Kit für Vega oberteile.

**Y=Zahlensymbol, welcher die Klassen des Umbausatzes (Kit) angibt:**

1 =Kit Puller.

3 =Kit mech. obere Dosierungsrollen.

5 =Kit für verschiedene Ausrüstungen.

6 =Kit für Steuergruppen.

8 =Kit für Gehäuse.

9 =Kit für Einnähen.

A=Kit elektronischeSteuerung.

B=Kit Stichplattenhalter usw.

C=Kit für Spannungen.

D=Kit für Vorrichtungen.

S=Hilfsvorrichtungen(obereund untereelektr.Walzen,Lisa,usw.).

**ZZZ=Zahlensymbol für die Klassensequenz der Umbausätze.**

**TW-U =Zahlensymbol wie folgt:**

a) für alle Umbausätze ausser für Kit Vorrichtungen (zweiter Symbol=D).

**TW-U=Zahlensymbol für Umbau-Index.**

b) Kit für Vorrichtungen (zweiter Symbol=D).

**T=Base-Vorrichtungen und für Kupplungen, wie folgt:**

A=elektronische Kit.

**W=Zahlensymbol für Sondervorrichtungen.**

B=Base Kit.

**M=provisorisch für interne Zwecke.**

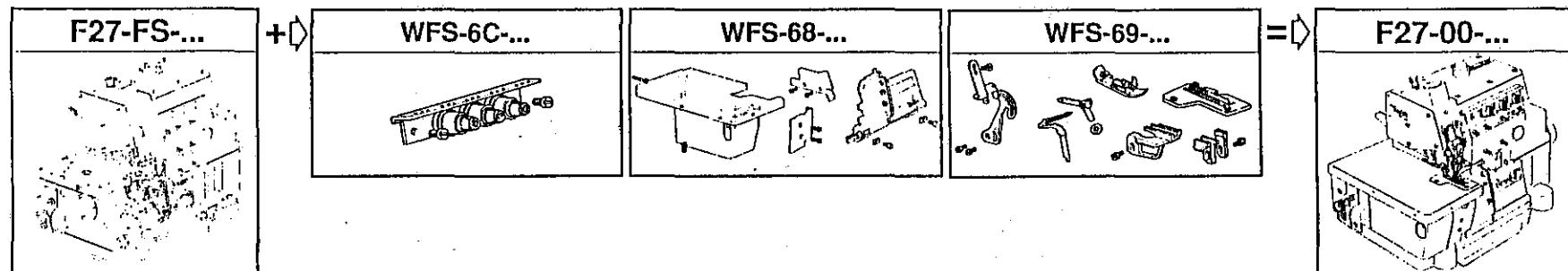
S=Service Kit (z.B. Filter).

**U=Zahlensymbol für Umbauindex.**

C=Kit für PL-MO-UP-UR.

## CODIFICACION CABEZALES Vega

Vega, que forma parte de la filosofía productiva Flexsystem, es un sistema modular de costura, compuesto por una Unidad-base y diferentes Kit de Personalización, con los cuales se puede obtener la subclase más idonea para las diferentes operaciones de costura.  
Es posible identificar y solicitar los cabezales completos o bien las Unidades-Base + Kit de personalización sueltos.



	Códigos cabezales TF-XX-VV-YJK-ZZ	
--	--------------------------------------	--

XX = específica clase:

- 17=overlock F17. Cabezal con extensión cilíndrica en sustitución del plano de trabajo, para costuras de prendas tubulares.
- 27=overlock F27. Cabezal con puesto de trabajo nominal.
- 29=safety stitch F29.
- 20=punto catenella F20.

VV = sigla alfanumérica del código de empleo. La sigla FS (FLEXSYSTEM) identifica los cabezales "Unidad Base".

Y = número agujas.

J = excentricidad levantamiento garfios, utilizada en el siguiente modo:

C=0,9 mm.  
M=1,1 mm.

K = tipo de transporte.

ZZ = sigla alfanumérica de los códigos secuenciales que identifican los cabezales específico o la familia de pertenencia por los cabezales "Unidad Base".

	Códigos Kit de transformación y/o personalización cabezales Vega WFS-XY-ZZZ-TW-U	
--	---	--

X = sigla alfanumérica que identifica las clases de los cabezales de pertenencia del Kit, utilizada en el siguiente modo:

- A =Kit comunes a diferentes tipos de cabezales.
- 6 =Kit específicos cabezales serie Vega.

Y = sigla alfanumérica que identifica las clases del Kit:

- |   |   |
|---|---|
| 1 =Kit puller.                                | A =Kit electrónico de mando.  |
| 3 =Kit rollos dosadores mecánicos superiores. | B =Kit soporte porta placa y similares.                                 |
| 5 =Kit aparatos varios.                       | C =Kit tensiones.   |
| 6 =Kit grupos de mando.                       | D =Kit dispositivos.  |
| 8 =Kit carter.                                | S =Kit dispositivos auxiliares (rollos elecl. sup. e inf., Lisa, etc.). |
| 9 =Kit puesta a punto.                        |   |

ZZZ=sigla alfanumérica para la secuencia de las clases de los Kit.

TW-U=sigla alfanumérica utilizada en el siguiente modo:

- a) para todos los Kit excluyendo los Kit dispositivos (segunda posición del código=D).
- b) TW-U=sigla alfanumérica para el índice de modificación.

- b) para Kit dispositivos (segunda posición del código=D).
- T=Dispositivos de base y para combinaciones, utilizada en el siguiente modo:

- |                                 |   |
|---------------------------------|---|
| A=Kit electrónicos.             | W=sigla alfanumérica para dispositivos especiales   |
| B=Kit de base.                  | M=provisional para usos internos                    |
| S=Kit de servicio (ej.filtros). | U=sigla alfanumérica para el índice de modificación |
| C=Kit para PL-MO-UP-UR.         |   |

Vega	TABELLA PER COMPOSIZIONE TESTE - COMPOSITION TABLE OF HEAD									F27
GRUPPI DI COMPOSIZIONE - COMPOSITION KITS										(2 AGHI) (2 NEEDLES)
TESTA HEAD	UNITA' BASE BASE UNIT	TENSIONI TENSIONS			ATTREZ. VARIE VARIOUS EQUIPMENT	GRUPPO COMAN. CONTROL ASSEMBLY	CARTER COVER	KIT CAMPIONAT. SETTING KIT		
F27-00-2CD-13	F27-FS-1CD-AA	003-00-0					001-00-0	200-00-0		
F27-00-2CD-15	F27-FS-2CD-AE	003-00-0					001-00-0	201-00-0		
F27-00-2CD-16	F27-FS-2CD-AE	003-00-0					001-00-0	202-00-0		
F27-00-2CD-31	F27-FS-1CD-AA	003-00-0					001-00-0	203-00-0		
F27-00-2CD-41	F27-FS-2CD-AF	003-00-0					001-00-0	204-00-0		
F27-00-2CD-44	F27-FS-1CD-AA	003-00-0					001-00-0	205-00-0		
F27-00-2CD-47	F27-FS-1CD-AA	003-00-0					001-00-0	206-00-0		
F27-00-2MD-02	F27-FS-2MD-AG	003-00-0					001-00-0	207-00-0		
F27-00-2MD-17	F27-FS-2MD-AH	003-00-0					001-00-0	208-00-0		
F27-00-2MD-18	F27-FS-2MD-AH	003-00-0					001-00-0	209-00-0		

\*IN FUNZIONE DEL PIAZZAMENTO - IN FUNCTION OF THE PLACEMENT - EN FONCTION DU PLACEMENT - IN ABHAENGIGKEIT VON AUFSTELLUNG - EN FUNCION DE LA COLOCACION

From the library of: Superior Sewing Machine & Supply LLC

Vega	TABELLA PER COMPOSIZIONE TESTE - COMPOSITION TABLE OF HEAD									F27
GRUPPI DI COMPOSIZIONE - COMPOSITION KITS										(2 AGHI) (2 NEEDLES)
TESTA HEAD	UNITA' BASE BASE UNIT	TENSIONI TENSIONS			ATTREZ. VARIE VARIOUS EQUIPMENT	GRUPPO COMAN. CONTROL ASSEMBLY	CARTER COVER	KIT CAMPIONAT. SETTING KIT		
F27-00-2MD-24	F27-FS-2MD-AG	003-00-0					001-00-0	211-00-0		
F27-00-2MD-25	F27-FS-2MD-AH	003-00-0					001-00-0	212-00-0		
F27-00-2MD-26	F27-FS-2MD-AH	003-00-0					001-00-0	213-00-0		
F27-00-2MD-32	F27-FS-2MD-AH	003-00-0					001-00-0	214-00-0		
F27-00-2MD-36	F27-FS-2MD-AL	003-00-0					001-00-0	215-00-0		
F27-00-2MD-45	F27-FS-2MD-AH	003-00-0					001-00-0	216-00-0		
F27-01-2MD-05	F27-FS-2MD-AH	003-00-0			002-00-0		001-00-0	217-00-0		
F27-01-2MD-06	F27-FS-2MD-AH	003-00-0			002-00-0		001-00-0	218-00-0		
F27-01-2MD-07	F27-FS-2MD-AG	003-00-0			002-00-0		001-00-0	219-00-0		
F27-01-2MD-11	F27-FS-2MD-AL	003-00-0			002-00-0		001-00-0	220-00-0		

\*IN FUNZIONE DEL PIAZZAMENTO - IN FUNCTION OF THE PLACEMENT - EN FONCTION DU PLACEMENT - IN ABHAENGIGKEIT VON AUFSTELLUNG - EN FUNCION DE LA COLOCACION

**\*IN FUNZIONE DEL PIAZZAMENTO - IN FUNCTION OF THE PLACEMENT - EN FONCTION DU PLACEMENT - IN ABHÄNGIGKEIT VON AUFSTELLUNG - EN FUNCION DE LA COLOCACION**

From the library of: Superior Sewing Machine & Supply LLC

Vega	ORGANI DI CUCITURA - SEWING PARTS - ORGANES DE COUTURE - NAEHWERKZEUGE - ORGANOS DE COSTURA												F27	
	R = A RICHIESTA G = GRIFFA GOMMATA •* = ABBINAMENTI OBBLIGATORI	- ON REQUEST -RUBBERED FEED DOG -FIXED COUPLINGS	- SUR DEMANDE -GRIFFE CAOUTCHOUCÉE -JUMELAGES OBLIGÉS	- AUF ANFRAGE -GUMMIBELEGTEN TRANSPORTEUREN -PFlicht KOPPELUNGEN	- CON SOLICITUD -GUMMIBELEGTE TRANSPORTOREN -DIENTE ENGOMADO								(2 AGHI) (2 NEEDLES)	
TESTA HEAD TETE MASCHINE CABEZAL														
F27-00-2CD-47	207174-4-00	3	206293-2-00 203201-2-11•R	G G	206295-2-01 202060-2-20•R	G G	202061-0-10	1,2	203447-3-12	209347-0-00 202629-0-10 209593-0-00	207015-2-00 R R	211266-0-00 209268-0-10	211247-0-00 R	765400 6-80
F27-00-2MD-02	208331-0-00	5,5	208330-0-10	1,5	207243-0-00	1,5	203003-0-10	1,5	208334-3-00	209359-0-00 209593-0-00	207015-2-00 R	211267-0-00	211249-0-00	765200 6-10
F27-00-2MD-17	204026-0-11 203547-0-11 203578-0-11	R 7 8 5,5	206298-0-10 203607-2-11•R 203651-0-11	R 2 G 1,5	203609-0-10 203540-0-10 203611-2-11•R	R 2 1,5 G	203612-0-10	1,5	204037-3-11	209354-0-00 209351-0-00 209352-0-00 209353-0-00 209593-0-00	203012-0-10 R 207016-2-00 R	211267-0-00	211249-0-00	765200 6-90
F27-00-2MD-18	204006-0-11 204007-0-11 204012-0-11•R 205650-0-01	R 5,5 6,5 4 7,5	206298-0-10 203607-2-11 203651-0-11 203668-0-11•R	R 2 G 1,5 2	203609-0-10 203540-0-10 203611-2-11	R 2 1,5 G	203612-0-10	1,5	204009-3-12 204017-3-11•R	209354-0-00 209351-0-00 209352-0-00 209353-0-00 209593-0-00	203012-0-10 R	211267-0-00	211249-0-00	765000 6-90
F27-00-2MD-24	209334-0-01 209333-0-00 211353-0-00	R 7 5,5 8	209335-0-00 209093-0-00	R 1,5 2	207243-0-00 209094-0-00	R 1,5 2	946040-0-00	1,5	209337-3-00	209342-0-00 209339-0-00 209340-0-00 209341-0-00 209593-0-00	209344-2-00 R 209343-0-00	211267-0-00 R	211249-0-00	765200 6-10
F27-00-2MD-25	209346-0-00 209345-0-00	R 5 6,5	209335-0-00	1,5	207243-0-00	1,5	946040-0-00	1,5	209338-3-00	209341-0-00 209339-0-00 209340-0-00 209342-0-00 209593-0-00	209343-0-00 R 209344-2-00	211267-0-00 R	211249-0-00	765000 6-90

Vega

## ORGANI DI CUCITURA - SEWING PARTS - ORGANES DE COUTURE - NAEHWERKZEUGE - ORGANOS DE COSTURA

F27

R = A RICHIESTA

- ON REQUEST

-SUR DEMANDE

-AUF ANFRAGE

-CON SOLICITUD

(2 AGHI)

G = GRIFFA GOMMATA

-RUBBERED FEED DOG

-GRIFFE CAOUTCHOUCÉE

-GUMMIBELEGTEN TRANSPORTEUREN

-DIENTE ENGOMADO

(2 NEEDLES)

• \* = ABBINAMENTI OBBLIGATORI

-FIXED COUPLINGS

-JUMELAGES OBLIGÉS

-PFlicht KOPPELUNGEN

-COMBINACIONES OBLIGATORIAS

TESTA HEAD TETE MASCHINE CABEZAL																
F27-00-2CD-13	203478-0-11 202439-0-11 203441-2-10 203457-0-11 203482-2-10	R 3 R 4,5 R 4,6 R 3,5 R 3,1	203421-0-10 207048-0-00	R 1,5 R 1	203425-0-10 207049-0-00	R 1,5 R 1	203003-0-10	1,5	203447-3-12	209347-0-00 209348-0-00 209349-0-00 209350-0-00 209593-0-00	R 207015-2-00 R 202146-0-10	R 211266-0-00	211247-0-00	765400-6-80		
F27-00-2CD-15	203551-0-11 203579-0-11 203695-0-01	R 5 R 5,2 R 7	203533-0-20 203668-0-11	R 1,5 R 2	203540-0-10 203609-0-10	R 1,5 R 2	203612-0-10	1,5	204037-3-11	209348-0-00 209347-0-00 209349-0-00 209350-0-00 209593-0-00	R 202146-0-10 R 207015-2-00	R 211266-0-00	211248-0-00	765200-6-80		
F27-00-2CD-16	203552-0-11 203580-0-11 203583-0-11	R 5 R 5,2 R 6	203536-0-10	1,5	203542-0-10	1,5	203544-0-10	1,5	203597-3-11	209348-0-00 209347-0-00 209349-0-00 209350-0-00 209593-0-00	R 202146-0-10 R 207015-2-00	R 211266-0-00	211248-0-00	765200-6-80		
F27-00-2CD-31	208174-0-00 210190-0-10 921163-0-00	R 5,5 R 5,5 R 3,3	203199-0-10 210191-0-00	R 1,5 R 1,5	202057-0-10 210192-0-00	R 1,5 R 1,5	202609-0-10	1,5	208562-3-01	209356-0-00 209355-0-00 209357-0-00 209358-0-00 209593-0-00	R 203012-0-10 R 207016-2-00	R 211264-0-00	211248-0-00	765200-6-70		
F27-00-2CD-41	203583-0-11 203552-0-11 203580-0-11	R 6 R 5 R 5,2	203536-0-10	1,5	203542-0-10	1,5	203544-0-10	1,5	203597-3-11	209348-0-00 209347-0-00 209349-0-00 209350-0-00 209593-0-00	R 202146-0-10 R 207015-2-00	R 211266-0-00	211248-0-00	765200-6-80		
F27-00-2CD-44	203436-0-11 203435-0-11 203437-0-11	R 2,5 R 3 R 3,2	203419-2-11 203497-0-10	G 1	203423-2-11 203498-0-10	R 1	203426-0-10	---	203447-3-12	209347-0-00 209348-0-00 209349-0-00 209350-0-00 209593-0-00	R 207015-2-00 R 202146-0-10	R 209264-0-01	211247-0-00	765400-6-60		

Vega

## ORGANI DI CUCITURA - SEWING PARTS - ORGANES DE COUTURE - NAEHWERKZEUGE - ORGANOS DE COSTURA

F27

R = A RICHIESTA  
G = GRIFFA GOMMATA  
•\* = ABBINAMENTI OBBLIGATORI

- ON REQUEST  
- RUBBERED FEED DOG  
- FIXED COUPLINGS

- SUR DEMANDE  
- GRIFFE CAOUTCHOUTEE  
- JUMELAGES OBLIGES

- AUF ANFRAGE  
- GUMMIBIELEGTEN TRANSPORTEUREN  
- PFLICHT KOPPELUNGEN

- CON SOLICITUD  
- DIENTE ENGOMADO  
- COMBINACIONES OBLIGATORIAS

(2 AGHI)  
(2 NEEDLES)

TESTA HEAD TETE MASCHINE CABEZAL																		
F27-00-2MD-26	209333-0-00 209334-0-00 211352-0-00 211353-0-00	R 5,5 R 7 R 9 R 8	209335-0-00	1,5	207243-0-00	1,5	946040-0-00	1,5	209337-3-00	209341-0-00 209339-0-00 209340-0-00 209342-0-00 209593-0-00	R 209343-0-00 R 209344-2-00	R 211267-0-00	211249-0-00	765200-6-90				
F27-00-2MD-32	203549-0-11 203548-0-11 203550-0-11	R 7 R 7,5 R 5,5	203532-0-10	2	203539-0-10	2	203544-0-10	1,5	203556-3-11	209351-0-00 209352-0-00 209353-0-00 209354-0-00 209593-0-00	R 207016-2-00 R 203012-0-10	R 211266-0-00	211248-0-00	765205-6-80				
F27-00-2MD-36	204006-0-11 204007-0-11 204012-0-11 205650-0-01	R 5,5 R 6,5 R 4 R 7,5	206298-0-10 203607-2-11* 203651-0-11 203668-0-11*	R 2 R 1,5 R 1,5 R 2	203609-0-10 203540-0-10 203611-2-11*	R 2 R 1,5 R G	203612-0-10	1,5	204009-3-12 204017-3-11*	209354-0-00 209351-0-00 209352-0-00 209353-0-00 209593-0-00	R 203012-0-10 R 207016-2-00	R 211267-0-00	211249-0-00	765000-6-90				
F27-00-2MD-45	203551-0-11 203579-0-11 203695-0-01	R 5 R 5,2 R 7	203533-0-20 203668-0-11	R 1,5 R 2	203540-0-10 203609-0-10	R 1,5 R 2	203612-0-10	1,5	204037-3-11	211359-0-00 209359-0-00 211360-0-00 211361-0-00 209593-0-00	R 202146-0-10 R 207015-2-00	R 211267-0-00	211249-0-00	765200-6-90				
F27-01-2MD-05	204026-0-11 203547-0-11 203578-0-11	R 7 R 8 R 5,5	206298-0-10 203607-2-11* 203651-0-11	R 2 R 1,5 R 1,5	203609-0-10 203540-0-10 203611-2-11*	R 2 R 1,5 R G	203612-0-10	1,5	204028-3-11 203618-3-11	R 209354-0-00 R 209351-0-00 R 209352-0-00 R 209353-0-00 R 209593-0-00	R 203012-0-10 R 207016-2-00	R 211267-0-00	211249-0-00	765200-6-90				
F27-01-2CD-06	204006-0-11 204007-0-11 204012-0-11 205650-0-01	R 5,5 R 6,5 R 4 R 7,5	206298-0-10 203607-2-11* 203651-0-11 203668-0-11*	R 2 R 1,5 R 2	203609-0-10 203540-0-10 203611-2-11*	R 2 R 1,5 R G	203612-0-10	1,5	204010-3-11	209354-0-00 209351-0-00 209352-0-00 209353-0-00 209593-0-00	R 203012-0-10 R 207016-2-00	R 221267-0-00	211249-0-00	765000-6-90				

Vega	ORGANI DI CUCITURA - SEWING PARTS - ORGANES DE COUTURE - NAEHWERKZEUGE - ORGANOS DE COSTURA													F27
	R = A RICHIESTA G = GRIFFA GOMMATA •* = ABBINAMENTI OBBLIGATORI	-ON REQUEST -RUBBERED FEED DOG -FIXED COUPLINGS	-SUR DEMANDE -GRIFFE CAOUTCHOUCÉE -JUMELAGES OBLIGÉS	-AUF ANFRAGE -GRIPPE CAOUTCHOUCÉE -JUMELAGES OBLIGÉS	-CON SOLICITUD -GUMMIBELEGTEN TRANSPORTEUREN -PFLICHT KOPPELUNGEN	(2 AGHI) (2 NEEDLES)								
TESTA HEAD TETE MASCHINE CABEZAL														
F27-01-2MD-07	204026-0-11 203578-0-11 204055-0-11	R 7 R 5,5 R 7,5	206298-0-10 203651-0-11	R 2 R 1,5	203609-0-10 203540-0-10	R 2 R 1,5	203612-0-10 204028-3-11 204038-3-01 204057-3-11	1,5	204028-3-11 204038-3-01 204057-3-11	R 209354-0-00 R 209351-0-00 R 209352-0-00 R 209353-0-00 R 209593-0-00	203012-0-10 R 207016-2-00	R 211267-0-00	211249-0-00	765200-6-10
F27-01-2MD-11	204005-0-11 204007-0-11 204012-0-11 205650-0-01	R 5,5 R 6,5 R 4 R 7,5	206298-0-10 203607-2-11* 203651-0-11 203668-0-11*	R 2 R G R 1,5 R 2	203609-0-10 203540-0-10 203611-2-11* 203668-0-11*	R 2 R 1,5 R G	203612-0-10 204010-3-12	1,5	204010-3-12	R 209354-0-00 R 209351-0-00 R 209352-0-00 R 209353-0-00 R 209593-0-00	203012-0-00 R 207016-2-00	R 211267-0-00	211249-0-00	765000-6-90
F27-22-2CD-31	209537-0-00	R 5,5	209539-0-00	R 1,5	209538-0-00	R 1,5	202609-0-10	R 1,5	209536-3-00	R 209356-0-00 R 209355-0-00 R 209357-0-00 R 209358-0-00 R 209593-0-00	R 202146-0-10 R 207016-2-00	R 211264-0-00	211248-0-00	765200-6-80
F27-22-2MD-06	206137-0-00 206117-0-00 206118-0-00 206119-0-00	R 7 R 7 R 5 R 5	206138-0-10	R 1,5	206139-0-10	R 1,5	203544-0-10	R 1,5	206135-3-00	R 209352-0-00 R 209351-0-00 R 209353-0-00 R 209354-0-00 R 209593-0-00	R 203012-0-10 R 207016-2-00	R 211266-0-00	211248-0-00	765200-6-90

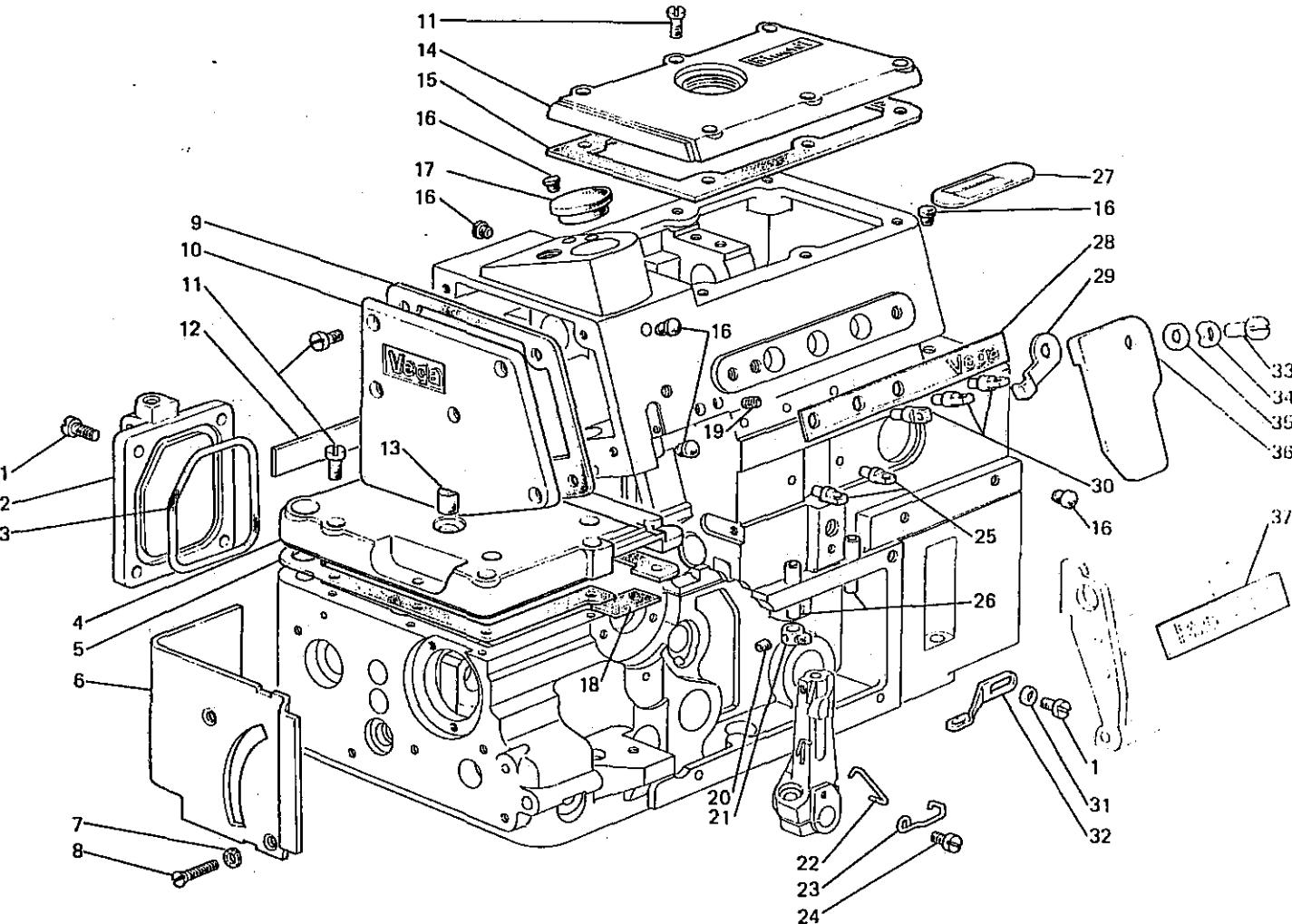
COLTELLO SUPERIORE - UPPER KNIFE - COUTEAU SUPERIEUR - OBERE MESSER - CUCHILLA SUPERIOR							
202629-0-10	209593-0-00	209339-0-00	209340-0-00	209341-0-00	209342-0-00	209347-0-00	209348-0-00
		IN LEGA DURA WITH HARD ALLOYED EN ALLIAGE DUR MIT HARTMETAL EN ALEACION DURA			IN LEGA DURA WITH HARD ALLOYED EN ALLIAGE DUR MIT HARTMETAL EN ALEACION DURA		IN LEGA DURA WITH HARD ALLOYED EN ALLIAGE DUR MIT HARTMETAL EN ALEACION DURA
209349-0-00	209350-0-00	209351-0-00	209352-0-00	209353-0-00	209354-0-00	209355-0-00	
		IN LEGA DURA WITH HARD ALLOYED EN ALLIAGE DUR MIT HARTMETAL EN ALEACION DURA		IN LEGA DURA WITH HARD ALLOYED EN ALLIAGE DUR MIT HARTMETAL EN ALEACION DURA		IN LEGA DURA WITH HARD ALLOYED EN ALLIAGE DUR MIT HARTMETAL EN ALEACION DURA	
209356-0-00	209357-0-00	209358-0-00	209359-0-00	211359-0-00	211360-0-00	211361-0-00	
		IN LEGA DURA WITH HARD ALLOYED EN ALLIAGE DUR MIT HARTMETAL EN ALEACION DURA		IN LEGA DURA WITH HARD ALLOYED EN ALLIAGE DUR MIT HARTMETAL EN ALEACION DURA		IN LEGA DURA WITH HARD ALLOYED EN ALLIAGE DUR MIT HARTMETAL EN ALEACION DURA	
COLTELLO INFERIORE - LOWER KNIFE - COUTEAU INFÉRIEUR - UNTERE MESSER - CUCHILLA INFERIOR							
202146-0-10	203012-0-10	207015-2-00	207016-2-00	209343-0-00	209344-2-00		
		CON PLACCHETTA IN LEGA DURA WITH HARD ALLOYED PLATE AVEC PLAQUETTE EN ALLIAGE DUR MIT HARTMETAL-PLAETTCHEN CON PLACA EN ALEACION DURA		CON PLACCHETTA IN LEGA DURA WITH HARD ALLOYED PLATE AVEC PLAQUETTE EN ALLIAGE DUR MIT HARTMETAL-PLAETTCHEN CON PLACA EN ALEACION DURA		CON PLACCHETTA IN LEGA DURA WITH HARD ALLOYED PLATE AVEC PLAQUETTE EN ALLIAGE DUR MIT HARTMETAL-PLAETTCHEN CON PLACA EN ALEACION DURA	

UNITA BASE  
BASE UNIT  
UNITE DE BASE  
GRUENDLICHE EINHEIT  
UNIDAD BASE

**Rim® TAV. 1**

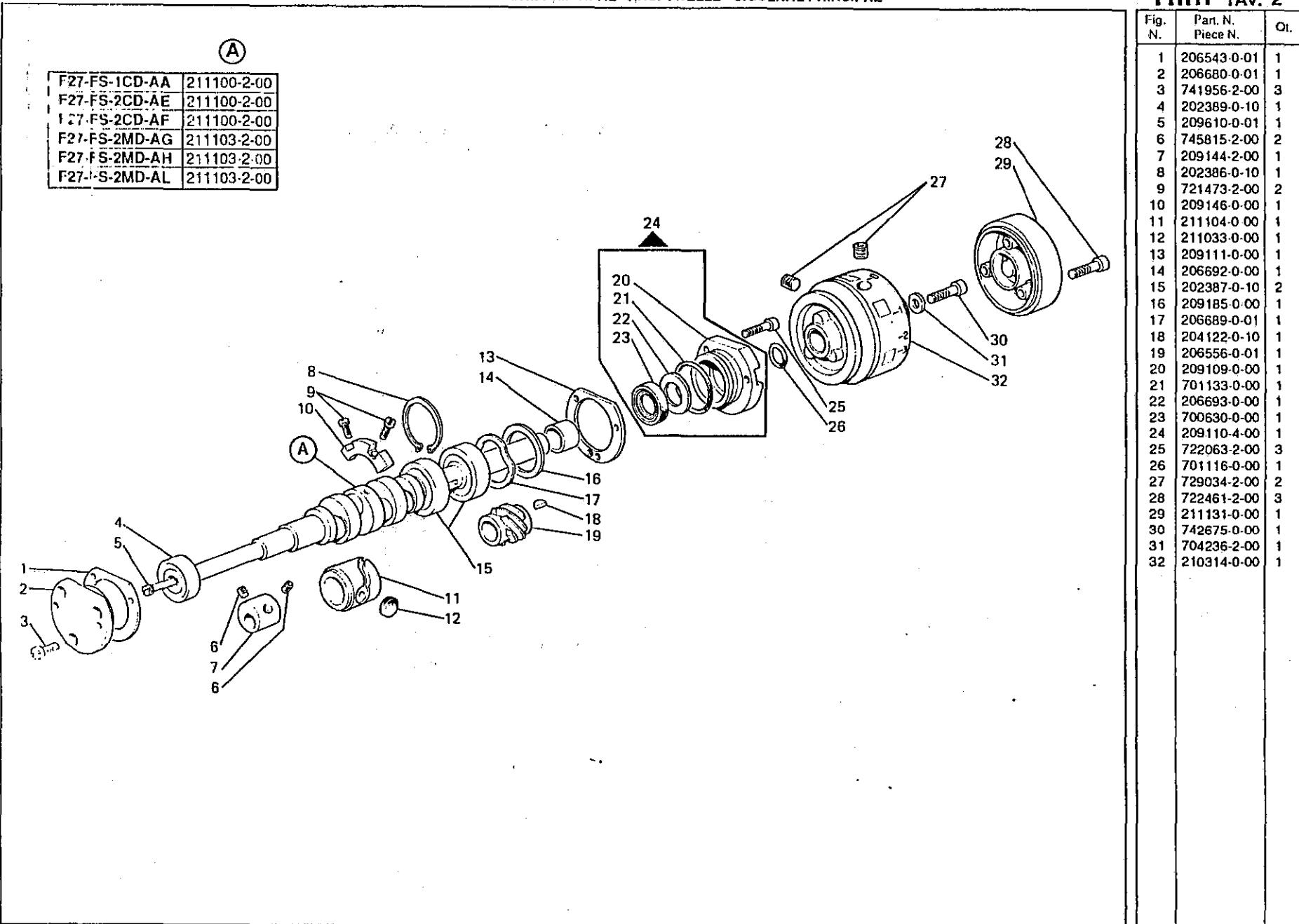
CARTER E PASSAFILI - COVERS AND THREAD GUIDES - CARTERS ET PASSE FILS - SCHUTZDECKEL U. FADENDURCHG. - TAPADERAS Y PASAHILOS

Fig. N.	Part. N. Piece N.	Ql.
1	741937-2-00	5
2	211412-0-00	1
3	701139-0-00	1
4	211418-0-00	1
5	211416-0-00	1
6	211690-0-00	1
7	703405-0-00	2
8	725032-0-00	2
9	211019-0-00	1
10	211016-0-01	1
11	741967-2-00	20
12	211056-0-00	1
13	209369-0-00	1
14	211017-0-01	1
15	211018-0-00	1
16	207893-0-00	10
17	311067-0-00	1
18	209417-0-00	1
19	745810-2-00	1
20	745002-0-00	1
21	203135-2-10	1
22	211745-0-00	1
23	211741-0-00	1
24	741657-0-00	1
25	209760-0-00	2
26	206740-0-00	2
27	783200-0-00	1
28	211054-0-00	1
29	211020-0-00	1
30	211123-0-00	3
31	704106-2-00	1
32	211746-0-00	1
33	743547-2-00	1
34	208220-0-00	1
35	704630-0-00	1
36	209022-0-00	1
37	211055-0-00	1



ALBERO PRINCIPALE - MAIN SHAFT - ARBRE PRINCIPAL - HAUPTWELLE - CIGÜEÑAL PRINCIPAL

Rim® TAV. 2



Rim® TAV. 3

COMANDO GRIFFE - FEED DOGS CONTROL - COMMANDE GRIFFES - TRANSPORTEURANTRIEB - MANDO DIENTES

Fig. N.	Part. N. Piece N.	Ql.
1	209693-0-00	1
2	704409-2-00	2
3	721475-2-00	2
4	206796-0-00	1
5	206798-0-00	1
6	700207-0-00	1
7	211612-0-01	2
8	729013-2-00	2
9	313060-2-00	1
10	704853-0-00	2
11	211406-0-00	1
12	700012-0-00	1
13	211405-0-00	1
14	701007-0-00	1
15	209411-0-00	1
16	209408-2-00	1
17	207719-0-00	1
18	724032-0-00	1
19	209402-0-00	1
20	744334-2-00	1
21	741987-2-00	2
22	211382-2-00	1
23	202384-0-10	1
24	209390-0-00	1
25	741745-2-00	1
26	100620-2-10	1
27	704829-0-00	1
28	209400-0-00	2
29	211394-3-00	1
30	745827-2-00	2
31	741936-2-00	4
32	209401-2-01	1
33	722422-2-00	1
34	209403-2-00	1
35	209398-0-01	1
36	744332-2-00	1
37	202490-0-10	2
38	705208-0-00	2
39	202032-0-11	2
40	211387-2-00	1
41	704306-2-00	1
42	733806-2-00	1
43	211407-0-00	1

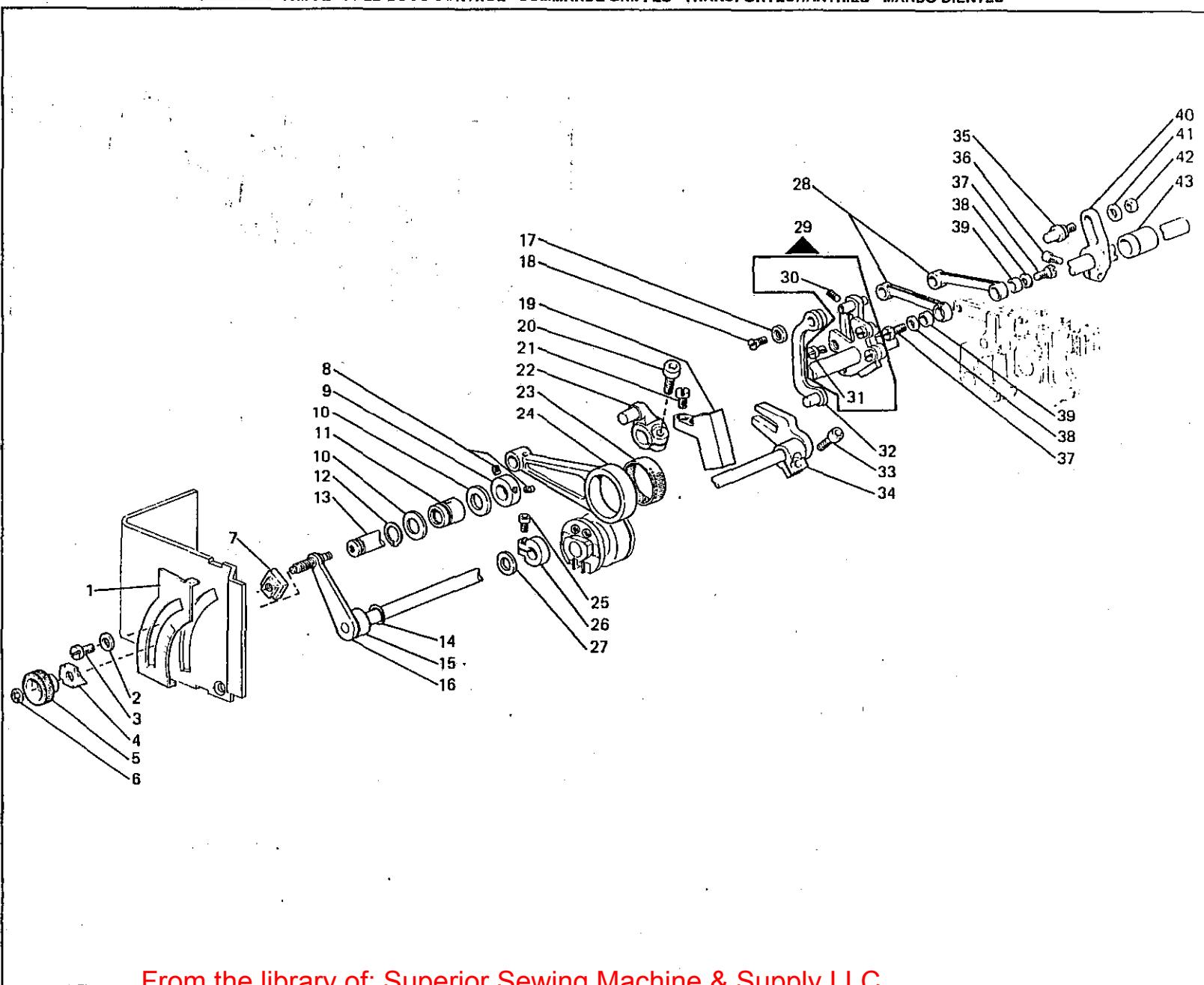
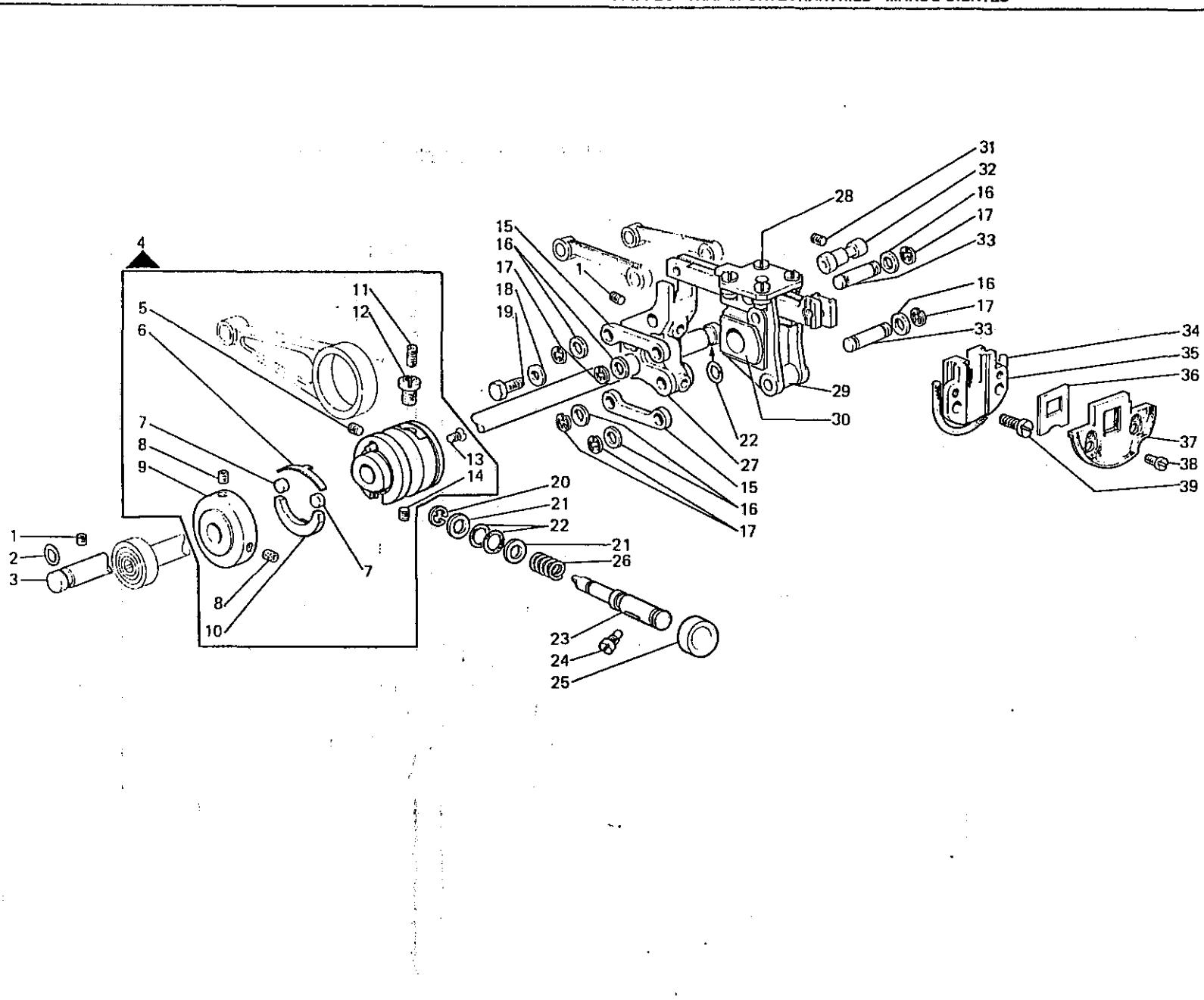


Fig. N.	Part. N. Piece N.	Q.t.
1	729012-2-00	2
2	701006-0-00	1
3	211380-0-00	1
4	209448-4-11	1
5	745815-2-00	1
6	209471-0-00	1
7	209442-0-00	2
8	745812-2-00	2
9	209445-2-02	1
10	209443-0-10	1
11	729031-2-00	1
12	211444-0-00	1
13	724430-2-00	4
14	728232-0-00	1
15	209376-0-00	4
16	703802-0-00	8
17	700055-0-00	8
18	704409-2-00	1
19	740087-2-00	1
20	700208-0-00	1
21	704314-2-00	1
22	701004-0-00	3
23	209447-0-02	1
24	350555-0-00	1
25	209449-0-00	1
26	202408-0-10	1
27	209378-0-00	1
28	741936-2-00	4
29	211427-3-00	1
30	211375-0-00	1
31	729033-2-00	1
32	209379-0-00	1
33	321055-0-00	4
34	207948-0-00	1
35	211381-0-00	1
36	211385-0-00	1
37	211386-2-00	1
38	741611-2-00	2
39	722063-2-00	2

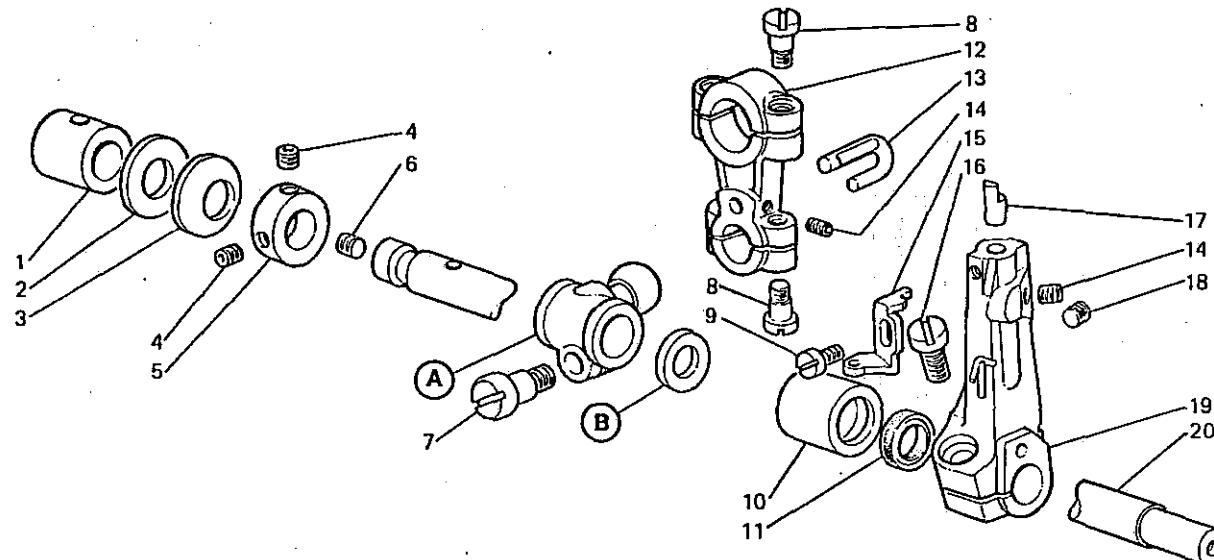


## Rim® TAV. 5

PORTE CROCHET INFERIORE - LOWER LOOPER HOLDER - PORTE CROCHET INFER. - UNTERE GREIFERTRAEGER - SOPORTE CROCHET INFERIOR

Fig. N.	Part. N. Piece N.	Ql.
1	211209-0-01	1
2	705036-0-00	1
3	211281-0-00	1
4	729013-2-00	2
5	313060-2-00	1
6	727036-2-00	1
7	201128-0-10	1
8	722089-2-00	4
9	741415-2-00	1
10	211253-0-01	1
11	311166-0-00	1
12	209270-2-02	1
13	209272-0-00	1
14	745812-2-00	2
15	208015-0-00	1
16	721883-0-00	1
17	209258-0-00	1
18	745810-2-00	1
19	211250-2-00	1
20	211276-2-10	1

	(A)	(B)
F27-FS-1CD-AA	211224-2-00	704886-0-00
F27-FS-2CD-AE	211221-2-00	704883-0-00
F27-FS-2CD-AF	211221-2-00	704883-0-00
F27-FS-2MD-AG	211221-2-00	704883-0-00
F27-FS-2MD-AH	211221-2-00	704883-0-00
F27-FS-2MD-AL	211221-2-00	704883-0-00



	(A)	(B)
F27-FS-1CD-AA	211220-2-00	704882-0-00
F27-FS-2CD-AE	211219-2-00	704884-0-00
F27-FS-2CD-AF	211218-2-00	704882-0-00
F27-FS-2MD-AG	211217-2-00	704882-0-00
F27-FS-2MD-AH	211219-2-00	704884-0-00
F27-FS-2MD-AL	211218-2-00	704882-0-00

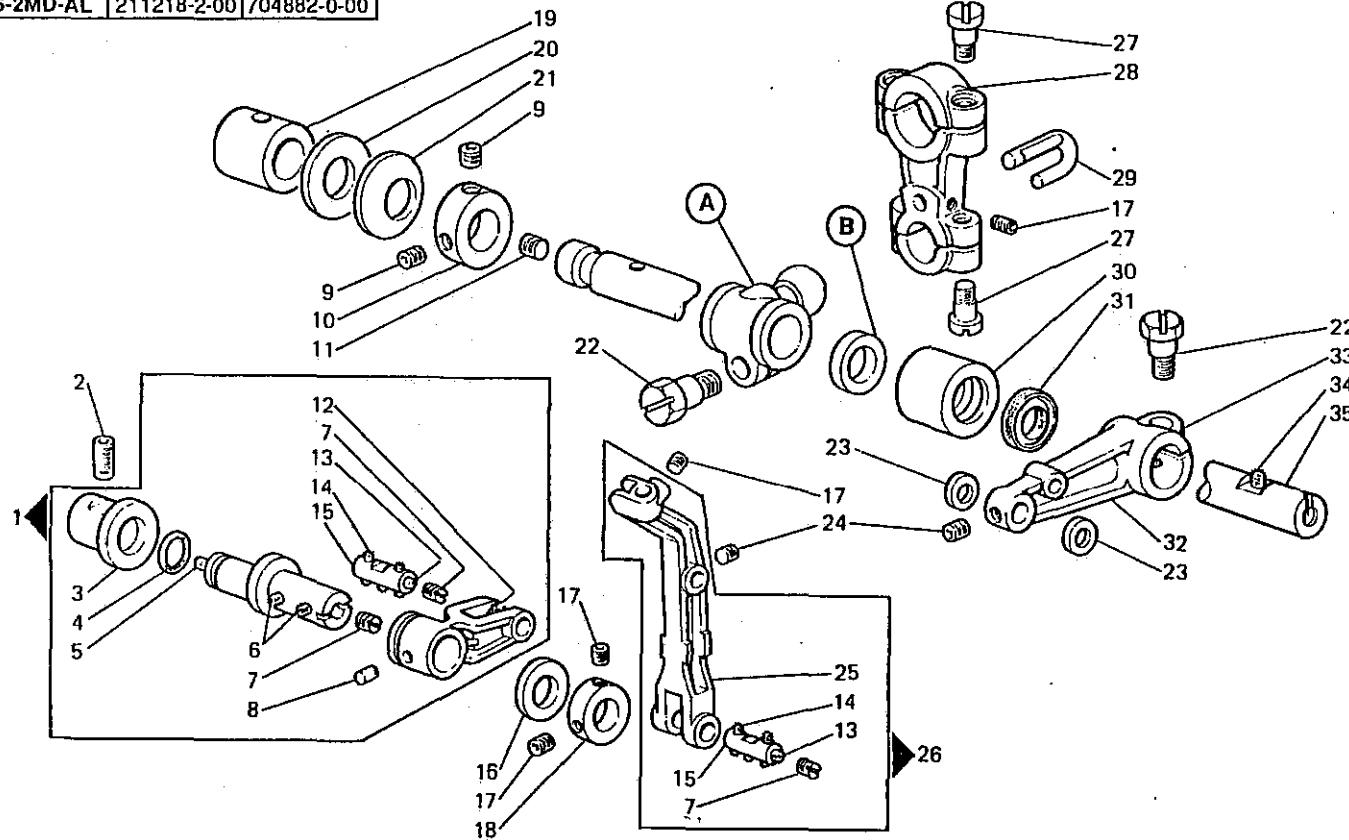
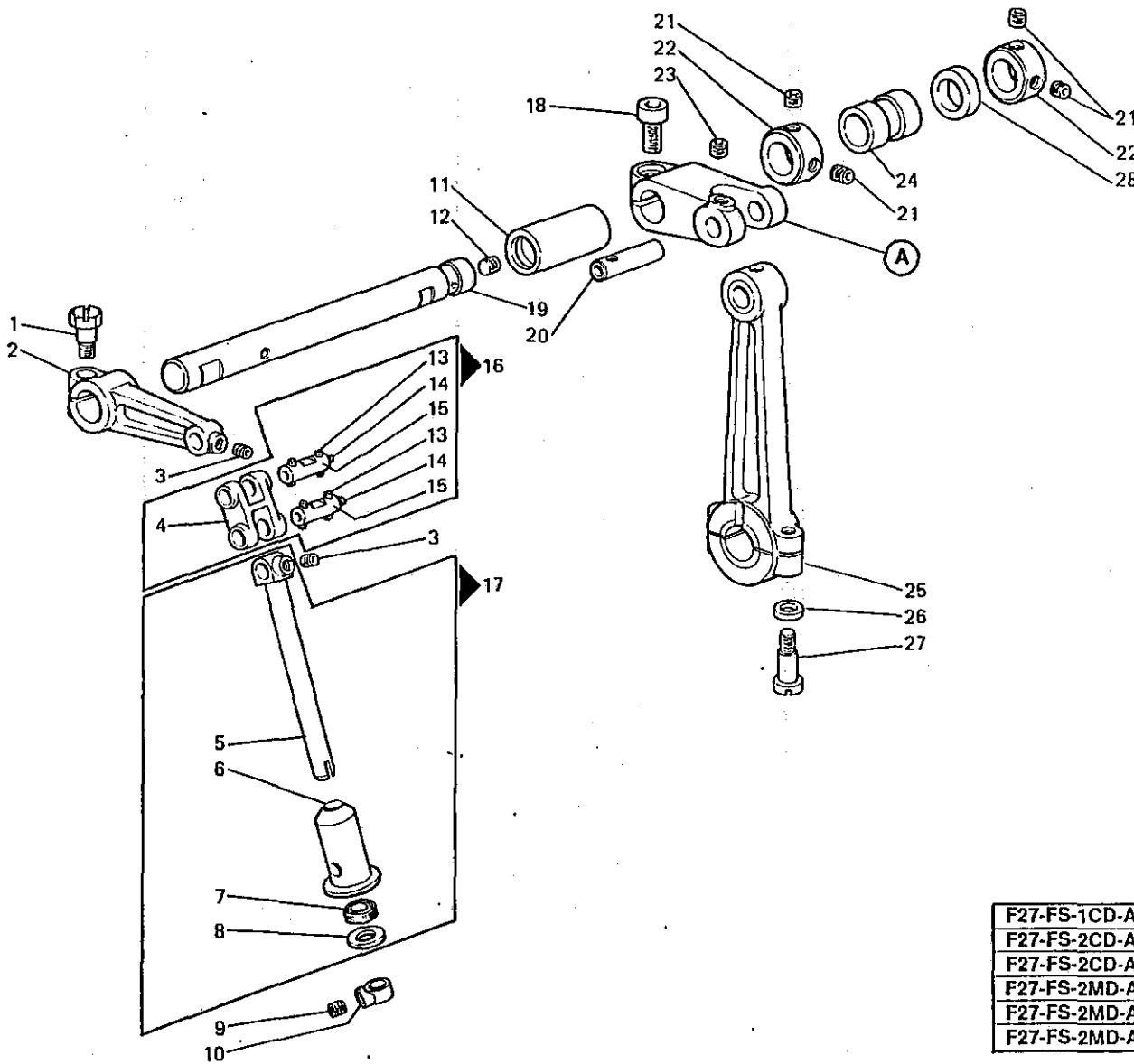


Fig. N.	Part. N. Piece N.	Q.t.
1	211245-3-00	1
2	729064-2-00	1
3	211239-0-00	1
4	701005-0-00	1
5	778411-0-00	1
6	778204-0-00	4
7	745002-0-00	2
8	310724-0-00	1
9	729013-2-00	2
10	313060-2-00	1
11	727036-2-00	1
12	778503-0-00	1
13	778403-0-00	2
14	778202-0-00	10
15	211208-4-00	2
16	704873-0-00	1
17	745812-2-00	4
18	211241-2-00	1
19	211209-0-01	1
20	705036-0-00	1
21	211281-0-00	1
22	201128-0-10	2
23	211213-0-00	2
24	745810-2-00	2
25	211202-0-00	1
26	211214-3-00	1
27	722069-2-00	4
28	209270-2-02	1
29	209272-0-00	1
30	211253-0-01	1
31	311166-0-00	1
32	211207-2-00	1
33	778419-0-00	1
34	778208-0-00	1
35	211280-4-10	1

Rim® TAV. 7

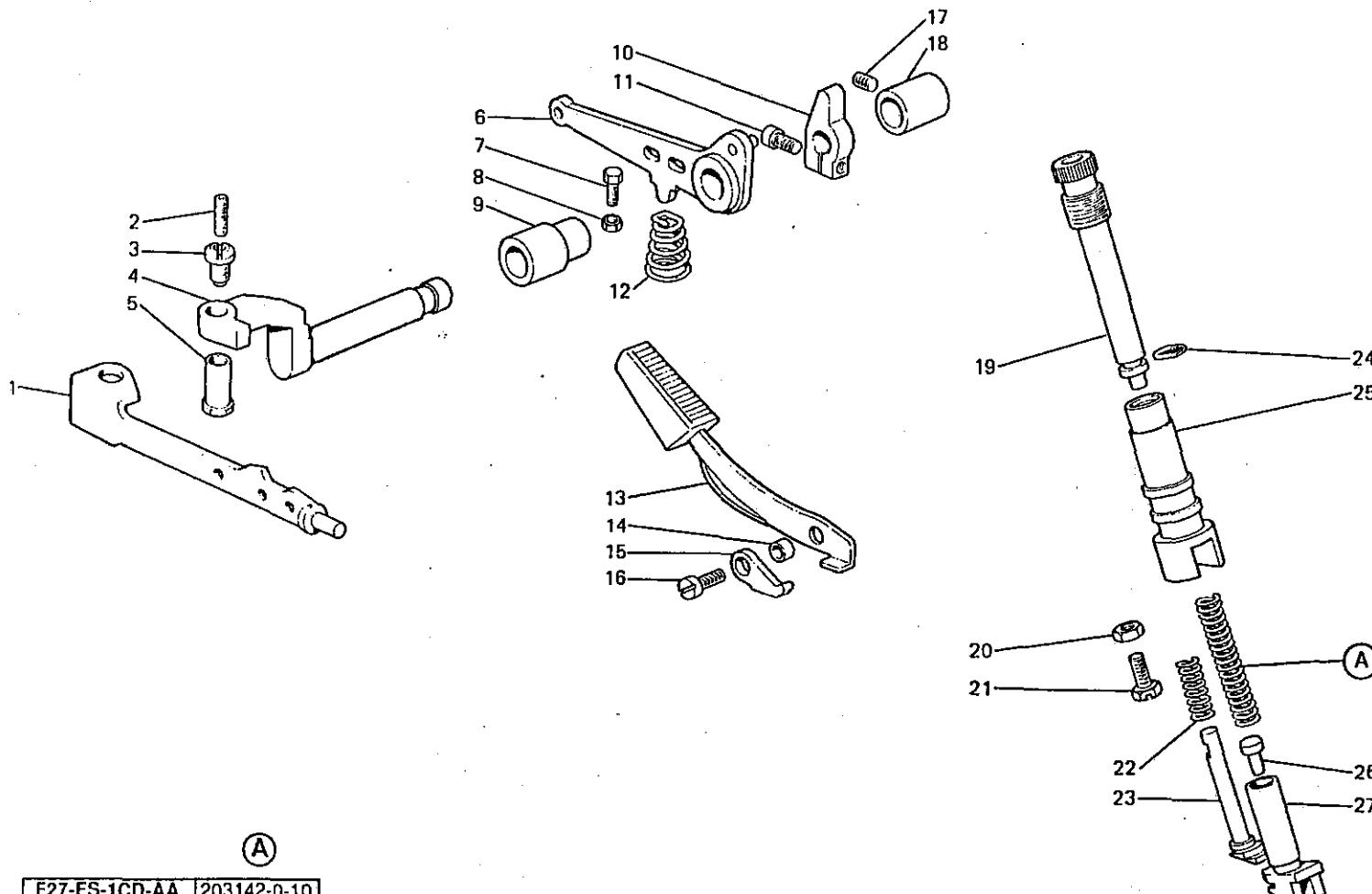
BARRA AGO - NEEDLE BAR - BARRE AIGUILLE - NADELSTANGE - BARRA DE AGUJA

Fig. N.	Part. N. Piece N.	Q.t.
1	201128-0-10	1
2	211115-2-00	1
3	745810-2-00	2
4	211116-0-00	1
5	211114-0-00	1
6	211112-0-00	1
7	211110-0-00	1
8	211111-0-00	1
9	745812-2-00	1
10	211125-0-00	1
11	211119-0-00	1
12	727036-2-00	1
13	778204-0-00	8
14	778445-0-00	2
15	211129-4-00	2
16	211132-3-00	1
17	211109-4-00	1
18	744334-2-00	1
19	211113-0-00	1
20	209143-0-01	1
21	729013-2-00	4
22	313060-2-00	2
23	730022-2-00	1
24	211117-0-00	1
25	211106-2-00	1
26	704213-2-00	2
27	722149-2-00	2
28	704853-0-00	1



F27-FS-1CD-AA	211141-2-01
F27-FS-2CD-AE	211142-2-01
F27-FS-2CD-AF	211142-2-01
F27-FS-2MD-AG	211141-2-01
F27-FS-2MD-AH	211141-2-01
F27-FS-2MD-AL	211141-2-01

Fig. N.	Part. N. Piece N.	Q.t.
1	209510-0-00	1
2	729031-2-00	1
3	202529 0-10	1
4	209500-0-10	1
5	206622-0-00	1
6	209501-0-11	1
7	740087-2-00	1
8	746021-2-00	1
9	209503-0-10	1
10	209522-2-00	1
11	740277-2-00	1
12	209521-0-00	1
13	209524-2-00	1
14	206637-0-00	1
15	206635-0-00	1
16	722421-2-00	1
17	745812-2-00	1
18	209504-0-10	1
19	211061-0-00	1
20	746007-2-00	1
21	202214-0-11	1
22	926273-0-01	1
23	207959-0-00	1
24	701006-0-00	1
25	211060-0-00	1
26	207626-0-00	1
27	207625-0-00	1

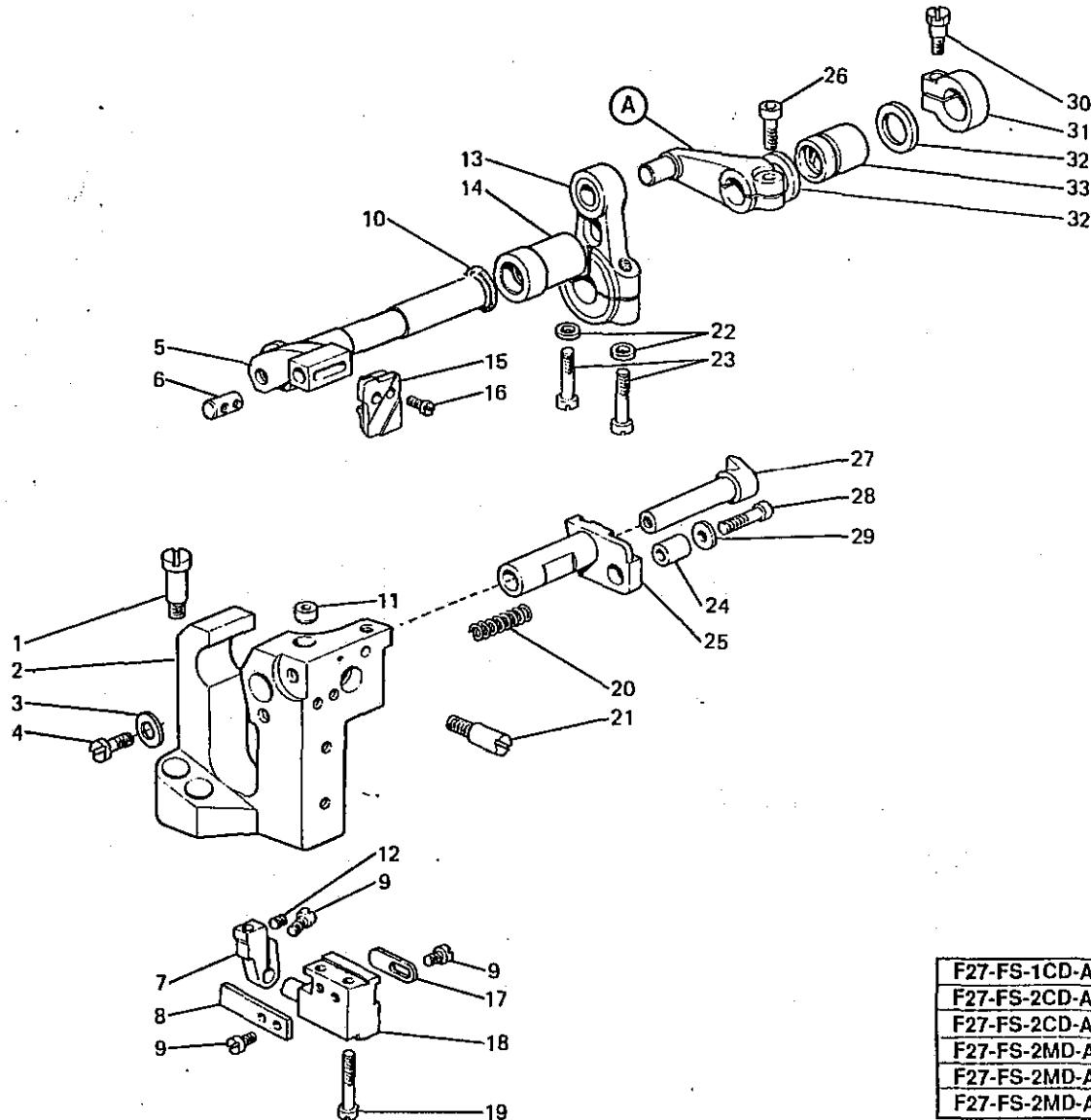


F27-FS-1CD-AA	203142-0-10
F27-FS-2CD-AE	203142-0-10
F27-FS-2CD-AF	203142-0-10
F27-FS-2MD-AG	205021-0-10
F27-FS-2MD-AH	205021-0-10
F27-FS-2MD-AL	205021-0-10

## Rim® TAV. 9

### PORTE COLTELLI - KNIVES HOLDER - PORTE COUTEAUX - MESSERTRAEGER - PORTA CUCHILLAS

Fig. N.	Part. N. Piece N.	Q.t.
1	209587-0-00	2
2	211030-0-00	1
3	704409-2-00	1
4	742457-2-00	1
5	209561-0-01	1
6	202130-0-11	1
7	207998-2-00	1
8	207991-0-00	1
9	741552-0-00	4
10	701114-0-00	1
11	207958-0-01	1
12	745812-2-00	1
13	209569-2-02	1
14	209588-0-11	1
15	207588-0-01	1
16	744533-0-00	1
17	207999-0-00	1
18	207990-0-00	1
19	722480-2-00	2
20	202128-0-10	1
21	209586-0-00	1
22	704213-2-00	2
23	722149-2-00	2
24	202129-0-10	1
25	207111-0-01	1
26	744334-2-00	1
27	202134-0-11	1
28	722471-2-00	1
29	704406-2-00	1
30	300482-0-10	1
31	209589-2-00	1
32	704863-0-00	2
33	209583-0-01	1



F27-FS-1CD-AA	209580-2-01
F27-FS-2CD-AE	209580-2-01
F27-FS-2CD-AF	209580-2-01
F27-FS-2MD-AG	209581-2-01
F27-FS-2MD-AH	209581-2-01
F27-FS-2MD-AL	209581-2-01

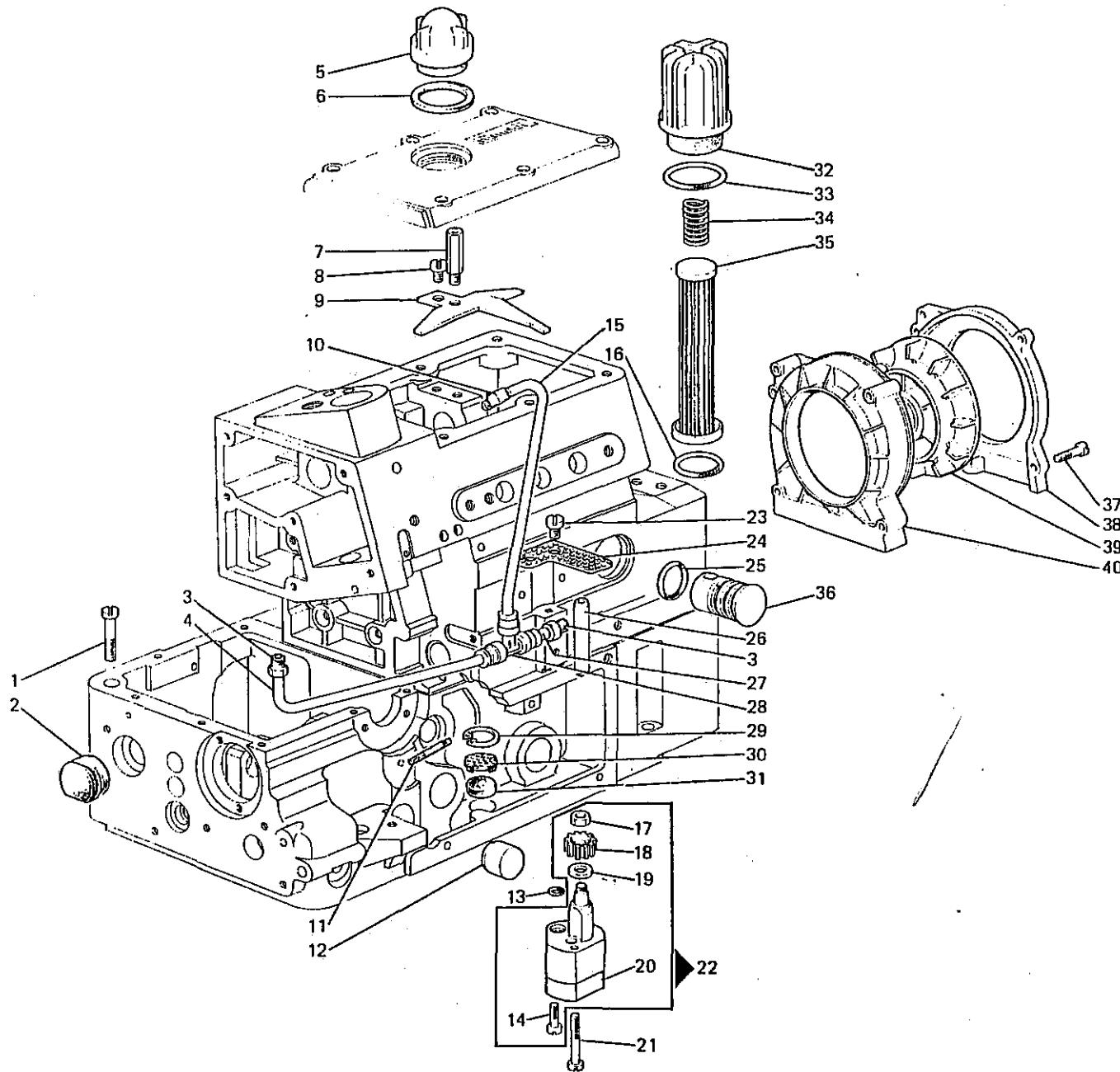
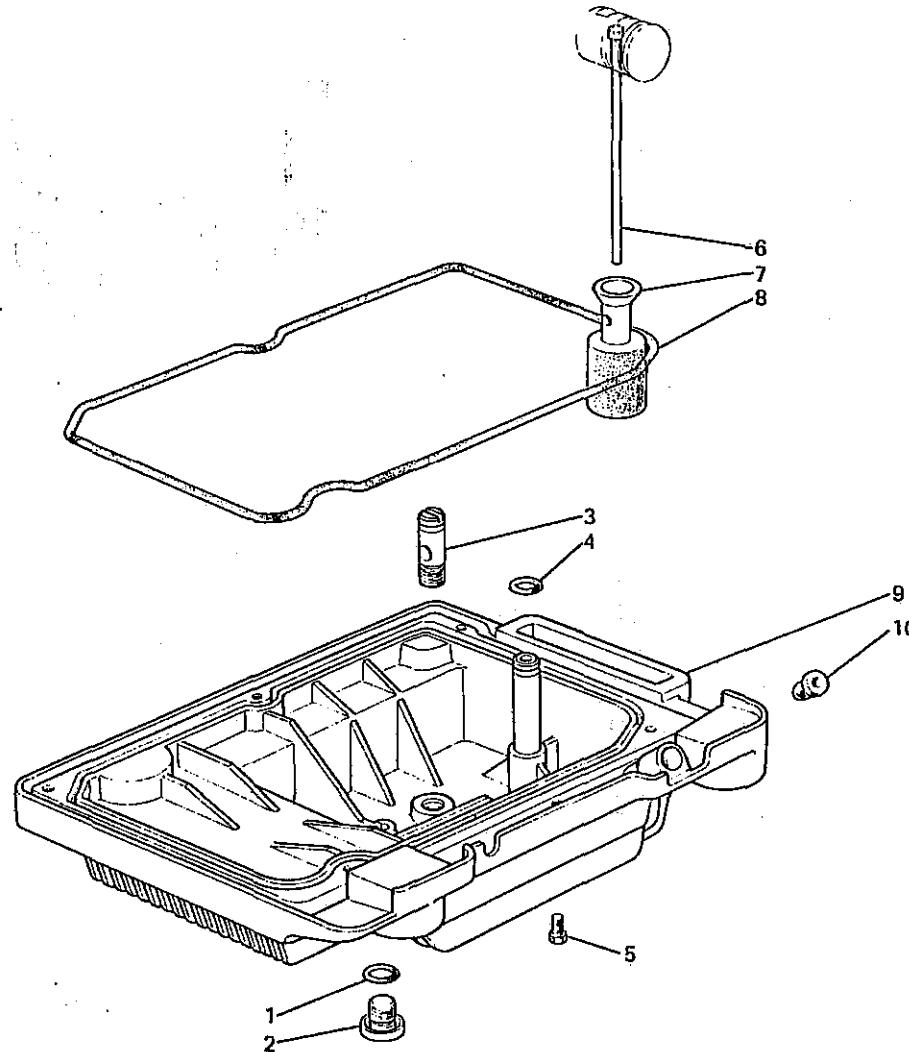


Fig. N.	Part. N. Piece N.	Q.t.
1	742086-2-00	5
2	211414-0-00	1
3	209641-0-00	2
4	790706-0-00	1
5	207973-0-01	1
6	705970-0-00	1
7	211063-0-00	1
8	722063-2-00	1
9	211062-0-00	1
10	926409-0-01	1
11	209383-0-00	1
12	209316-0-00	1
13	701004-0-00	1
14	741387-2-00	2
15	790716-0-00	1
16	701123-0-00	1
17	733507-2-00	1
18	206437-0-00	1
19	704813-0-00	1
20	206554-0-10	1
21	722511-2-00	2
22	206550-4-05	1
23	741925-2-00	1
24	209633-0-00	1
25	701031-0-00	1
26	209627-0-00	1
27	790700-0-00	1
28	941538-4-00	1
29	700116-0-00	1
30	315895-0-00	1
31	211128-0-00	1
32	211053-0-01	1
33	701042-0-00	1
34	922369-0-00	1
35	211052-0-00	1
36	211051-3-00	1
37	722143-2-00	4
38	206687-2-00	1
39	206690-2-00	1
40	206688-0-00	1

## Rim® TAV. 11

### BACINELLA OLIO - OIL SUMP - RESERVOIR HUILE - OELWANNE - TANQUE ACEITE

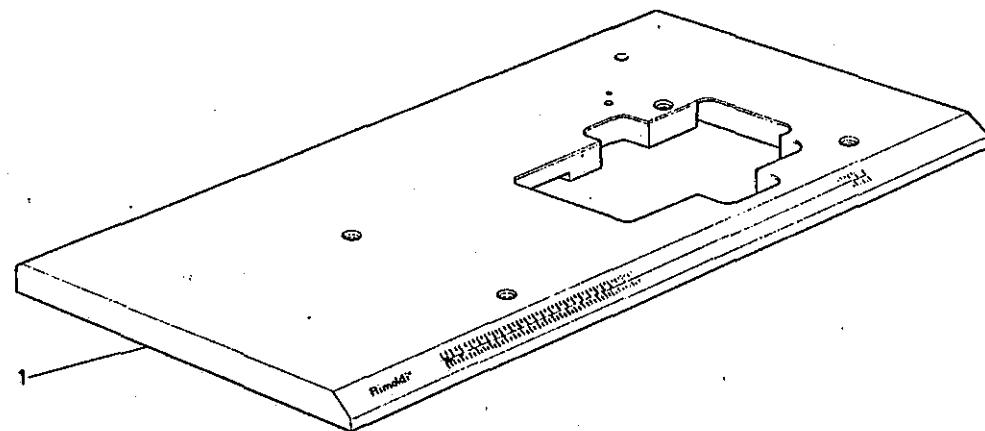
Fig. N.	Part. N. Piece N.	Qt.
1	701015-0-00	1
2	321206-0-00	1
3	209615-0-01	1
4	701006-0-00	1
5	720411-2-00	1
6	209624-0-11	1
7	206665-2-00	1
8	211013-0-00	1
9	209048-3-10	1
10	211675-0-00	1



## TAVOLA - TABLE - TABLE - SCHNITT - MESA

Rim® TAV. 12

PIAZZAMENTO NORMALE  
NORMAL SETTING  
PLACEMENT NORMAL  
NORMAL AUFSTELLUNG  
COLOCACION NORMAL



PIAZZAMENTO INCASSATO  
SUBMERGED SETTING  
PLACEMENT ENCASTRE  
VERSENKT AUFSTELLUNG  
COLOCACION SUMERGIDA

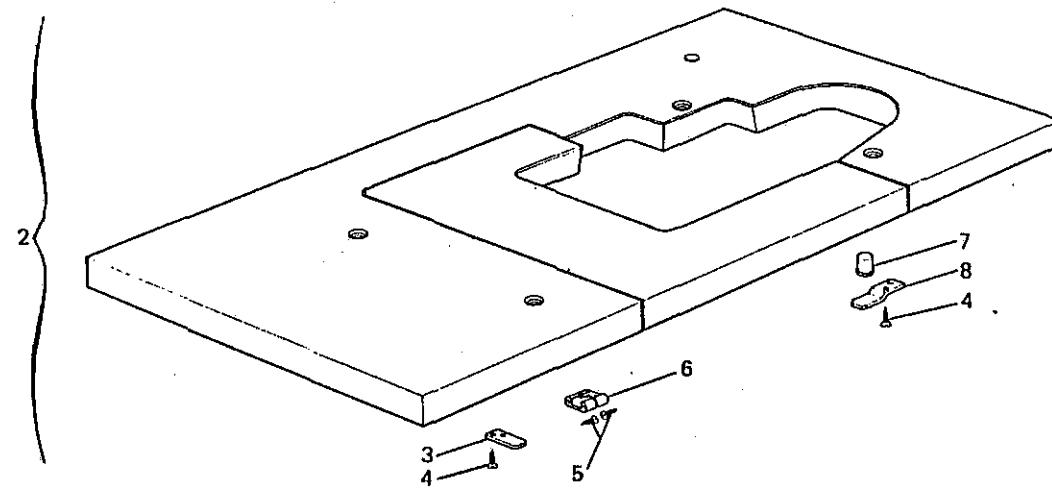
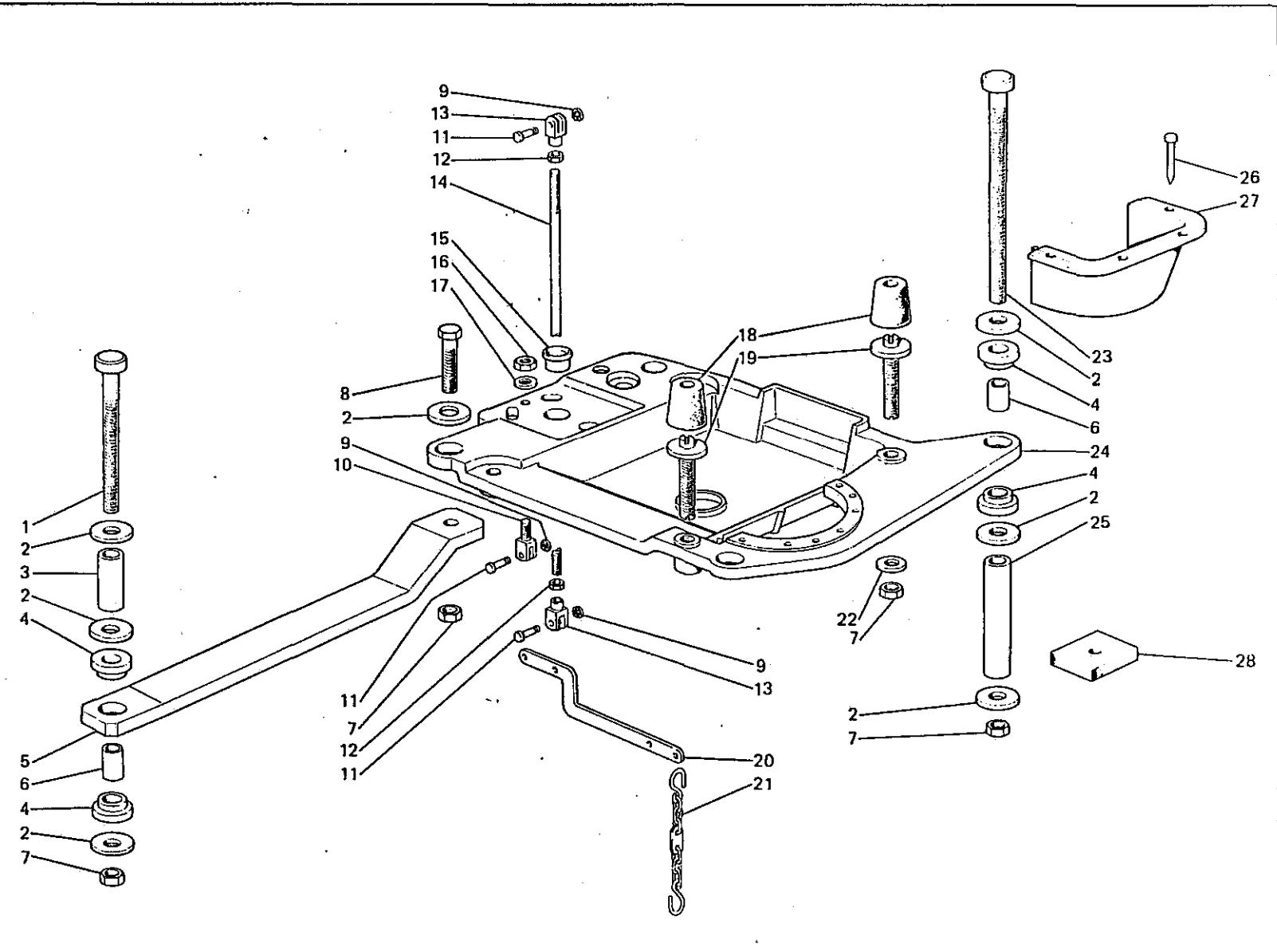


Fig. N.	Part. N. Piece N.	Q.t.
1	901112-2-01	1
2	901113-4-01	1
3	900288-0-00	1
4	732425-0-00	4
5	732429-0-00	12
6	900285-0-00	3
7	900286-0-00	1
8	900249-0-00	1

**Rim® TAV. 13**

PIAZZAMENTO NORMALE - NORMAL SETTING - PLACEMENT NORMAL - NORMAL AUFSTELLUNG - COLOCACION NORMAL

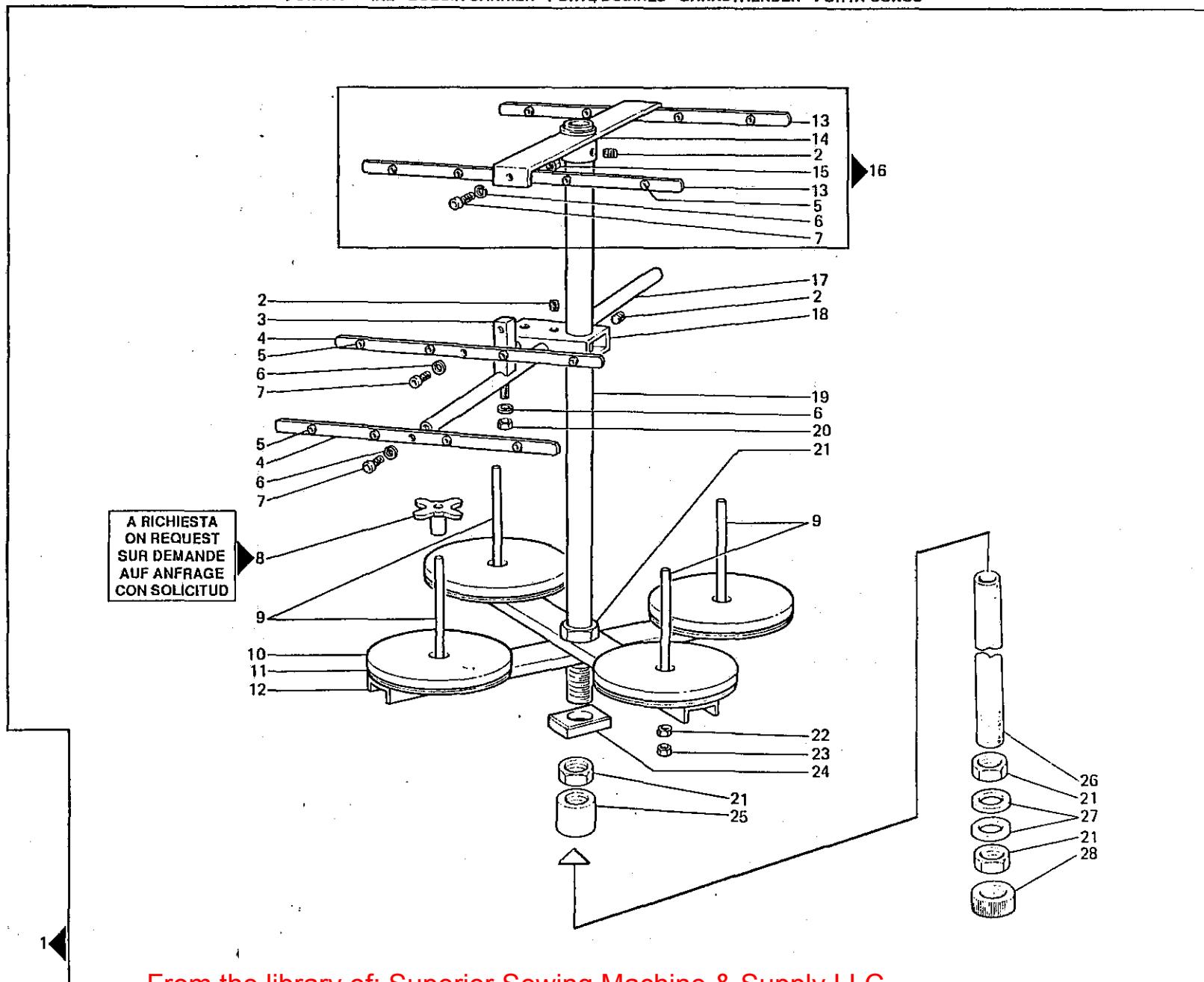
Fig. N.	Part. N. Pieza N.	Qt.
1	722912-2-00	2
2	704346-2-00	14
3	901152-0-00	2
4	901101-0-00	8
5	901151-0-00	2
6	901102-0-00	4
7	733008-2-00	10
8	720546-2-00	2
9	700205-0-00	3
10	990314-0-10	1
11	990311-0-10	3
12	746402-2-00	2
13	990310-0-10	2
14	990312-0-10	1
15	900204-0-10	1
16	746409-2-00	1
17	704424-2-00	1
18	990988-0-00	4
19	900694-0-11	4
20	991349-0-00	1
21	990179-4-11	1
22	704013-2-00	4
23	722920-2-00	2
24	991750-0-01	1
25	901153-0-00	2
26	M488972020	
27	991187-0-01	1
28	900203-0-10	4



## Rim® TAV. 15

### POR TA BOBINE - BOBBIN CARRIER - PORTE BOBINES - GARNSTAENDER - PORTA CONOS

Fig. N.	Part. N. Piece N.	Ql.
1	991120-5-02	1
2	729034-2-00	3
3	991269-2-00	1
4	991108-2-01	2
5	991268-0-00	16
6	703005-0-00	5
7	722431-2-00	4
8	991134-0-00	4
9	991111-2-00	4
10	991179-0-01	4
11	991112-0-00	4
12	991199-0-00	2
13	991126-0-10	2
14	991247-2-00	1
15	733505-2-00	2
16	991194-4-00	1
17	991264-2-00	1
18	991279-2-00	1
19	991206-0-00	1
20	733806-0-00	1
21	733211-2-00	4
22	733508-2-00	4
23	925433-0-00	4
24	991172-0-00	2
25	991219-0-00	1
26	991267-0-00	1
27	704017-2-00	2
28	991383-0-10	1



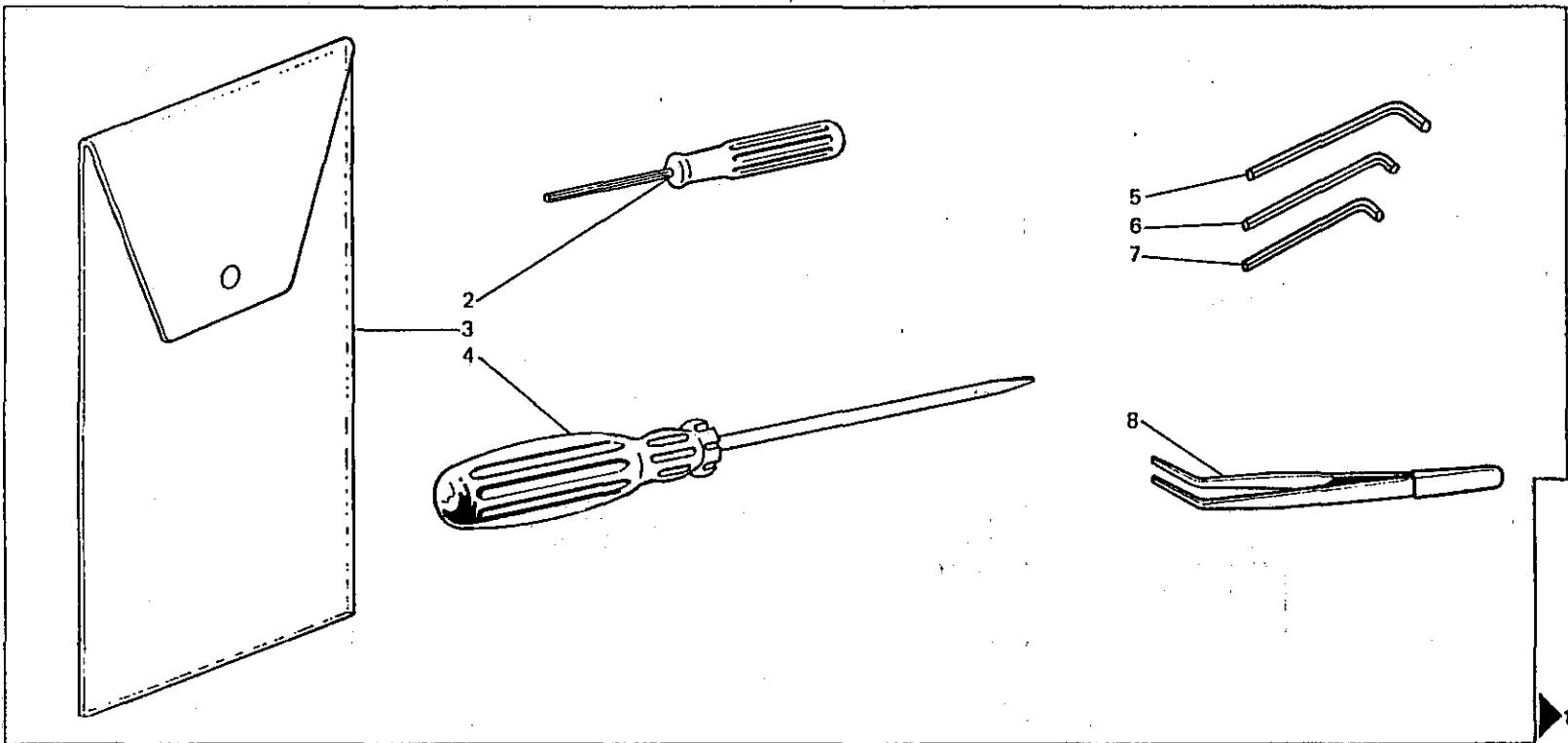
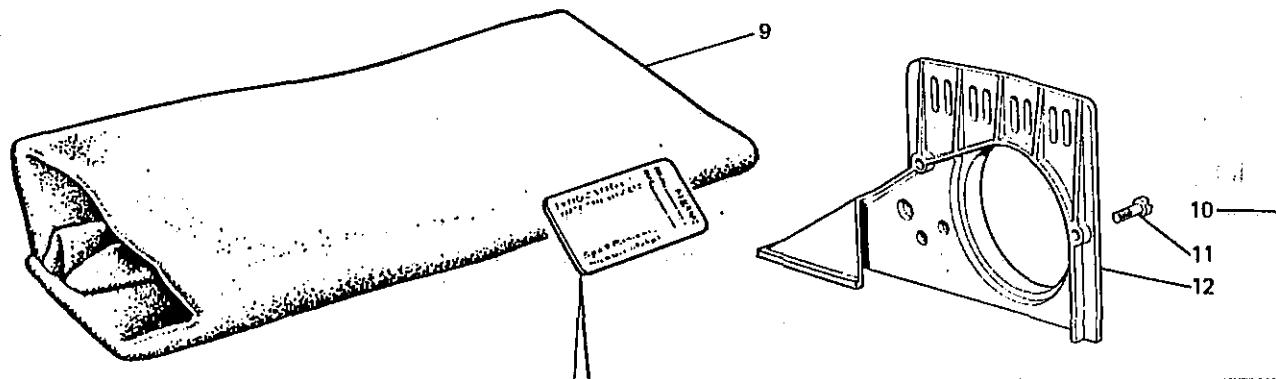


Fig. N.	Part. N. Piece N.	Q.t.
1	991400-4-03	1
2	990474-0-11	1
3	991415-0-00	1
4	990723-0-00	1
5	990639-0-10	1
6	990685-0-10	1
7	990325-0-10	1
8	990176-0-10	1
9	990979-0-00	1
10	991512-0-00	1
11	722063-2-00	2
12	209020-0-00	1



Per l'ordinazione della bustina aghi  
citare lo stesso simbolo dell'ago  
montato sulla testa.

To order packet of needles please  
specify symbol of needle fitted on  
machine.

Pour commander un sachet d'aiguilles  
donner le symbole de l'aiguille  
montee sur la tete.

Un die Nadelnpackung zu bestellen  
bitte das gleiche Nadelsymbol  
wie die an Naehekopf umgebau-  
te Nadel zu geben.

Para el pedido de un paquete de  
agujas,citar el mismo simbolo de  
la aguja montada en el cabezal.

## INDEX

SIMB.	TAV.	SIMB.	TAV.	SIMB.	TAV.	SIMB.	TAV.	SIMB.	TAV.	SIMB.	TAV.	SIMB.	TAV.
100620-2-10	3	207958-0-01	9	209501-0-11	8	211104-0-00	2	211386-2-00	4	703005-0-00	15	724032-0-00	3
201128-0-10	5-6-7	207959-0-00	8	209503-0-10	8	211106-2-00	7	211387-2-00	3	703405-0-00	1	724430-2-00	4
202032-0-11	3	207973-0-01	10	209504-0-10	8	211109-4-00	7	211394-3-00	3	703802-0-00	4	725032-0-00	1
202128-0-10	9	207990-0-00	9	209510-0-00	8	211110-0-00	7	211405-0-00	3	704013-2-00	13-14	727036-2-00	5-6-7
202129-0-10	9	207991-0-00	9	209521-0-00	8	211111-0-00	7	211406-0-00	3	704017-2-00	15	728232-0-00	4
202130-0-11	9	207998-2-00	9	209522-2-00	8	211112-0-00	7	211407-0-00	3	704106-2-00	1	729012-2-00	4
202134-0-11	9	207999-0-00	9	209524-2-00	8	211113-0-00	7	211412-0-00	1	704213-2-00	7-9	729013-2-00	3-5-6-7
202214-0-11	8	208015-0-00	5	209561-0-01	9	211114-0-00	7	211414-0-00	10	704236-2-00	2	729031-2-00	4-8
202384-0-10	3	208220-0-00	1	209569-2-02	9	211115-2-00	7	211416-0-00	1	704306-2-00	3	729033-2-00	4
202386-0-10	2	209020-0-00	16	209580-2-01	9	211116-0-00	7	211427-3-00	4	704314-2-00	4	729034-2-00	2-15
202387-0-10	2	209022-0-00	1	209581-2-01	9	211117-0-00	7	211444-0-00	4	704346-2-00	13-14	729064-2-00	6
202389-0-10	2	209048-3-10	11	209583-0-01	9	211119-0-00	7	211612-0-01	3	704406-2-00	9	730022-2-00	7
202408-0-10	4	209109-0-00	2	209586-0-00	9	211123-0-00	1	211675-0-00	11	704409-2-00	3-4-9-14	732425-0-00	12
202490-0-10	3	209110-4-00	2	209587-0-00	9	211125-0-00	7	211690-0-00	1	704424-2-00	13-14	732429-0-00	12
202529-0-10	8	209111-0-00	2	209588-0-11	9	211128-0-00	10	211741-0-00	1	704630-0-00	1	733008-2-00	13-14
203135-2-10	1	209143-0-01	7	209589-2-00	9	211129-4-00	7	211745-0-00	1	704813-0-00	10	733211-2-00	15
203142-0-10	8	209144-2-00	2	209610-0-01	2	211131-0-00	2	211746-0-00	1	704829-0-00	3	733505-2-00	15
204122-0-10	2	209146-0-00	2	209615-0-01	11	211132-3-00	7	300482-0-10	9	704853-0-00	3-7	733507-2-00	10
205021-0-10	8	209185-0-00	2	209624-0-11	11	211141-2-01	7	310724-0-00	6	704863-0-00	9	733508-2-00	15
206437-0-00	10	209258-0-00	5	209627-0-00	10	211142-2-01	7	311067-0-00	1	704873-0-00	6	733806-0-00	15
206543-0-01	2	209270-2-02	5-6	209633-0-00	10	211202-0-00	6	311166-0-00	5-6	704882-0-00	6	733806-2-00	3
206550-4-05	10	209272-0-00	5-6	209641-0-00	10	211207-2-00	6	313060-2-00	3-5-6-7	704883-0-00	5	740087-2-00	4-8
206554-0-10	10	209316-0-00	10	209693-0-00	3	211208-4-00	6	315895-0-00	10	704884-0-00	6	740277-2-00	8
206556-0-01	2	209376-0-00	4	209760-0-00	1	211209-0-01	5-6	321055-0-00	4	704886-0-00	5	741387-2-00	10
206622-0-00	8	209378-0-00	4	210314-0-00	2	211213-0-00	6	321206-0-00	11	705036-0-00	5-6	741415-2-00	5
206635-0-00	8	209379-0-00	4	211013-0-00	11	211214-3-00	6	350555-0-00	4	705208-0-00	3	741552-0-00	9
206637-0-00	8	209383-0-00	10	211016-0-01	1	211217-2-00	6	700005-0-00	4	705970-0-00	10	741611-2-00	4
206665-2-00	11	209388-0-01	3	211017-0-01	1	211218-2-00	6	700012-0-00	3	720411-2-00	11	741657-0-00	1
206680-0-01	2	209389-0-00	1	211018-0-00	1	211219-2-00	6	700116-0-00	10	720546-2-00	13-14	741745-2-00	3
206687-2-00	10	209390-0-00	3	211019-0-00	1	211220-2-00	6	700205-0-00	13-14	721473-2-00	2	741925-2-00	10
206688-0-00	10	209400-0-00	3	211020-0-00	1	211221-2-00	5	700207-0-00	3	721475-2-00	3-14	741936-2-00	3-4
206689-0-01	2	209401-2-01	3	211030-0-00	9	211224-2-00	5	700208-0-00	4	721883-0-00	5	741937-2-00	1
206690-2-00	10	209402-0-00	3	211033-0-00	2	211239-0-00	6	700630-0-00	2	722063-2-00	2-4-10-16	741956-2-00	2
206692-0-00	2	209403-2-00	3	211051-3-00	10	211241-2-00	6	701004-0-00	4-10	722089-2-00	5-6	741967-2-00	1-3
206693-0-00	2	209408-2-00	3	211052-0-00	10	211245-3-00	6	701005-0-00	6	722143-2-00	10	742086-2-00	10
206740-0-00	1	209411-0-00	3	211053-0-01	10	211250-2-00	5	701006-0-00	4-8-11	722149-2-00	7-9	742457-2-00	9
206796-0-00	3	209417-0-00	1	211054-0-00	1	211253-0-01	5-6	701007-0-00	3	722421-2-00	8	742675-0-00	2
206798-0-00	3	209442-0-00	4	211055-0-01	1	211276-2-10	5	701015-0-00	11	722422-2-00	3	743547-2-00	1
207111-0-01	9	209443-0-10	4	211056-0-00	1	211280-4-10	6	701031-0-00	10	722431-2-00	15	744332-2-00	3
207588-0-01	9	209445-2-02	4	211060-0-00	8	211281-0-00	5-6	701042-0-00	10	722461-2-00	2	744334-2-00	3-7-9
207625-0-00	8	209447-0-02	4	211061-0-00	8	211375-0-00	4	701114-0-00	9	722471-2-00	9	744533-0-00	9
207626-0-00	8	209448-4-11	4	211062-0-00	10	211380-0-00	4	701116-0-00	2	722480-2-00	9	745002-0-00	1-6
207719-0-00	3	209449-0-00	4	211063-0-00	10	211381-0-00	4	701123-0-00	10	722511-2-00	10	745810-2-00	1-5-6-7
207893-0-00	1	209471-0-00	4	211100-2-00	2	211382-2-00	3	701133-0-00	2	722912-2-00	13-14	745812-2-00	4-5-6-7-8-9
207948-0-00	4	209500-0-10	8	211103-2-00	2	211385-0-00	4	701139-0-00	1	722920-2-00	13-14	745815-2-00	2-4

SIMB.	TAV.	SIMB.	TAV.	SIMB.	TAV.	SIMB.	TAV.	SIMB.	TAV.	SIMB.	TAV.	SIMB.	TAV.
745827-2-00	3	990685-0-10	16										
746007-2-00	8	990723-0-00	16										
746021-2-00	8	990979-0-00	16										
746402-2-00	13-14	990988-0-00	13-14										
746409-2-00	13-14	991108-2-01	15										
778202-0-00	6	991111-2-00	15										
778204-0-00	6-7	991112-0-00	15										
778208-0-00	6	991120-5-02	15										
778403-0-00	6	991126-0-10	15										
778411-0-00	6	991134-0-00	15										
778419-0-00	6	991172-0-00	15										
778445-0-00	7	991179-0-01	15										
778503-0-00	6	991187-0-01	13										
783200-0-00	1	991188-0-02	14										
790700-0-00	10	991194-4-00	15										
790706-0-00	10	991199-0-00	15										
790716-0-00	10	991206-0-00	15										
900203-0-10	13-14	991219-0-00	15										
900204-0-10	13-14	991247-2-00	15										
900249-0-00	12	991264-2-00	15										
900285-0-00	12	991267-0-00	15										
900286-0-00	12	991268-0-00	15										
900288-0-00	12	991269-2-00	15										
900694-0-11	13-14	991279-2-00	15										
901101-0-00	13-14	991349-0-00	13-14										
901102-0-00	13-14	991383-0-10	15										
901112-2-01	12	991400-4-03	16										
901113-4-01	12	991415-0-00	16										
901151-0-00	13-14	991512-0-00	16										
901152-0-00	13-14	991750-0-01	13-14										
901153-0-00	13-14	M488972020	13										
922369-0-00	10												
925433-0-00	15												
926273-0-01	8												
926409-0-01	10												
941538-4-00	10												
990176-0-10	16												
990179-4-11	13-14												
990310-0-10	13-14												
990311-0-10	13-14												
990312-0-10	13-14												
990314-0-10	13-14												
990325-0-10	16												
990474-0-11	16												
990639-0-10	16												

GRUPPI DI COMPOSIZIONE - COMPOSITION KITS - GROUPES DE KIT - KIT GRUPPEN - GRUPOS DE COMPOSICION

TENSIONI  
TENSIONS  
TENSIONS  
SPANNUNG  
TENDEHILOS

**WFS-6C**

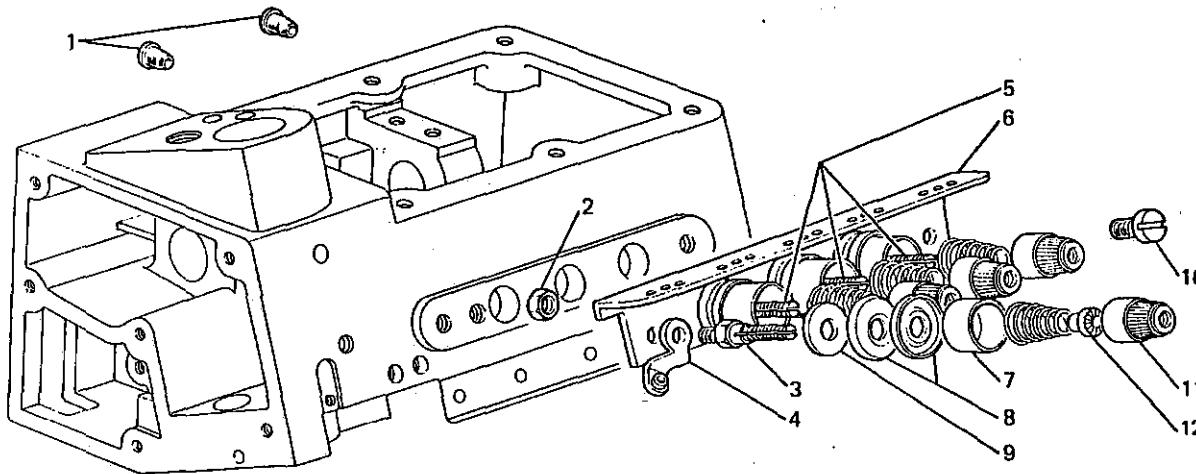


Fig. N.	Part. N. Piece N.	Q'ty.
1	207893-0-00	2
2	746406-2-00	3
3	208169-0-01	1
4	206713-2-00	1
5	206747-0-02	3
6	209753-0-00	1
7	202556-0-01	4
8	300218-0-10	8
9	206754-0-00	4
10	202397-0-10	1
11	202558-0-11	4
12	202229-0-11	4

**GRUPPI DI COMPOSIZIONE - COMPOSITION KITS - GROUPES DE KIT - KIT GRUPPEN - GRUPOS DE COMPOSICION**

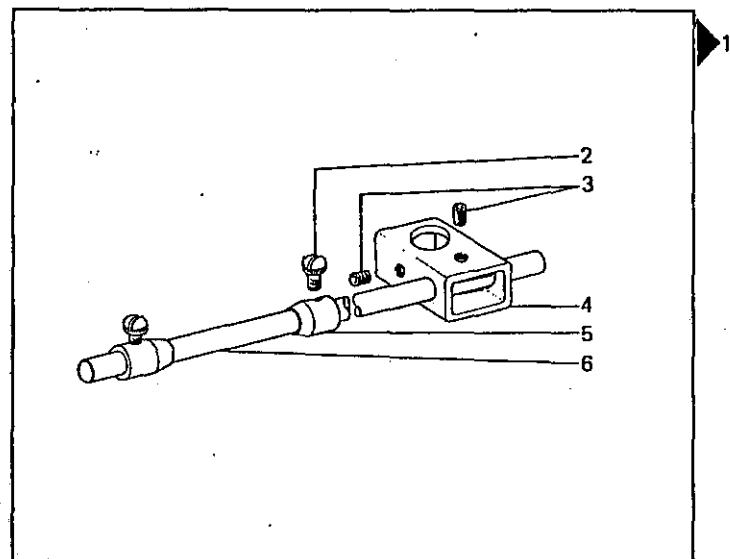
ATTREZZATURE VARIE  
VARIOUS EQUIPMENT  
EQUIPEMENT DIVERS  
ANDERE BAUTEILE  
EQUIPOS VARIOS

**WFS-65**

WFS-65-002-00-0

Rim®

Fig. N.	Part. N. Piece N.	Qt.
1	991228-4-10	1
2	990596-0-10	2
3	729034-2-00	2
4	991263-2-00	1
5	990594-2-00	2
6	991229-0-00	1



**GRUPPI DI COMPOSIZIONE - COMPOSITION KITS - GROUPES DE KIT - KIT GRUPPEN - GRUPOS DE COMPOSICION**

**GRUPPO COMANDO  
CONTROL ASSEMBLY  
GROUPE COMMANDE  
WALZENSTEUERUNG  
GRUPO MANDO**

**WFS-66**

WFS-66-001-00-0

Rim®

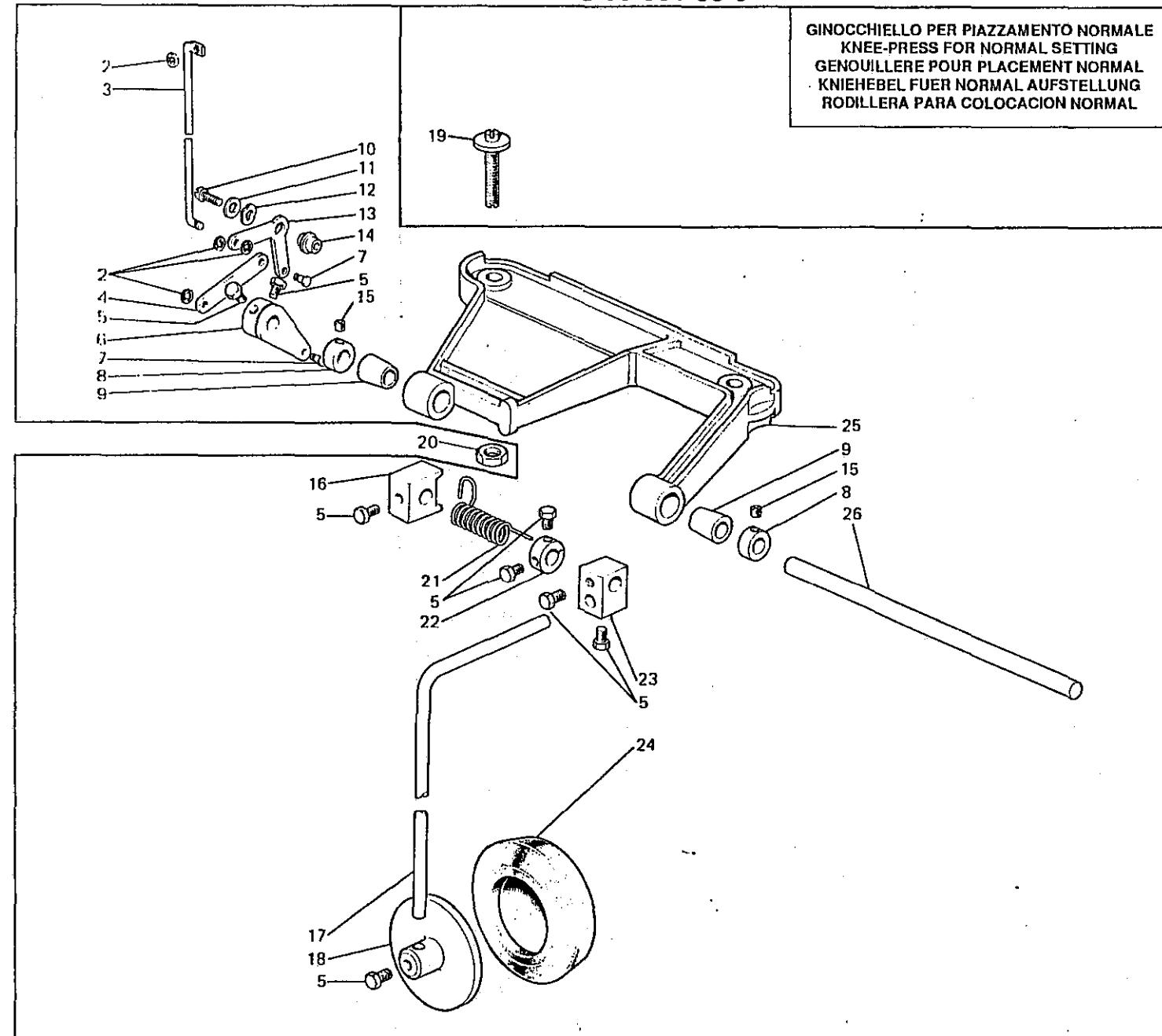


Fig. N.	Part. N. Piece N.	Q.t.
1	920177-4-00	1
2	700206-0-00	4
3	920626-0-00	1
4	920625-0-00	1
5	740035-0-00	9
6	920623-2-00	1
7	920178-0-00	2
8	920242-2-00	2
9	920231-0-00	2
10	742068-2-00	1
11	704216-2-00	1
12	208220-0-00	1
13	920624-0-00	1
14	920621-0-00	1
15	729013-2-00	2
16	920128-0-00	1
17	920490-0-10	1
18	920105-0-10	1
19	901265-0-00	1
20	733008-2-00	2
21	920235-0-00	1
22	920114-0-10	1
23	920103-0-11	1
24	920113-0-11	1
25	920627-0-00	1
26	920230-0-00	1

GINOCCHIELLO PER PIAZZAMENTO INCASSATO  
KNEE-PRESS FOR SUBMERGED SETTING  
GENOUILLERE POUR PLACEMENT ENCASTRE  
KNEHEBEL FUER VERSENKT AUFSTELLUNG  
RODILLERA PARA COLOCACION SUMERGIDA

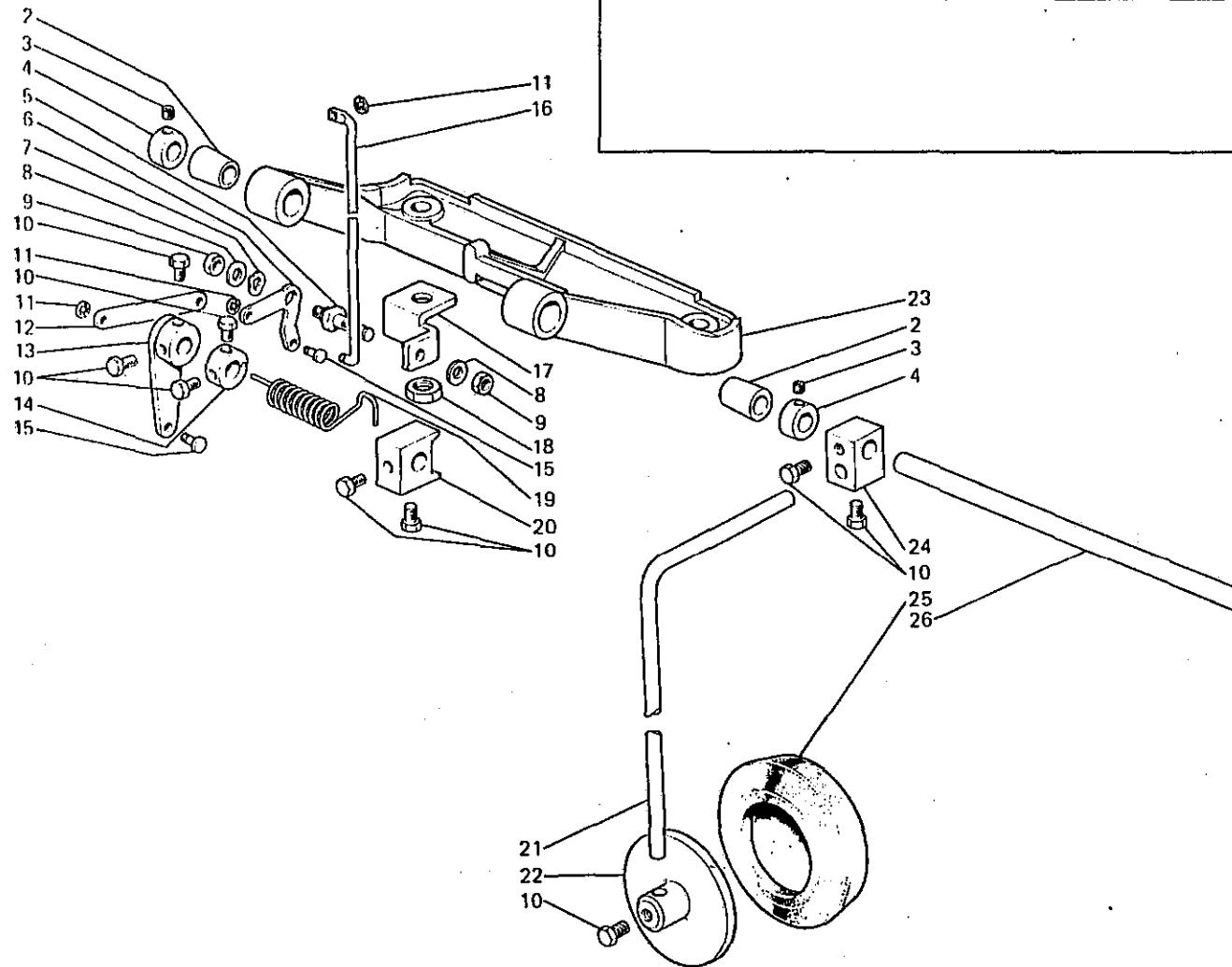
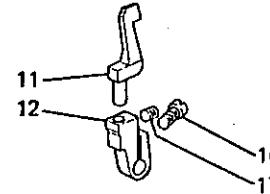
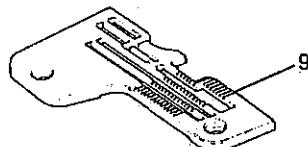
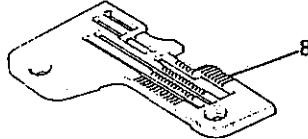
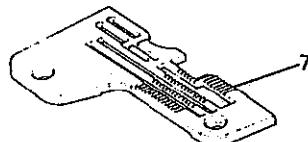
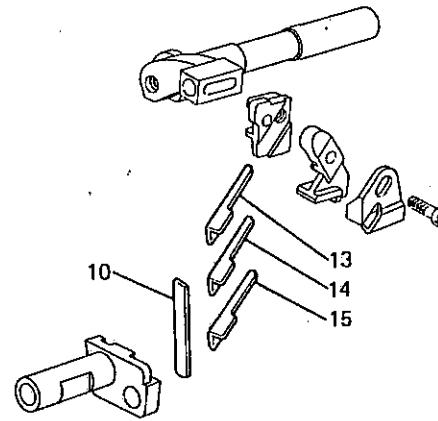
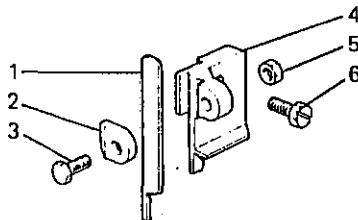


Fig. N.	Part. N. Piece N.	Q'ty Qt.
1	920176-4-00	1
2	920231-0-00	2
3	729013-2-00	2
4	920242-2-00	2
5	920957-0-00	1
6	920956-0-00	1
7	208220-0-00	1
8	704216-2-00	2
9	733507-2-00	2
10	740035-0-00	9
11	700206-0-00	4
12	920179-0-00	1
13	920960-2-00	1
14	920114-0-10	1
15	920178-0-00	2
16	920961-0-00	1
17	920958-0-00	1
18	733008-2-00	1
19	920106-0-10	1
20	920128-0-00	1
21	920490-0-10	1
22	920105-0-10	1
23	920241-0-01	1
24	920103-0-11	1
25	920113-0-11	1
26	920230-0-00	1

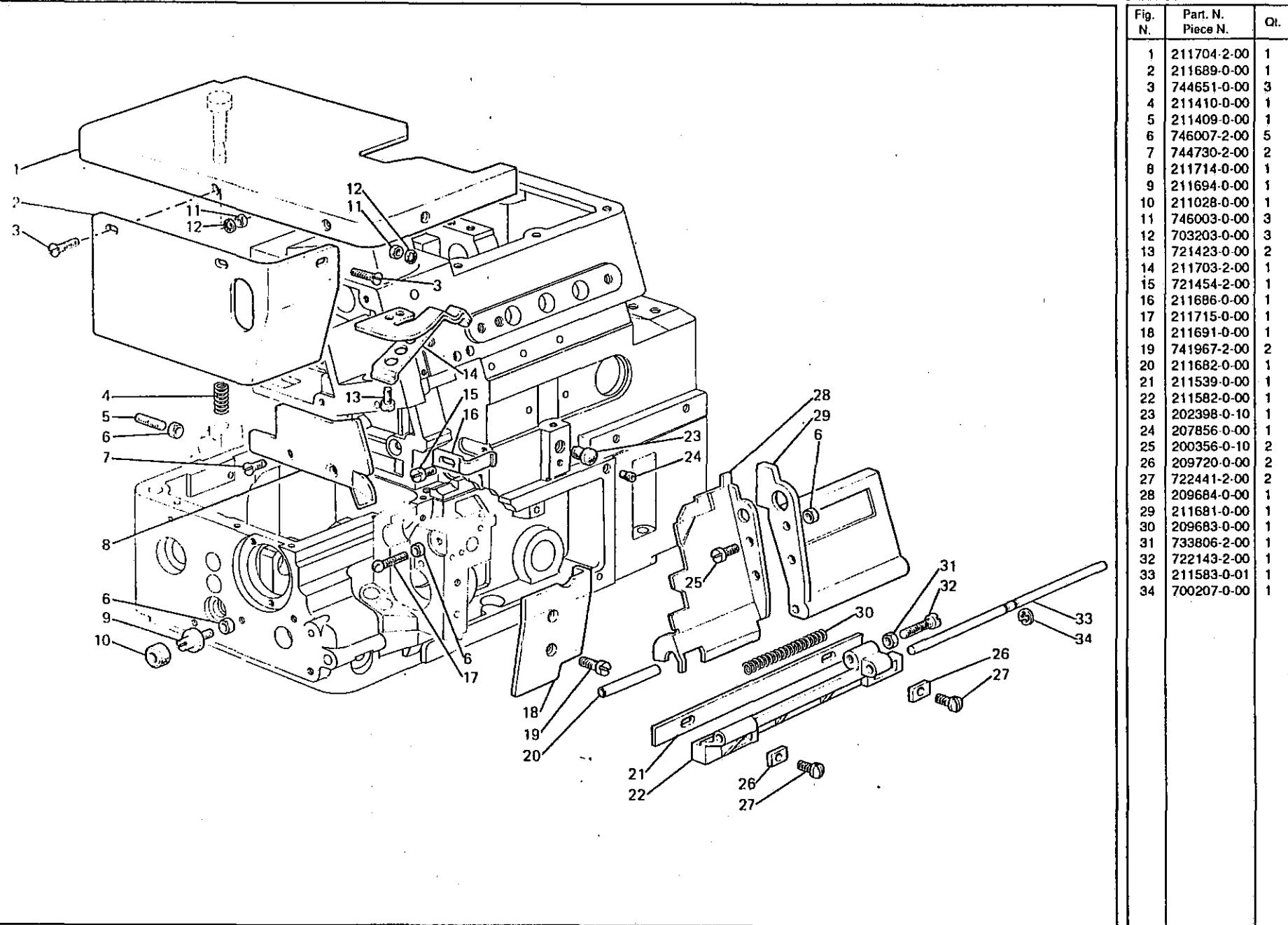
Fig. N.	Part. N. Piece N.	Qt.
1	209593-0-00	2
2	202620 0-10	1
3	202703 0-10	1
4	209590-0-00	1
5	733504-2-00	1
6	203525-0-11	1
7	206117-0-00	1
8	206118-0-00	1
9	206119-0-00	1
10	207016-2-00	1
11	207994-0-01	1
12	207998-2-00	1
13	209351-0-00	1
14	209353-0-00	1
15	209354-0-00	2
16	741552-0-00	2
17	745812-2-00	1



**GRUPPI DI COMPOSIZIONE - COMPOSITION KITS - GROUPES DE KIT - KIT GRUPPEN - GRUPOS DE COMPOSICION**

CARTER  
COVER  
CARTER  
CARTER  
TAPADERAS

**WFS-68**

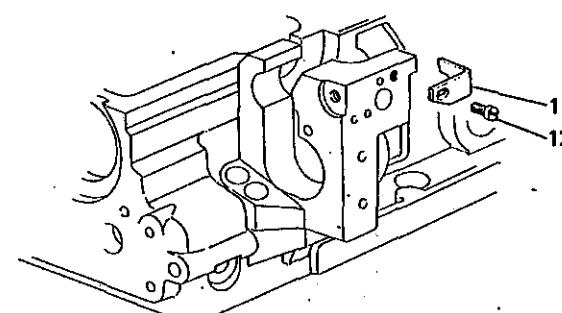
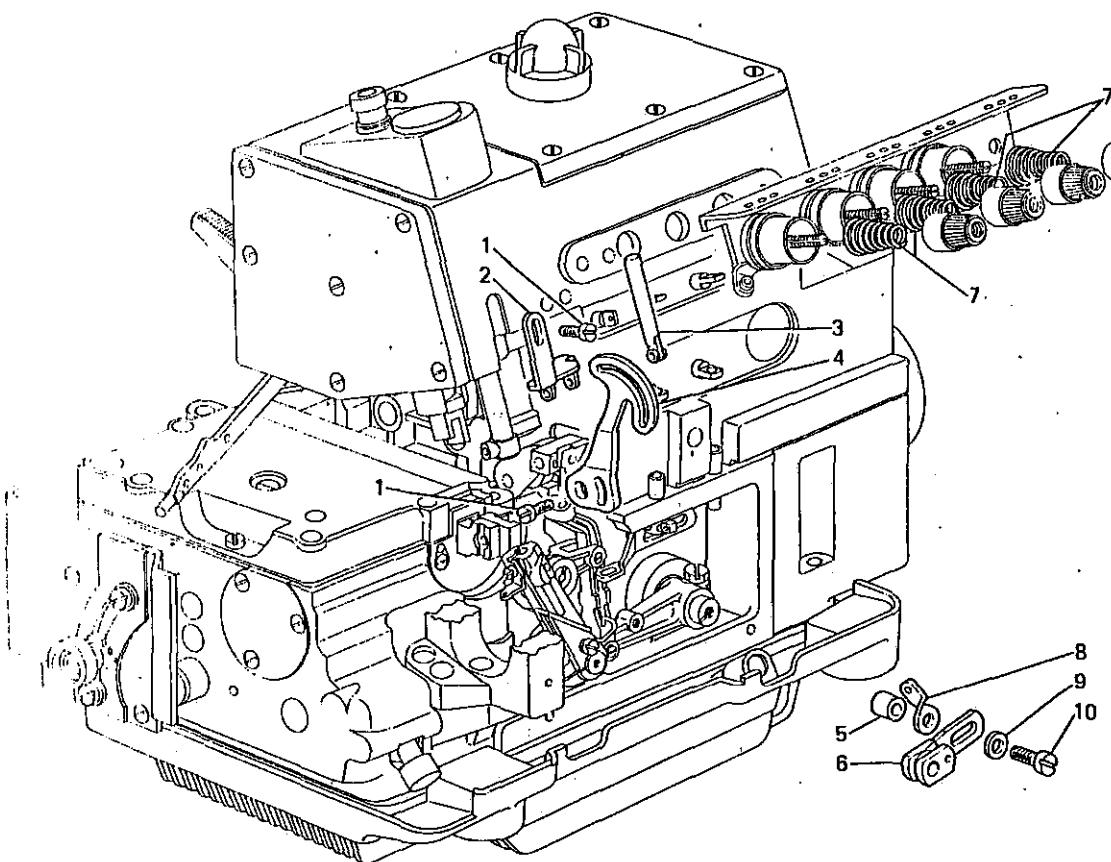


**GRUPPI DI COMPOSIZIONE - COMPOSITION KITS - GROUPES DE KIT - KIT GRUPPEN - GRUPOS DE COMPOSICION**

KIT DI CAMPIONATURA  
SETTING KIT  
KIT DE ECHANTILLONAGE  
KIT PROBEENTNAHME  
KIT DE MUESTRARIO

**WFS-69**

Fig. N.	Part. N. Piece N.	O.
1	741558-0-00	3
2	211126-0-01	1
3	206714-2-00	1
4	211139-0-00	1
5	211742-0-00	1
6	211743-0-00	1
7	202681-0-10	4
8	211748-0-00	1
9	704104-2-00	1
10	722440-2-00	1
11	203380-0-10	1
12	721443-2-00	1



SEGUE  
FOLLOWS

Fig. N.	Part. N. Piece N.	Ql.
1	202194-0-11	1
2	741433-2-00	2
3	991613-0-00	1
4	204947-0-10	1
5	206810-2-00	1
6	207511-4-10	1
7	744742-2-00	2
8	203478-0-11	1
9	203003-0-10	1
10	203425-0-10	1
11	202489-0-10	1
12	207541-0-00	1
13	207563-0-00	1
14	741413-2-00	1
15	202192-0-10	1
16	727021-0-00	1
17	309749-0-00	1
18	207521-2-10	1
19	203416-0-10	1
20	203415-0-20	1
21	745501-0-00	1
22	765400-6-80	1
23	741675-2-00	1
24	203483-0-11	1
25	202201-0-11	1
26	203453-0-11	1
27	202488-0-10	1
28	203421-0-10	1
29	203447-3-12	1
30	209347-0-00	1
31	207015-2-00	1
32	211266-0-00	1
33	209261-0-00	1
34	741538-2-00	2
35	207995-0-00	1
36	207653-0-01	1
37	211137-0-00	1
38	207421-0-01	1
39	211247-0-00	1
40	211302-0-00	1

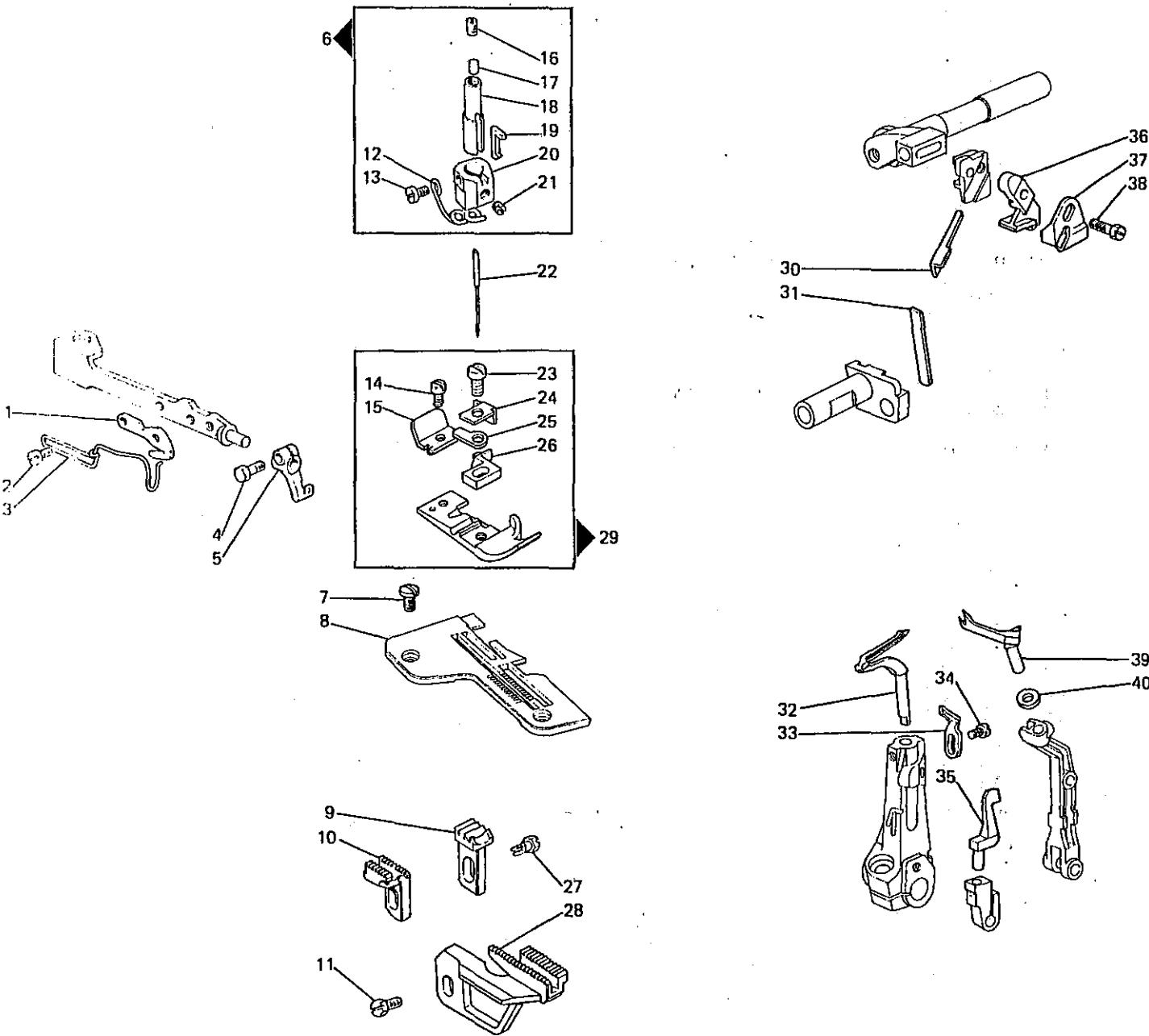
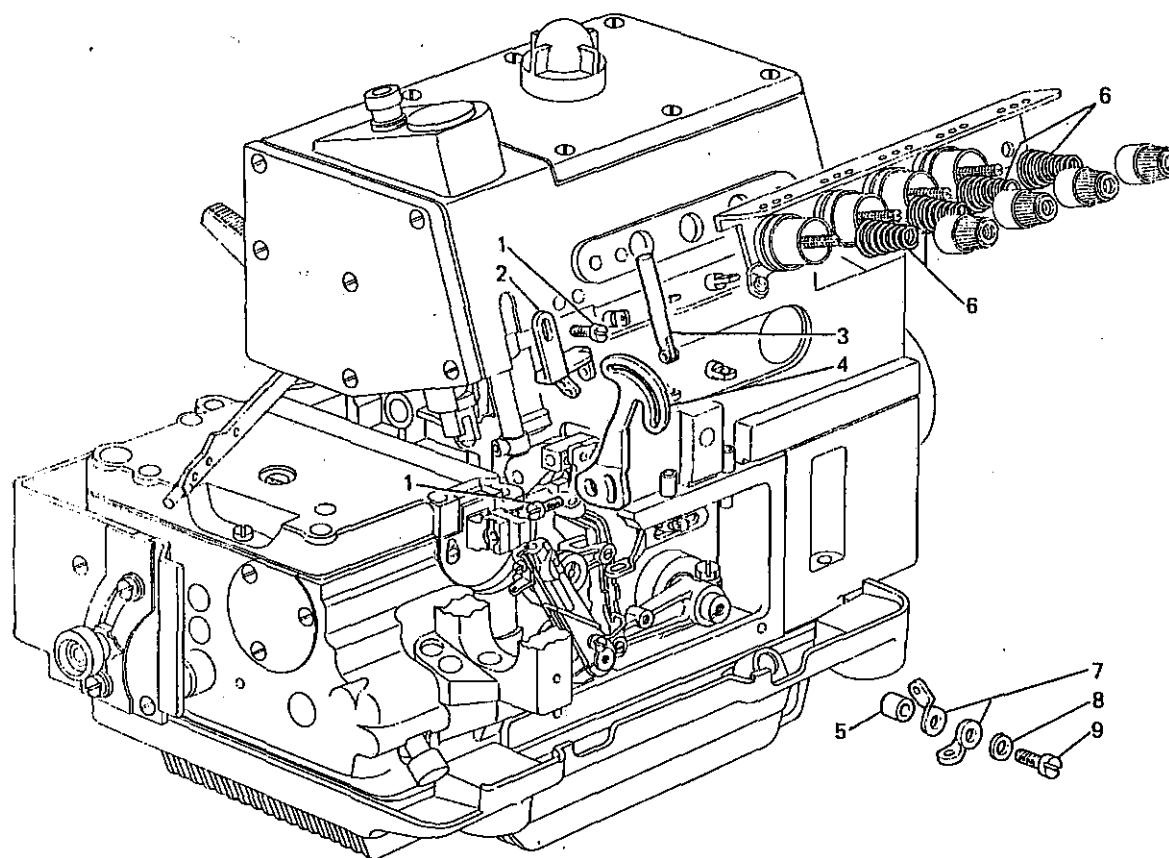
SEGUE  
FOLLOWS

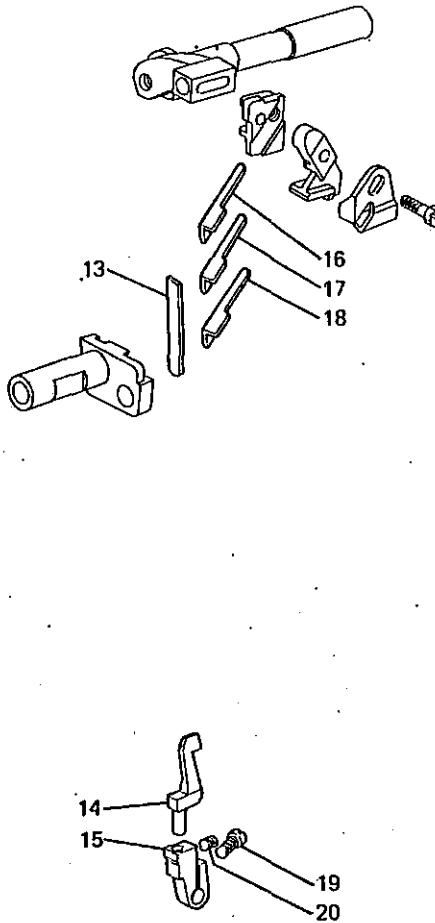
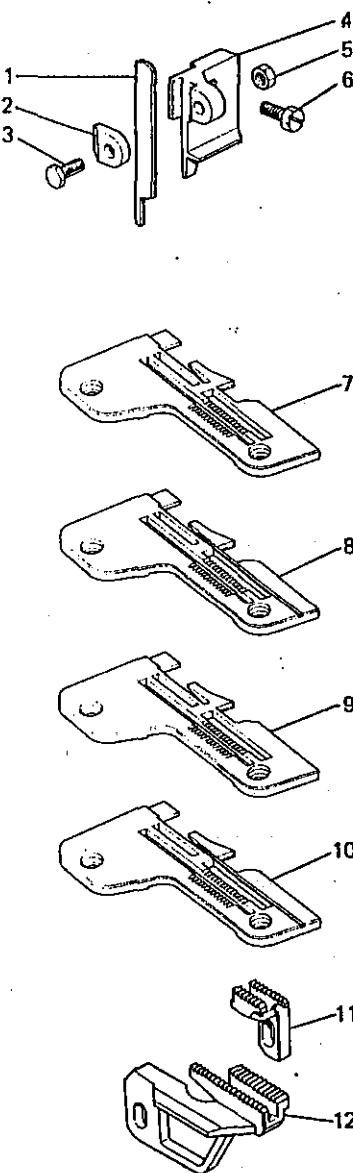
Fig. N.	Part. N. Piece N.	Q'ty.
1	741558-0-00	3
2	211138-0-01	1
3	206714-2-00	1
4	211139-0-00	1
5	211742-0-00	1
6	202227-0-10	4
7	211748-0-00	2
8	704104-2-00	1
9	722440-2-00	1

SEQUE  
FOLLOWS

A RICHIESTA PER - ON REQUEST FOR - SUR DEMANDE POUR - AUF ANFRAGE FUER - CON SOLICITUD PARA WFS-69-200-00-0

3

Fig. N.	Part. N. Piece N.	Ql.
1	209593-0-00	2
2	202620-0-10	1
3	202703-0-10	1
4	209590-0-00	1
5	733504-2-00	1
6	203525-0-11	1
7	203439-0-11	1
8	203441-2-10	1
9	203475-0-11	1
10	203482-2-10	1
11	207048-0-10	1
12	207049-0-00	1
13	202146-0-10	1
14	207992-0-01	1
15	207998-2-00	1
16	209349-0-00	2
17	209348-0-00	1
18	209350-0-00	2
19	741552-0-00	2
20	745812-2-00	1



**CARATTERISTICHE E FUNZIONI DEI PARTICOLARI A RICHIESTA  
CHARACTERISTICS AND FUNCTIONS OF REQUESTED SPARE PARTS  
CARACTÉRISTIQUES ET FONCTIONS DES REFERENCES SUR DEMANDE  
KENNZIECHEN UND FUNKTIONEN DER TEILE AUF ANFRAGE  
CARACTERÍSTICAS Y FUNCIONES DE LOS REPUESTOS POR SOLICITUD**

200/3

Fig. N.	X	Y	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1			Coltello verticale.	Vertical knife.	Couteau vertical.	Vertikal-Messer	Cuchilla vertical.
7	4,5	A					
8	4,6						
9	3,5						
10	3,1						
11		1	Per tessuti delicati.	For delicate fabrics.	Pour tissus délicats.	Für empfindliche Stoffe.	Para tejidos delicados.
12		1	Per tessuti delicati.	For delicate fabrics.	Pour tissus délicats.	Für empfindliche Stoffe.	Para tejidos delicados.
13		A					
14		A	Salva ago fisso.	Fixed needle guard.	Protège aiguille fixe.	Fester Nadelschutz.	Salva aguja fijo.
16							
17		W-D					
18		A-D					

**X** = LARGHEZZA COSTA  
**Y** = PASSO/FINITURA  
**A** = ACCIAIO  
**D** = DENTATO  
**G** = GOMMATA  
**W** = WIDIA  
**\* •** = ARBIRAMENTI OBBLIGATORI

**WIDTH OF BIGHT  
DISTANCE/FINISHING  
STEEL  
TOOTHED  
RUBBERED  
WIDIA  
- FIXED COUPLINGS**

LARGEUR DE SURJET  
PAS/FINITION  
ACIER  
DENTE  
CAOUTCHOUTEE  
WIDIA  
JUMELAGES OBLIGES

UEBERWENDLICH BREITE  
TEILUNG BEHANDLUNG  
STAHL  
GEZAEHNT  
GUMMIBELEGTEN  
WIDIA  
FEUCHT KOPPELUNGEN

**ANCHO COSTURA  
PASO/ACABADO  
ACERO  
DENTADO  
ENGOMADO  
WIDIA  
COMBINACIONES OBLIGATORIAS**

CARATTERISTICHE E FUNZIONI DEI PARTICOLARI A RICHIESTA  
 CHARACTERISTICS AND FUNCTIONS OF REQUESTED SPARE PARTS  
 CARACTÉRISTIQUES ET FONCTIONS DES REFERENCES SUR DEMANDE  
 KENNZEICHEN UND FUNKTIONEN DER TEILE AUF ANFRAGE  
 CARACTERISTICAS Y FUNCIONES DE LOS REPUESTOS POR SOLICITUD

201/3

Fig. N.	X	Y	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1 7	5,2	A	Coltello verticale.	Vertical knife.	Couteau vertical.	Vertikal-Messer.	Cuchilla vertical.
8 7		2					
9		2					
10		W					
11							
12			Salva ago fisso.	Fixed needle guard.	Protège aiguille fixe.	Fester Nadelschutz.	Salva aguja fijo.
14							
15							
16							

X = LARGHEZZA COSTA  
 Y = PASSO/FINITURA  
 A = ACCIAIO  
 D = DENTATO  
 G = GOMMATO  
 W = WIDIA  
 \* = ABBINAMENTI OBBLIGATORI

WIDTH OF BIGHT  
 DISTANCE/FINISHING  
 STEEL  
 TOOTHED  
 RUBBERED  
 WIDIA  
 FIXED COUPLINGS

LARGEUR DE SURJET  
 PAS/FINITION  
 ACIER  
 DENTE  
 CAOUTCHOUTEE  
 WIDIA  
 UNFLANGES COUPLES

UEBERWENDLICH BREITE  
 TEILUNG/BEHANDLUNG  
 STAHL  
 GEZAEHNT  
 GUMMIBELEGTEN  
 WIDIA  
 PLICHT KOPPELUNGEN

ANCHO COSTURA  
 PASO/ACABADO  
 ACERO  
 DENTADO  
 ENGOMADO  
 WIDIA  
 COMBINACIONES OBLIGATORIAS

Fig. N.	Part. N. Piece N.	Q.t.
1	209593-0-00	2
2	202620-0-10	1
3	202703-0-10	1
4	209590-0-00	1
5	733504-2-00	1
6	203525-0-11	1
7	203579-0-11	1
8	203695-0-01	1
9	203609-0-10	1
10	203668-0-11	1
11	207015-2-00	1
12	207994-0-01	1
13	207998-2-00	1
14	209347-0-00	2
15	209349-0-00	1
16	209350-0-00	2
17	741552-0-00	2
18	745812-2-00	1

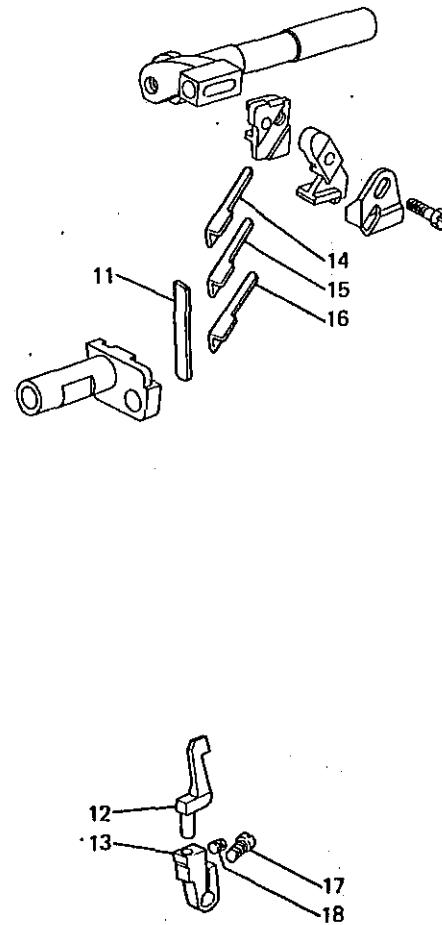
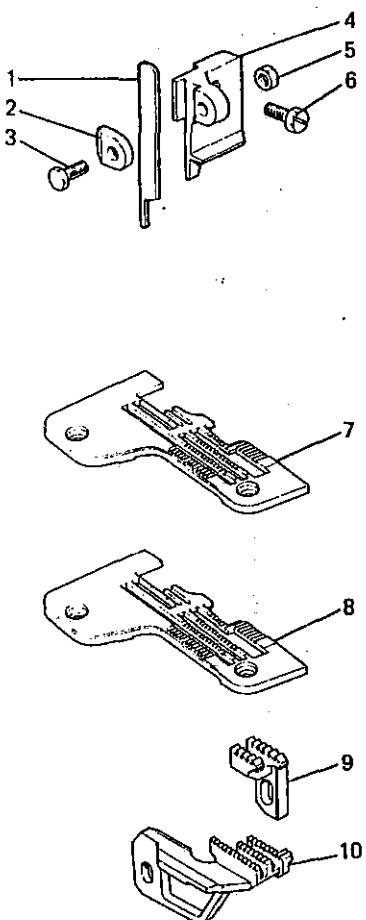
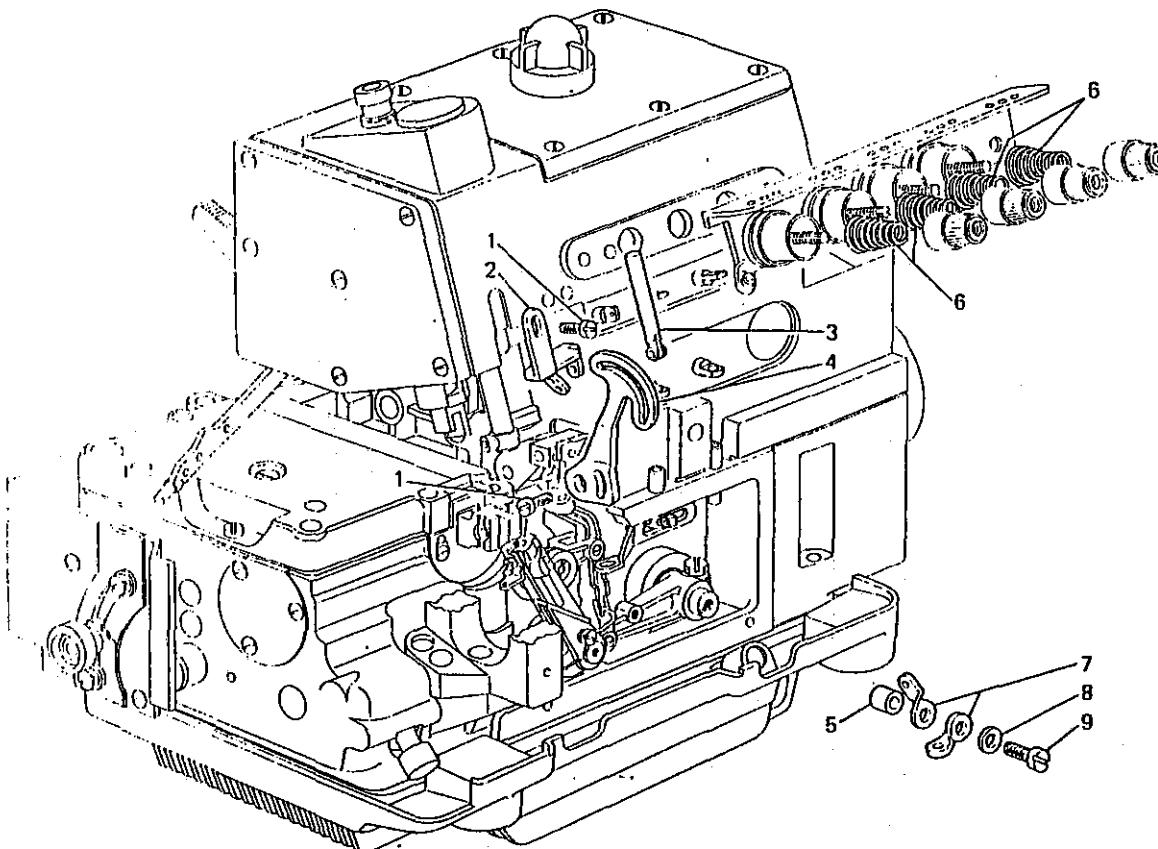


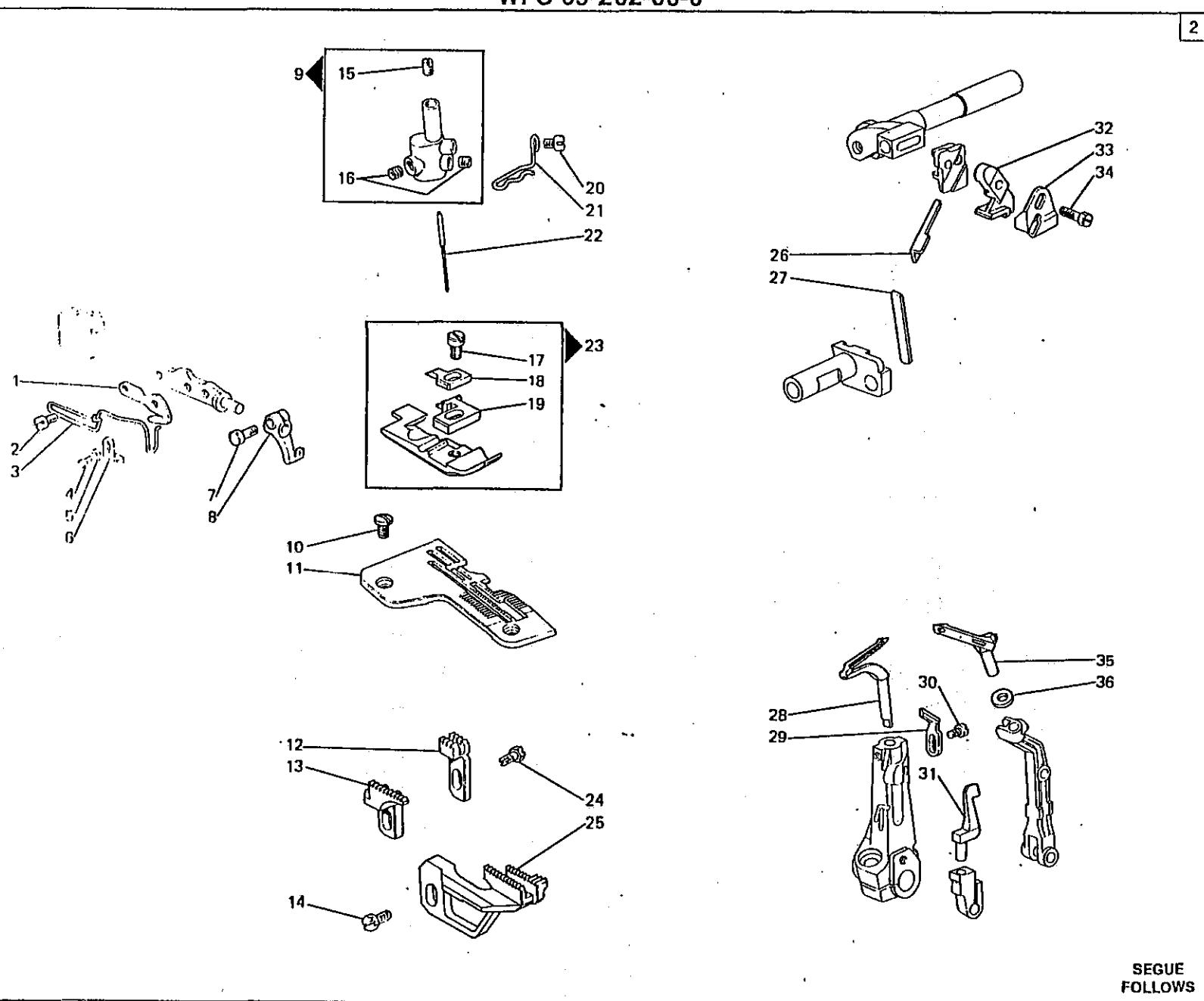
Fig. N.	Part. N. Piece N.	Q.I.
1	741558-0-00	3
2	211138-0-01	1
3	206714-2-00	1
4	211139-0-00	1
5	211742-0-00	1
6	202227-0-10	4
7	211748-0-00	2
8	704104-2-00	1
9	722440-2-00	1



SEGUE  
FOLLOWS

2

Fig. N.	Part. N. Piece N.	Q'ty
1	202194-0-11	1
2	741433-2-00	2
3	991611-0-00	1
4	741658-2-00	1
5	704004-0-00	1
6	206771-0-12	1
7	204947-0-10	1
8	206810-2-00	1
9	207522-2-00	1
10	744742-2-00	2
11	203552-0-11	1
12	203544-0-10	1
13	203542-0-10	1
14	202489-0-10	1
15	727021-0-00	1
16	745810-2-00	2
17	741675-2-00	1
18	203772-0-11	1
19	203568-0-11	1
20	741415-2-00	1
21	207542-0-00	1
22	765200-6-80	1
23	203597-3-11	1
24	202488-0-10	1
25	203536-0-10	1
26	209348-0-00	2
27	202146-0-10	2
28	211266-0-00	1
29	209477-0-00	1
30	741538-2-00	2
31	207996-0-00	1
32	207653-0-01	1
33	211137-0-00	1
34	207421-0-01	1
35	211248-0-00	1
36	211300-0-00	1

SEGUE  
FOLLOWS

2

Fig. N.	Part. N. Piece N.	Ql.
1	202194-0-11	1
2	741433-2-00	2
3	991611-0-00	1
4	741658-2-00	1
5	704004-0-00	1
6	206771-0-12	1
7	204947-0-10	1
8	206810-2-00	1
9	207522-2-00	1
10	744742-2-00	2
11	203551-0-11	1
12	203612-0-10	1
13	203540-0-10	1
14	202489-0-10	1
15	727021-0-00	1
16	745810-2-00	2
17	741675-2-00	1
18	203772-0-11	1
19	203569-0-11	1
20	741415-2-00	1
21	207542-0-00	1
22	765200-6-80	1
23	204037-3-11	1
24	202488-0-10	1
25	203533-0-20	1
26	209348-0-00	2
27	202146-0-10	2
28	211266-0-00	1
29	209477-0-00	1
30	741538-2-00	2
31	207996-0-00	1
32	207653-0-01	1
33	211137-0-00	1
34	207421-0-01	1
35	211248-0-00	1
36	211300-0-00	1

SEGUE  
FOLLOWS

CARATTERISTICHE E FUNZIONI DEI PARTICOLARI A RICHIESTA  
 CHARACTERISTICS AND FUNCTIONS OF REQUESTED SPARE PARTS  
 CARACTÉRISTIQUES ET FONCTIONS DES REFERENCES SUR DEMANDE  
 KENNZEICHEN UND FUNKTIONEN DER TEILE AUF ANFRAGE  
 CARACTERISTICAS Y FUNCIONES DE LOS REPUESTOS POR SOLICITUD

202/3

Fig. N.	X	Y	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1		A	Coltello verticale.	Vertical knife.	Couteau vertical.	Vertikal-Messer.	Cuchilla vertical.
7	5,2						
8							
9							
10		W	Salva ago fisso.	Fixed needle guard.	Protège aiguille fixe.	Fester Nadelschutz.	Salva aguja fijo.
12		W					
13		W-D					
14		A-D					

X = LARGHEZZA COSTA  
 Y = PASSO/FINITURA  
 A = ACCIAIO  
 D = DENTATO  
 G = GOMMATA  
 W = WIDIA  
 ★ • = ABBINAMENTI OBBLIGATORI

WIDTH OF BIGHT  
 DISTANCE/FINISHING  
 STEEL  
 TOOTHED  
 RUBBERED  
 WIDIA  
 FIXED COUPLINGS

LARGEUR DE SURJET  
 PAS/FINITION  
 ACIER  
 DENTE  
 CAOUTCHOUTEE  
 WIDIA  
 JUMELAGES OBLIGES

UEBERWENDLICH BREITE  
 TEILUNG/BEHANDLUNG  
 STAHL  
 GEZAEHNT  
 GUMMIBELEGTEN  
 WIDIA  
 PFLECHT KOPPELUNGEN

ANCHO COSTURA  
 PASO/ACABADO  
 ACERO  
 DENTADO  
 ENGOMADO  
 WIDIA  
 COMBINACIONES OBLIGATORIAS

Fig. N.	Part. N. Piece N.	Qt.
1	209593-0-00	2
2	202620-0-10	1
3	202703-0-10	1
4	209590-0-00	1
5	733504-2-00	1
6	203525-0-11	1
7	203580-0-11	1
8	203583-0-11	1
9	207015-2-00	1
10	207994-0-01	1
11	207998-2-00	1
12	209347-0-00	1
13	209349-0-00	1
14	209350-0-00	2
15	741552-0-00	2
16	745812-2-00	1

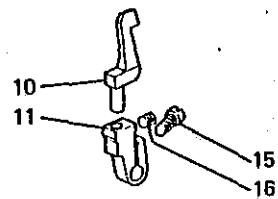
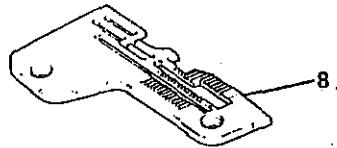
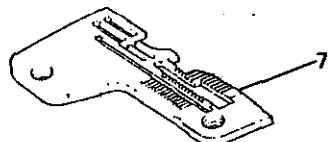
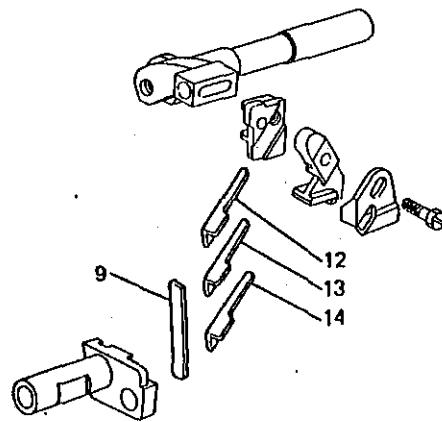
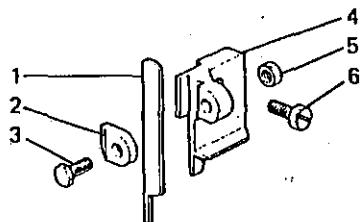
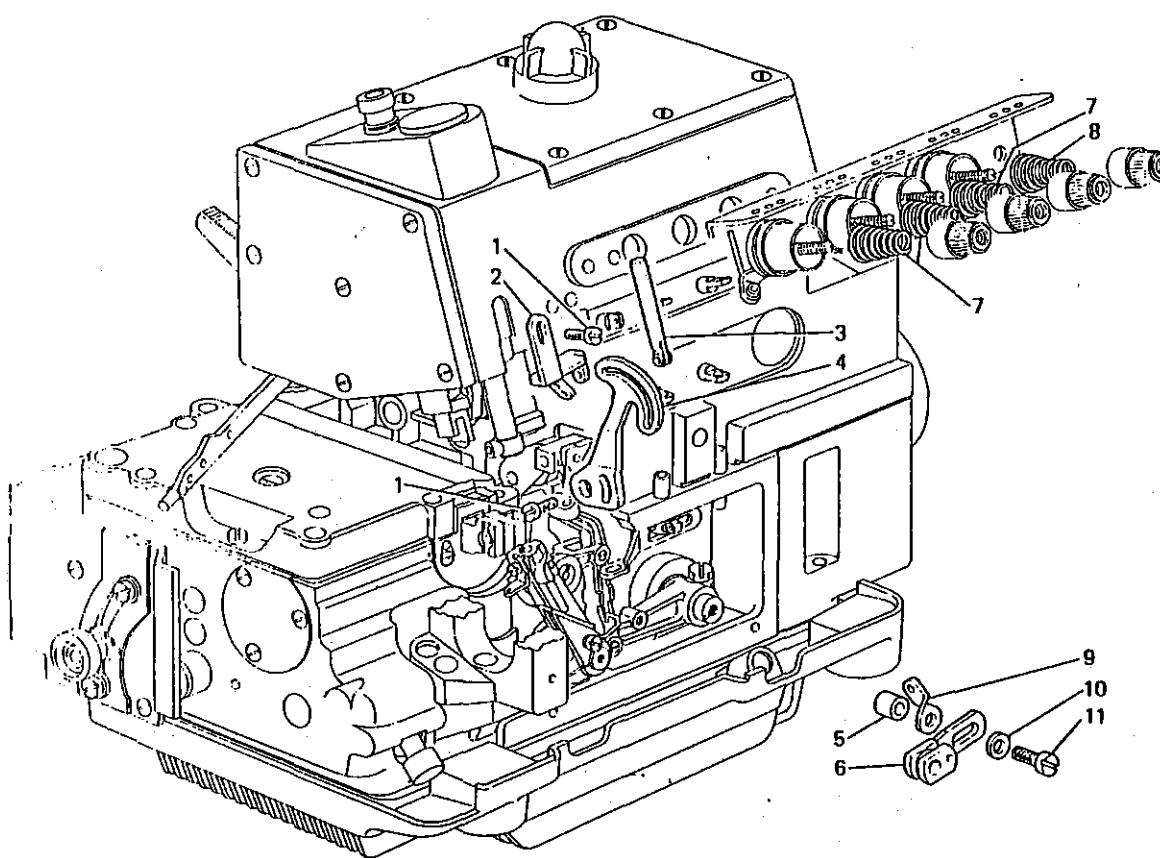


Fig. N.	Part. N. Piece N.	Q'ty
1	741558-0-00	3
2	211138-0-01	1
3	206714-2-00	1
4	211139-0-00	1
5	211742-0-00	1
6	211743-0-00	1
7	202227-0-10	3
8	202681-0-10	1
9	211748-0-00	1
10	704104-2-00	1
11	722440-2-00	1



'SEGUE  
FOLLOWS

RATTERISTICHE E FUNZIONI DEI PARTICOLARI A RICHIESTA  
 ARACTERISTICS AND FUNCTIONS OF REQUESTED SPARE PARTS  
 RACTERISTIQUES ET FONCTIONS DES REFERENCES SUR DEMANDE  
 HNZEICHEN UND FUNKTIONEN DER TEILE AUF ANFRAGE  
 RACTERISTICAS Y FUNCIONES DE LOS REPUESTOS POR SOLICITUD

203/3

9. 1.	X	Y	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1 8 9 0 1 2 3 5 6 7	5,5 3,3	A 1,5 1,5 W W WD AD	Coltello verticale. Salva ago liso.	Vertical knife. Fixed needle guard.	Couteau vertical. Protège aiguille fixe.	Vertikal-Messer. Fester Nadelschutz.	Cuchilla vertical. Salva aguja fijo.

X = LARGHEZZA COSTA  
 Y = PASSO/FINITURA  
 A = ACCIAIO  
 D = DENTATO  
 G = GOMMATA  
 W = WIDIA  
 \* = ABBINAMENTI OBBLIGATORI

WIDTH OF BIGHT  
 DISTANCE/FINISHING  
 STEEL  
 TOOTHED  
 RUBBERED  
 WIDIA  
 FIXED COUPLINGS

LARGEUR DE SURJET  
 PAS/FINITION  
 ACIER  
 DENTE  
 CAOUTCHOUTEE  
 WIDIA  
 JUMELAGES OBLIGES

UEBERWENDLICH BREITE  
 TEILUNG/BEHANDLUNG  
 STAHL  
 GEZAEHNT  
 GUMMIBELEGTEN  
 WIDIA  
 PFlicht KOPPELUNGEN

ANCHO COSTURA  
 PASO/ACABADO  
 ACERO  
 DENTADO  
 ENGOMADO  
 WIDIA  
 COMBINACIONES OBLIGATORIAS

Fig. N.	Part. N. Pieza N.	Q.t. Qt.
1	209593 0-00	2
2	202620 0-10	1
3	202703 0-10	1
4	209590 0-00	1
5	733504 2-00	1
6	203525 0-11	1
7	202195 0-11	1
8	210190 0-10	1
9	921163 0-00	1
10	210192 0-00	1
11	210191 0-00	1
12	207016 2-00	2
13	207994 0-01	1
14	207998 2-00	1
15	209355 0-00	2
16	209357 0-00	1
17	209358 0-00	2
18	741552 0-00	2
19	745812 2-00	1

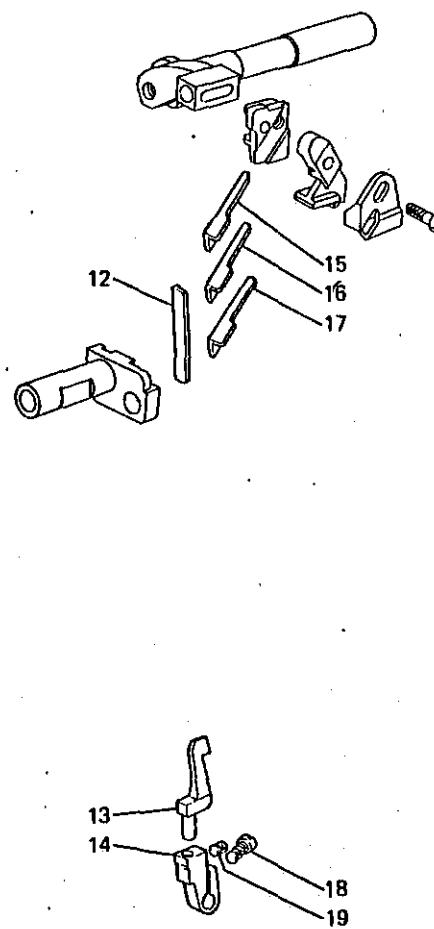
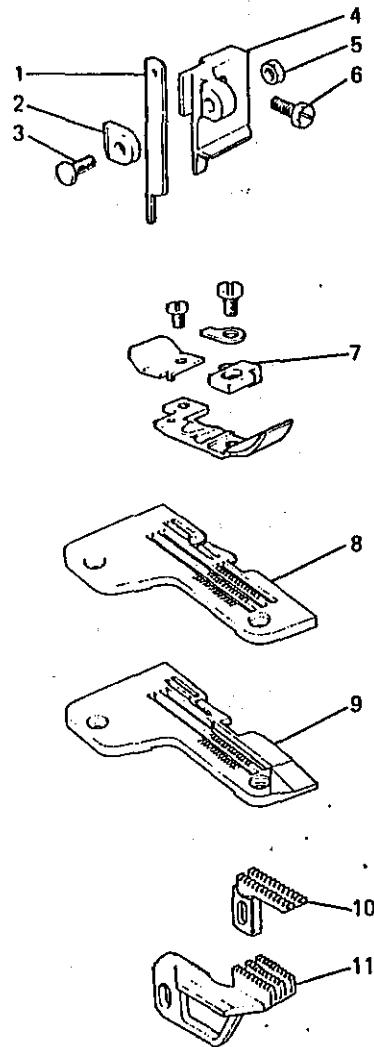
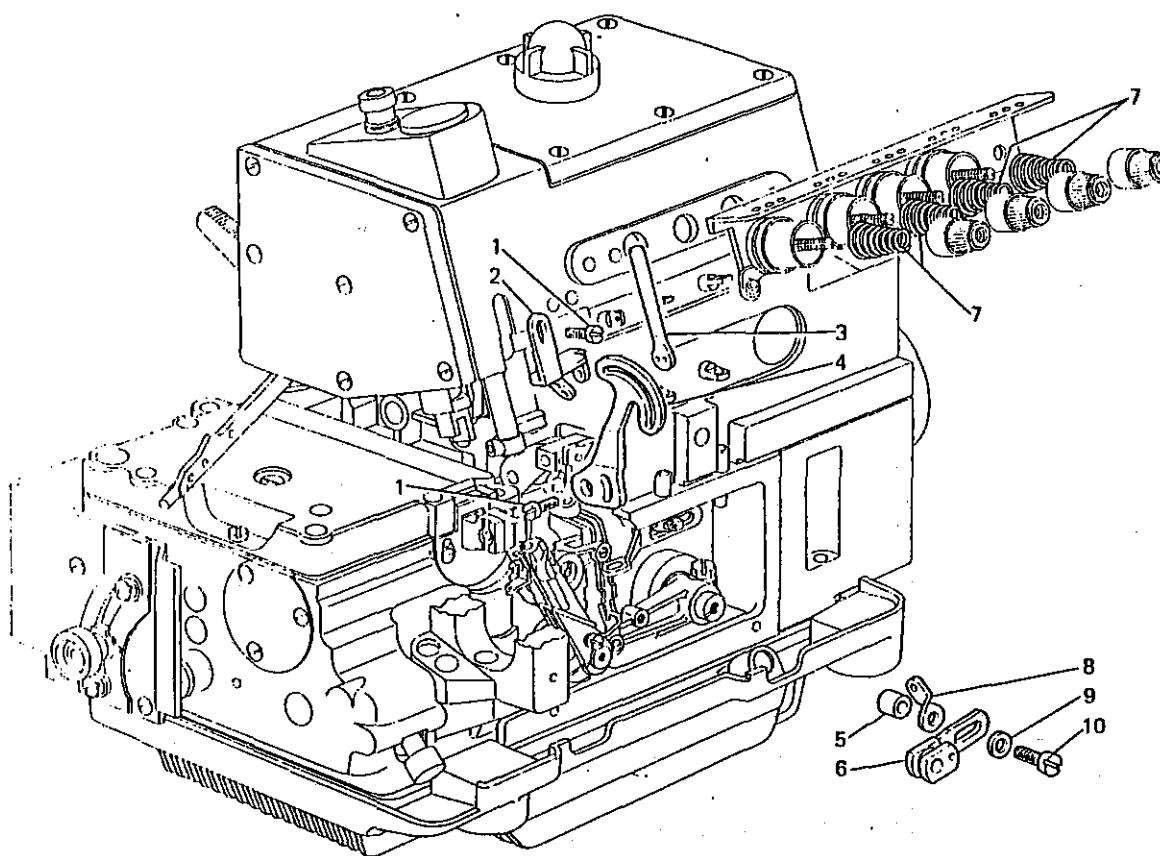


Fig. N.	Part. No. Piece N.	Ql.
1	741558-0 00	3
2	211138-0-01	1
3	211135-0-00	1
4	211139-0-00	1
5	211742-0-00	1
6	211743-0-00	1
7	202227-0-10	4
8	211748-0-00	1
9	704104-2-00	1
10	722440-2-00	1

SEGUE  
FOLLOWS

2

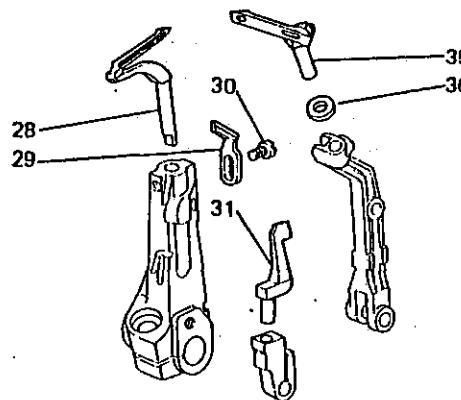
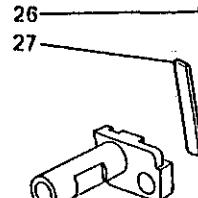
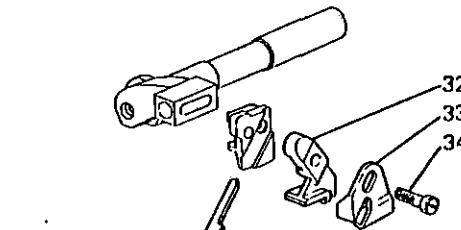
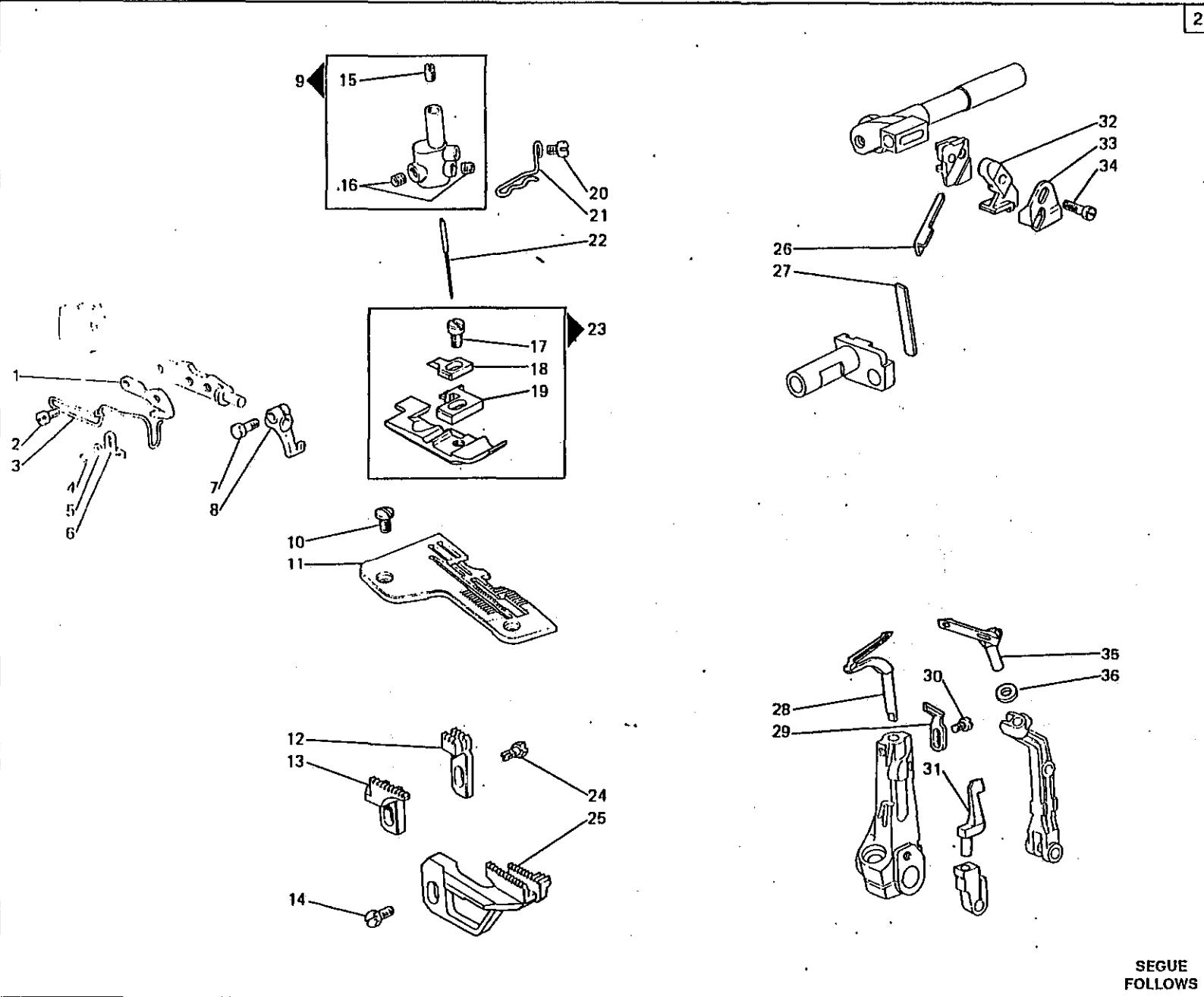
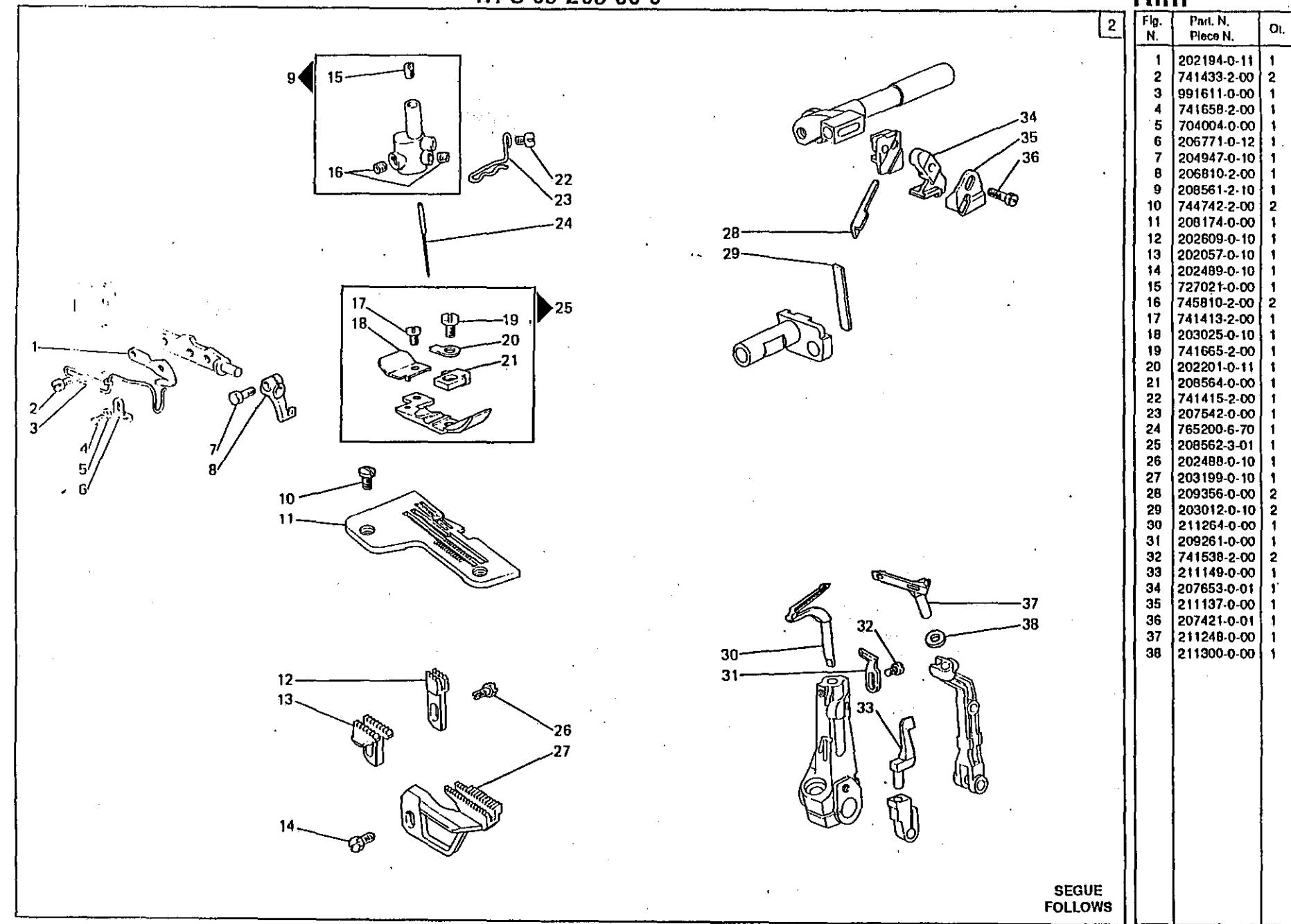
SEGUE  
FOLLOWS

Fig. N.	Part. N. Piece N.	Q'ty
1	202194-0-11	1
2	741433-2-00	2
3	991611-0-00	1
4	741658-2-00	1
5	704004-0-00	1
6	206771-0-12	1
7	204947-0-10	1
8	206810-2-00	1
9	207522-2-00	1
10	744742-2-00	2
11	203583-0-11	1
12	203544-0-10	1
13	203542-0-10	1
14	202489-0-10	1
15	727021-0-00	1
16	745810-2-00	2
17	741675-2-00	1
18	203772-0-11	1
19	203569-0-11	1
20	741415-2-00	1
21	207542-0-00	1
22	765200-6-80	1
23	203597-3-11	1
24	202488-0-10	1
25	203536-0-10	1
26	209348-0-00	2
27	202146-0-10	1
28	211266-0-00	1
29	209477-0-00	1
30	741538-2-00	2
31	207996-0-00	1
32	207653-0-01	1
33	211137-0-00	1
34	207421-0-01	1
35	211248-0-00	1
36	211303-0-00	1

2

SEQUE  
FOLLOWS

CARATTERISTICHE E FUNZIONI DEI PARTICOLARI A RICHIESTA  
 CHARACTERISTICS AND FUNCTIONS OF REQUESTED SPARE PARTS  
 CARACTÉRISTIQUES ET FONCTIONS DES REFERENCES SUR DEMANDE  
 KENNZEICHEN UND FUNKTIONEN DER TEILE AUF ANFRAGE  
 CARACTERISTICAS Y FUNCIONES DE LOS REPUESTOS POR SOLICITUD

204/3

Flo. N.	X	Y	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1		A	Coltello verticale.	Vertical knife.	Couteau vertical.	Vertikal-Messer.	Cuchilla vertical.
7							
8	5						
9							
10		W	Salva ago fisso.	Fixed needle guard.	Protège aiguille fixe.	Fester Nadelschutz.	Salva aguja fijo.
12		W					
13		W-D					
14		A-D					

X = LARGHEZZA COSTA  
 Y = PASSO/FINITURA  
 A = ACCIAIO  
 D = DENTATO  
 G = GOMMATA  
 W = WIDIA  
 \* • = ABBINAMENTI OBBLIGATORI

WIDTH OF BIGHT  
 DISTANCE/FINISHING  
 STEEL  
 TOOTHED  
 RUBBERED  
 WIDIA  
 FIXED COUPLINGS

LARGEUR DE SURJET  
 PAS/FINITION  
 ACIER  
 DENTE  
 CAOUTCHOUCÉE  
 WIDIA  
 JUMELAGES OBLIGÉS

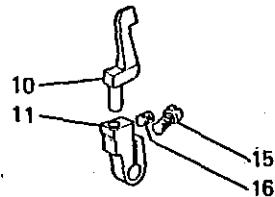
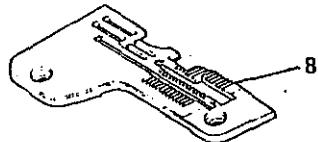
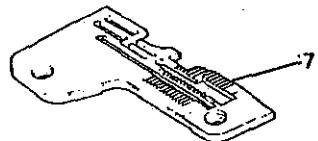
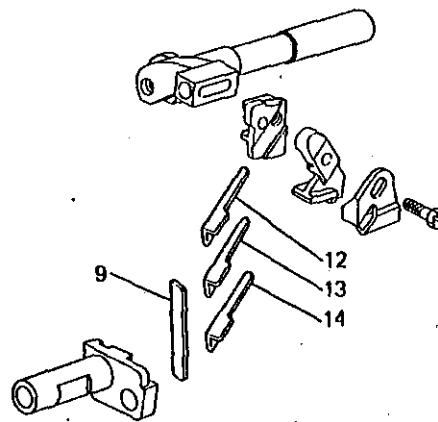
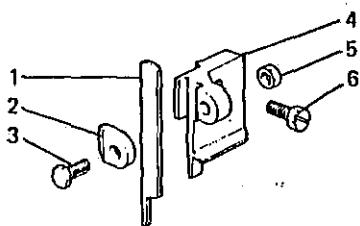
UEBERWENDLICH BREITE  
 TEILUNG/BEHANDLUNG  
 STAHL  
 GEZAEHNT  
 GUMMIBELEGTEN  
 WIDIA  
 PFlicht KOPPELUNGEN

ANCHO COSTURA  
 PASO/ACABADO  
 ACERO  
 DENTADO  
 ENGOMADO  
 WIDIA  
 COMBINACIONES OBLIGATORIAS

A RICHIESTA PER - ON REQUEST FOR - SUR DEMANDE POUR - AUF ANFRAGE FUER - CON SOLICITUD PARA WFS 60-204-00-0

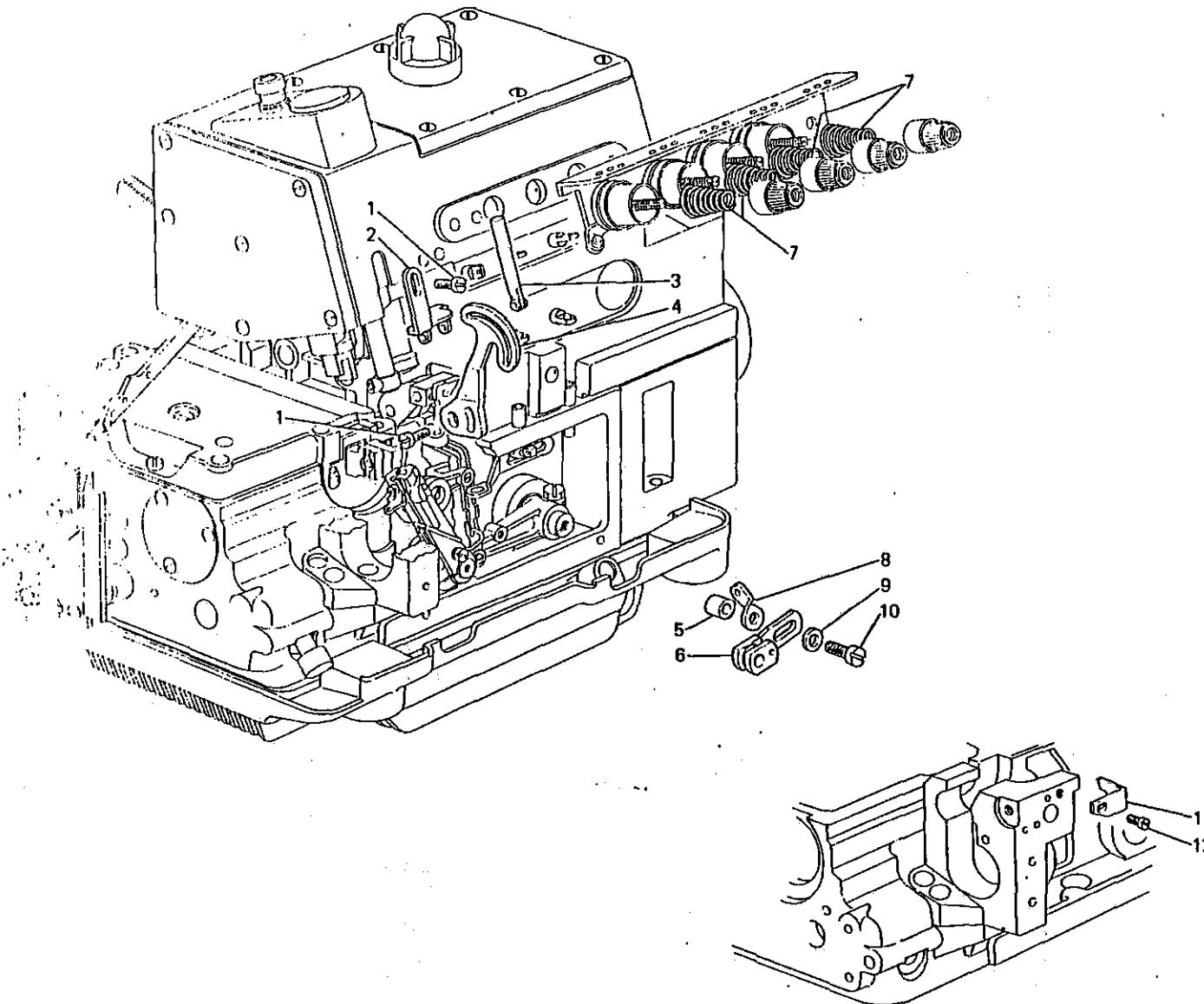
3

Fig. N.	Part. N. Pieco N.	Q.t.
1	209593-0-00	2
2	202620-0-10	1
3	202703-0-10	1
4	209590-0-00	1
5	733504-2-00	1
6	203525-0-11	1
7	203552-0-11	1
8	203580-0-11	1
9	207015-2-00	1
10	207994-0-01	1
11	207998-2-00	1
12	209347-0-00	1
13	209349-0-00	1
14	209350-0-00	2
15	741552-0-00	2
16	745812-2-00	1



1

Fig. N.	Part. N. Piece N.	Q. t.
1	741558 0-00	3
2	211126 0-01	1
3	206714 2-00	1
4	211139 0-00	1
5	211742 0-00	1
6	211743 0-00	1
7	202681 0-10	4
8	211748 0-00	1
9	704104 2-00	1
10	722440 2-00	1
11	203380 0-10	1
12	721443 2-00	1

SEGUE  
FOLLOWS

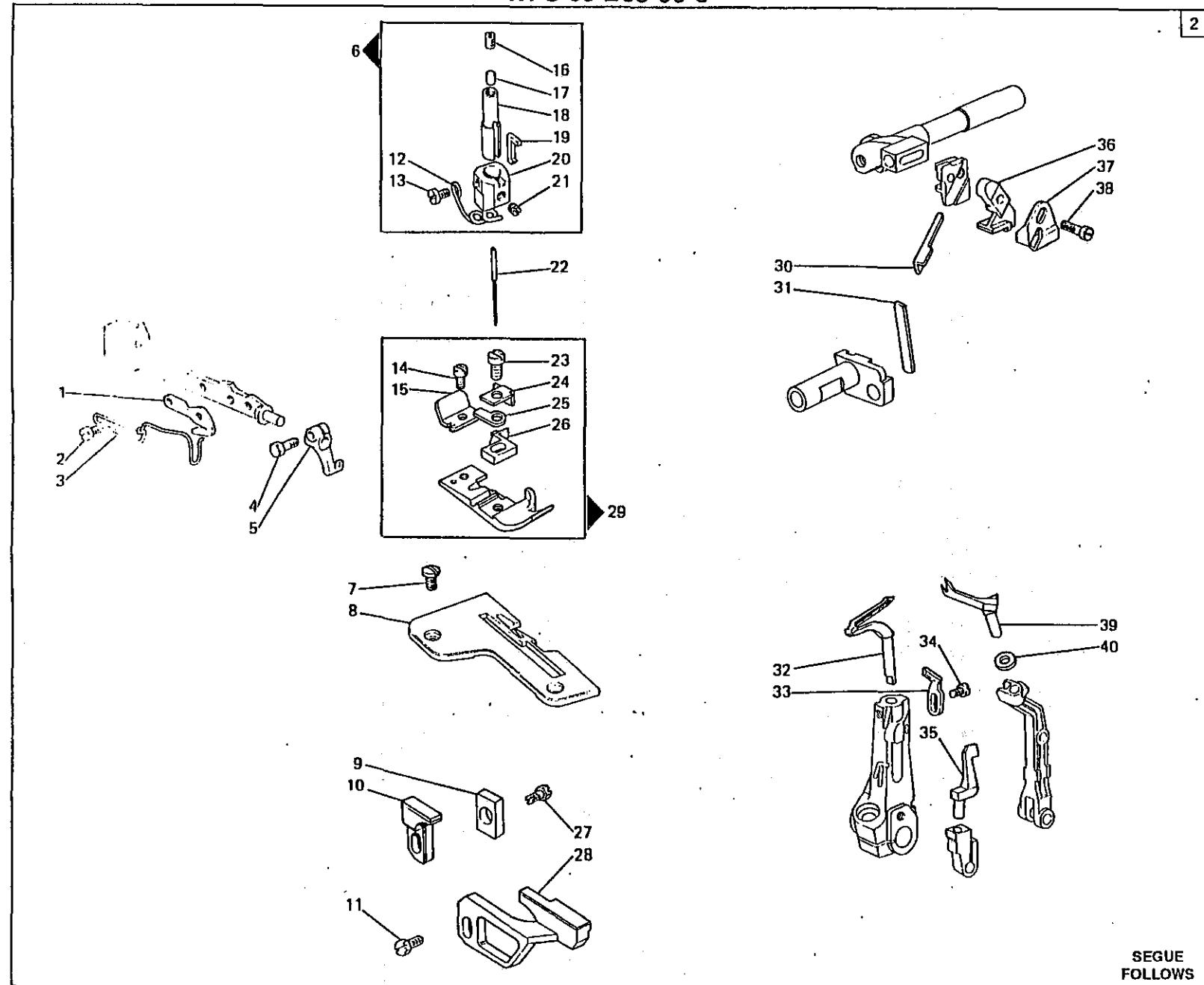


Fig. N.	Part. N. Piece N.	Q.t.
1	202194-0-11	1
2	741433-2-00	2
3	991613-0-00	1
4	204947-0-10	1
5	206810-2-00	1
6	207511-4-10	1
7	744742-2-00	2
8	203436-0-11	1
9	203426-0-10	1
10	203423-2-11	1
11	202489-0-10	1
12	207541-0-00	1
13	207563-0-00	1
14	741413-2-00	1
15	202192-0-10	1
16	727021-0-00	1
17	309749-0-00	1
18	207521-2-10	1
19	203416-0-10	1
20	203415-0-20	1
21	745501-0-00	1
22	765400-6-60	1
23	741675-2-00	1
24	203483-0-11	1
25	202201-0-11	1
26	203453-0-11	1
27	202488-0-10	1
28	203419-2-11	1
29	203447-3-12	1
30	209347-0-00	1
31	207015-2-00	1
32	209264-0-01	1
33	209261-0-00	1
34	741538-2-00	2
35	207995-0-00	1
36	207653-0-01	1
37	211137-0-00	1
38	207421-0-01	1
39	211247-0-00	1
40	211302-0-00	1

SEGUE  
FOLLOWS

**CARATTERISTICHE E FUNZIONI DEI PARTICOLARI A RICHIESTA**  
**CHARACTERISTICS AND FUNCTIONS OF REQUESTED SPARE PARTS**  
**CARACTÉRISTIQUES ET FONCTIONS DES REFERENCES SUR DEMANDE**  
**ZEICHEN UND FUNKTIONEN DER TEILE AUF ANFRAGE**  
**CARACTERISTICAS Y FUNCIONES DE LOS REPUESTOS POR SOLICITUD**

205/3

Fig. N.	X	Y	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1 7 8 9 10 11 12 14 15 16	3 3,2 1 1 A W W-D A-D	A	Coltello verticale. Salva ago fisso.	Vertical knife. Fixed needle guard.	Couteau vertical. Protège aiguille fixe.	Vertikal-Messer. Fester Nadelschutz.	Cuchilla vertical. Salva aguja fijo.

X = LARGHEZZA COSTA

Y = PASSO/FINITURA

A = ACCIAIO

D = DENTATO

G = GOMMATA

W = WIDIA

\* • = ABBINAMENTI OBBLIGATORI

WIDTH OF BIGHT

DISTANCE/FINISHING

STEEL

TOOTHED

RUBBERED

WIDIA

FIXED COUPLINGS

LARGEUR DE SURJET

PAS/FINITION

ACIER

DENTE

CAOUTCHOUTEE

WIDIA

JUMELAGES OBLIGES

UEBERWENDLICH BREITE

TEILUNG/BEHANDLUNG

STAHL

GEZAEHNT

GUMMIBELEGTE

WIDIA

PFLICHT KOPPELUNGEN

ANCHO COSTURA

PASO/ACABADO

ACERO

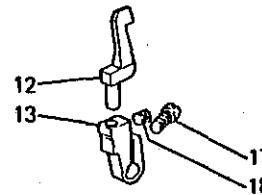
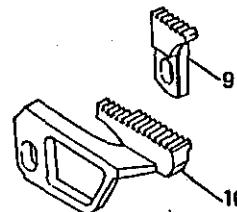
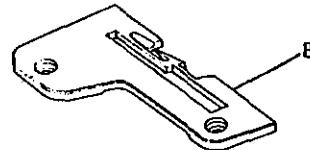
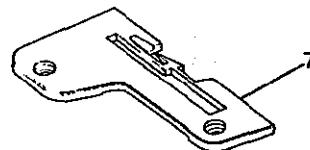
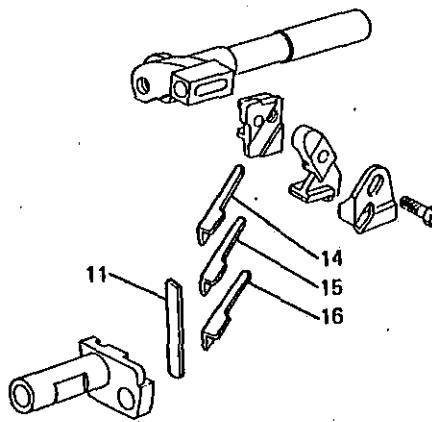
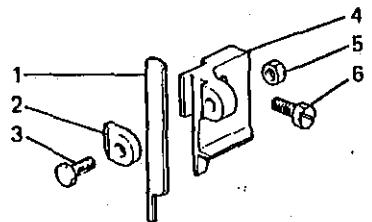
DENTADO

ENGOMADO

WIDIA

COMBINACIONES OBLIGATORIAS

Fig. N.	Part. N. Piece N.	Qty. Qt.
1	209593 0-00	2
2	202620-0-10	1
3	202703 0-10	1
4	209590 0-00	1
5	733504-2-00	1
6	203525 0-11	1
7	203435 0-11	1
8	203437 0-11	1
9	203498 0-10	1
10	203497 0-10	1
11	202146 0-10	2
12	207992 0-01	1
13	207998 2-00	1
14	209348 0-00	2
15	209349 0-00	1
16	209350 0-00	2
17	741552 0-00	2
18	745812 2-00	1



1

Fig. N.	Part. N. Piece N.	O.I.
1	741558-0 00	3
2	211126-0 01	1
3	206714-2-00	1
4	211139-0-00	1
5	211742-0 00	1
6	211743-0 00	1
7	202681-0-10	4
8	211748 0-00	1
9	704104-2 00	1
10	722440-2-00	1
11	203380 0-10	1
12	721443-2-00	1

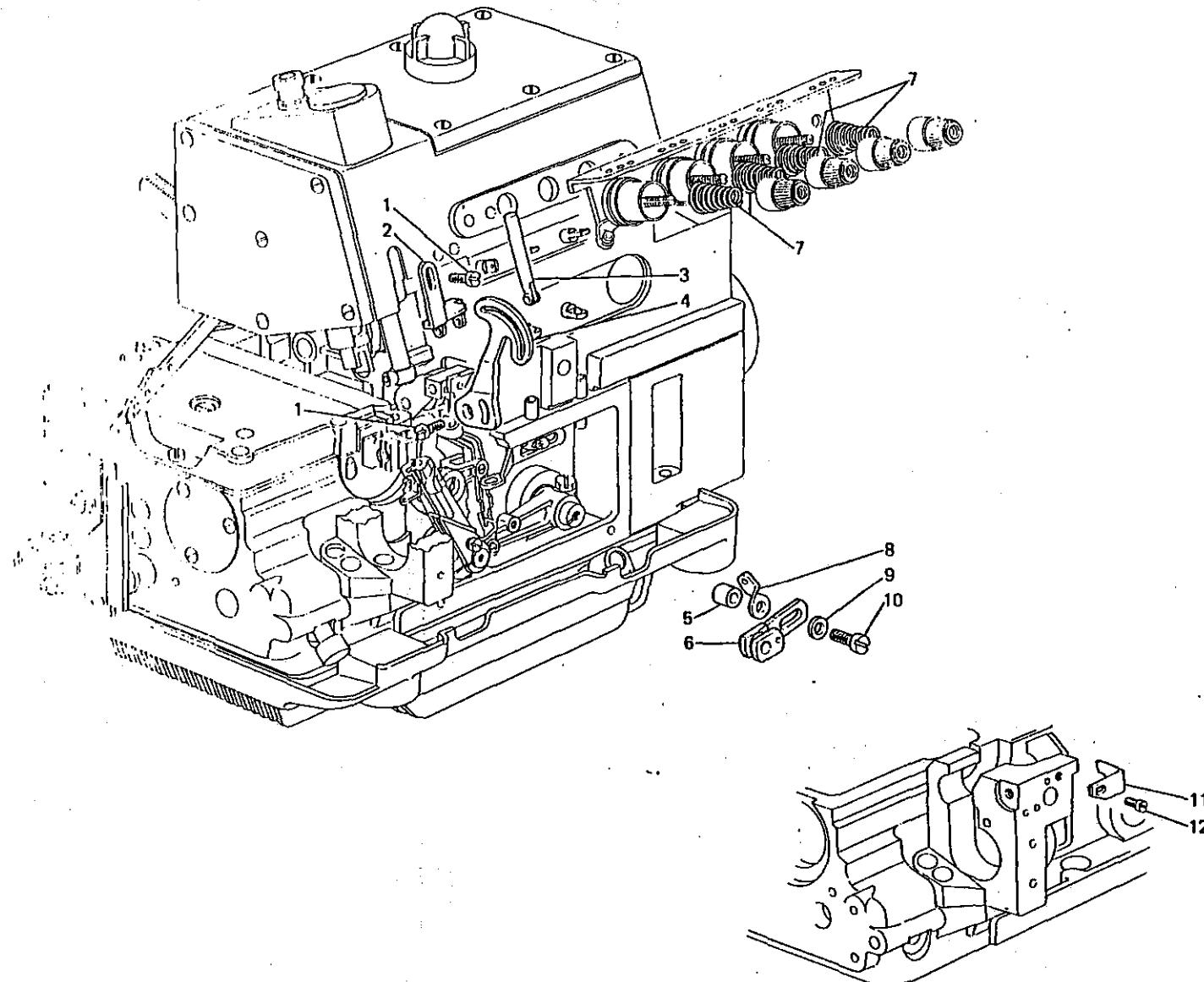
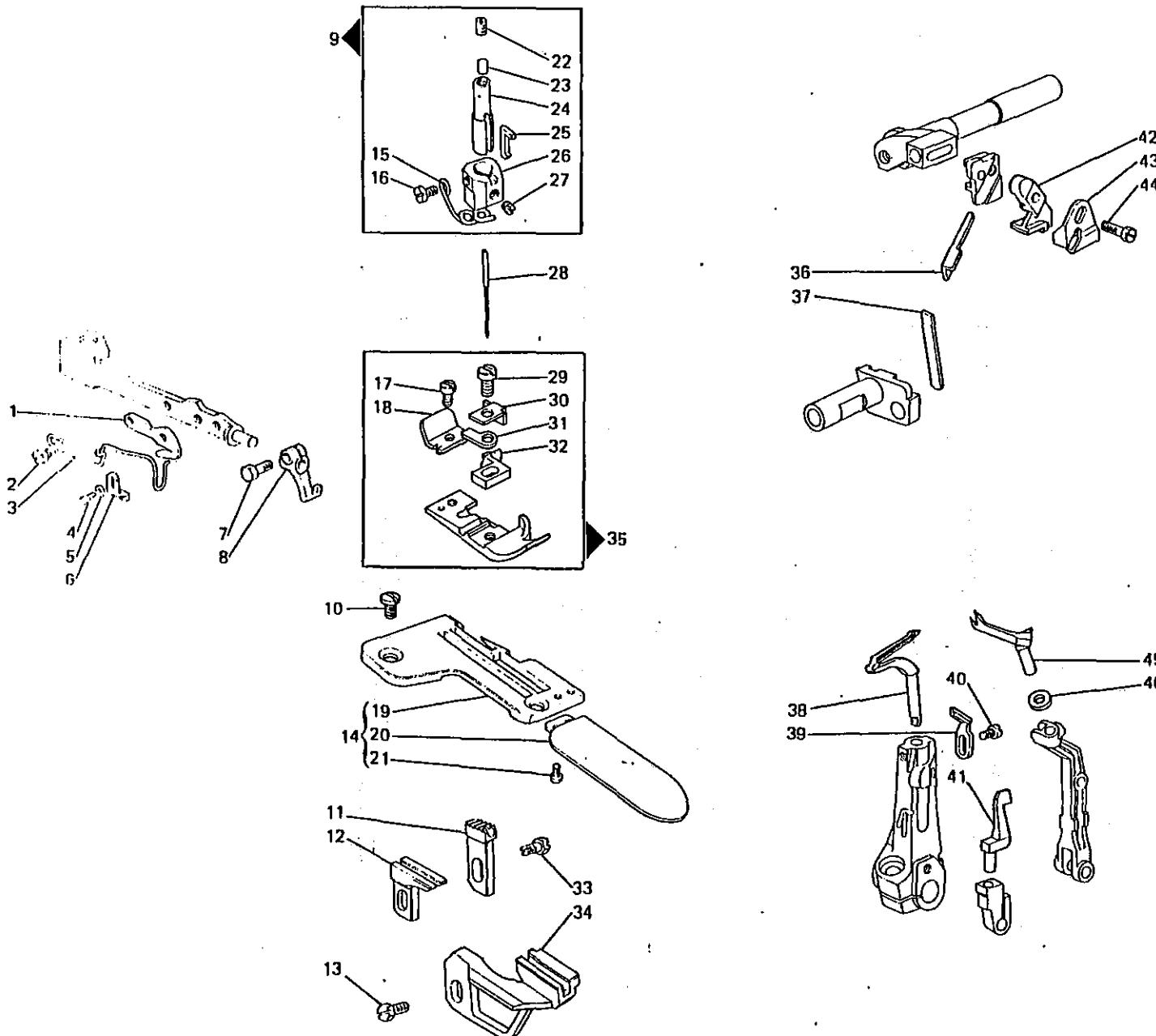
SEGUE  
FOLLOWS

Fig. N.	Part. N. Piece N.	Q'ty
1	202194 0-11	1
2	741433-2-00	2
3	991613-0-00	1
4	741658-2-00	1
5	740404-0-00	1
6	206771-0-12	1
7	204947-0-10	1
8	206810-2-00	1
9	207511-4-10	1
10	744742-2-00	2
11	202061-0-10	1
12	206295-2-01	1
13	202489-0-10	1
14	207174 4-00	1
15	207541 0-00	1
16	207563-0-00	1
17	741413-2-00	1
18	202192-0-10	1
19	207172-0-00	1
20	207157-0-00	1
21	741559-2-00	1
22	727021-0-00	1
23	309749-0-00	1
24	207521-2-10	1
25	203416-0-10	1
26	203415-0-20	1
27	745501-0-00	1
28	765400-6-80	1
29	741675-2-00	1
30	203483-0-11	1
31	202201-0-11	1
32	203453-0-11	1
33	202488-0-10	1
34	206293-2-00	1
35	203447-3-12	1
36	209347-0-00	1
37	207015-2-00	1
38	211266-0-00	1
39	209261-0-00	1
40	741538-2-00	2
41	207995-0-00	1
42	207653-0-01	1
43	211137-0-00	1
44	207421-0-01	1
45	211247-0-00	1
46	211302-0-00	1

SEGUE  
FOLLOWS

CARATTERISTICHE E FUNZIONI DEI PARTICOLARI A RICHIESTA  
 CHARACTERISTICS AND FUNCTIONS OF REQUESTED SPARE PARTS  
 CARACTÉRISTIQUES ET FONCTIONS DES REFERENCES SUR DEMANDE  
 KENNZEICHEN UND FUNKTIONEN DER TEILE AUF ANFRAGE  
 CARACTERISTICAS Y FUNCIONES DE LOS REPUESTOS POR SOLICITUD

206/3

Fig. N.	X	Y	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	A		Coltello verticale.	Vertical knife.	Couteau vertical.	Vertikal-Messer.	Cuchilla vertical.
4	A		Coltello verticale.	Vertical knife.	Couteau vertical.	Vertikal-Messer.	Cuchilla vertical.
8	G						
9	G						
10			Crochet foro ø 0,7.	Looper hole ø 0,7.	Crochet trou ø 0,7.	Greifer Bohrung ø 0,7.	Garfio orificio ø 0,7.
11			Salva ago liso.	Fixed needle guard.	Protège aiguille fixe.	Fester Nadelschutz.	Salva aguja fijo.

X = LARGHEZZA COSTA  
 Y = PASSO/FINITURA  
 A = ACCIAIO  
 D = DENTATO  
 G = GOMMATA  
 W = WIDIA  
 ★ • = ABBINAMENTI OBBLIGATORI

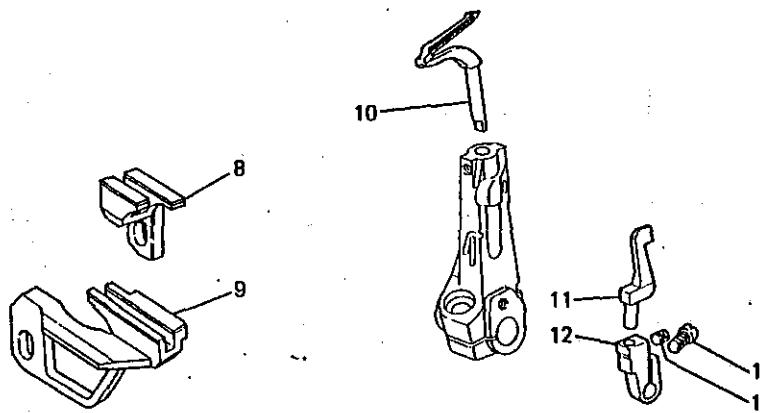
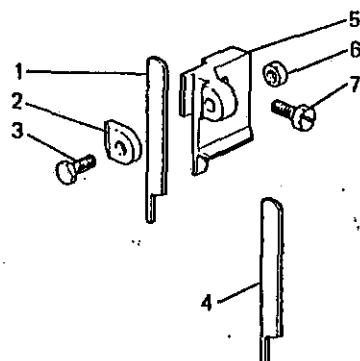
WIDTH OF BIGHT  
 DISTANCE/FINISHING  
 STEEL  
 TOOTHED  
 RUBBERED  
 WIDIA  
 FIXED COUPLINGS

LARGEUR DE SURJET  
 PAS/FINITION  
 ACIER  
 DENTE  
 CAOUTCHOUTEE  
 WIDIA  
 JUMELAGES OBLIGES

UEBERWENDLICH BREITE  
 TEILUNG/BEHANDLUNG  
 STAHL  
 GEZAEHNT  
 GUMMIBELEGTE  
 WIDIA  
 PFlicht KOPPELUNGEN

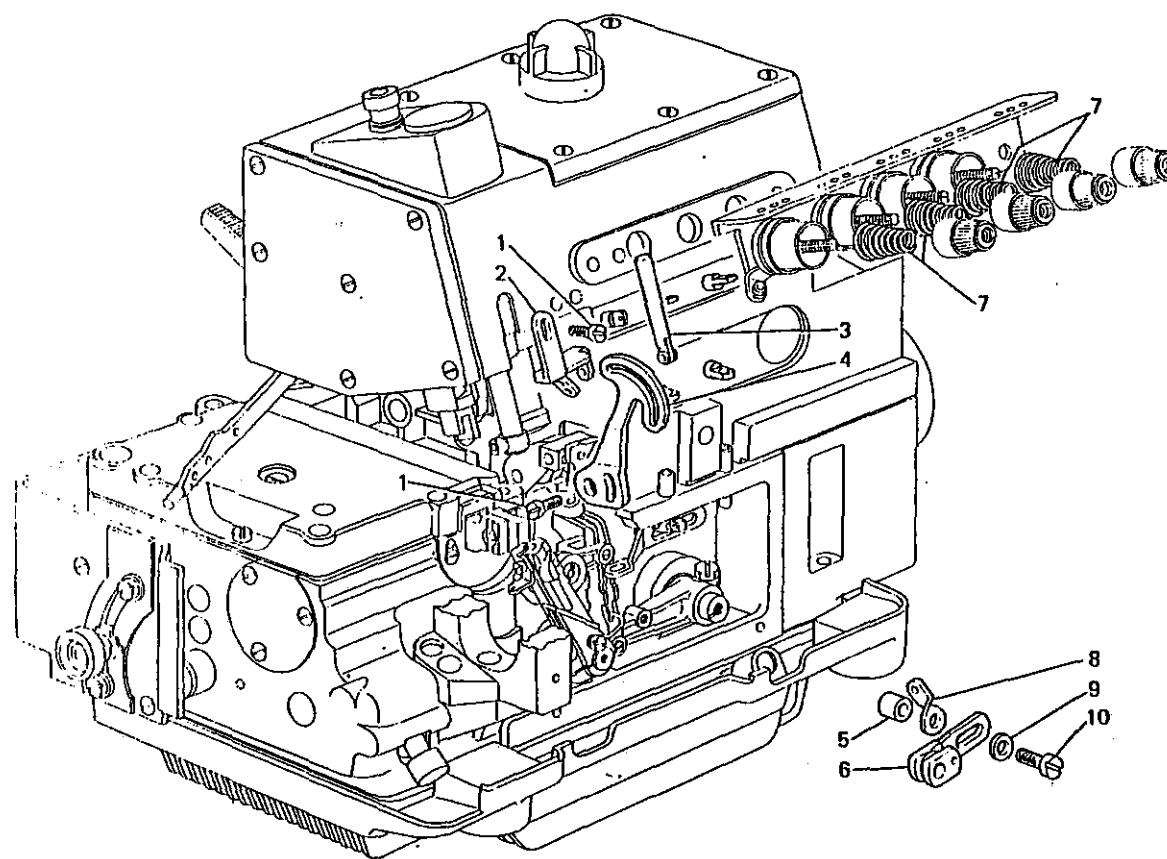
ANCHO COSTURA  
 PASO/ACABADO  
 ACERO  
 DENTADO  
 ENGOMADO  
 WIDIA  
 COMBINACIONES OBLIGATORIAS

Fig. N.	Part. N. Piece N.	Q.t.
1	209593 0 00	2
2	202620 0-10	1
3	202703 0-10	1
4	202629 0-10	1
5	209590 0-00	1
6	733504 2-00	1
7	203525 0-11	1
8	202060 2-20	1
9	203201 2-11	1
10	209268 0-10	1
11	207992 0-01	1
12	207998 2-00	1
13	741552 0-00	2
14	745812 2-00	1



1

Fig. N.	Part. N. Piece N.	Q.t.
1	741558-0-00	3
2	211138-0-01	1
3	206714-2-00	1
4	211139-0-00	1
5	211742-0-00	1
6	211743-0-00	1
7	202227-0-10	4
8	211748-0-00	1
9	704104-2-00	1
10	722440-2-00	1

SEGUE  
FOLLOWS

A RICHIESTA PER - ON REQUEST FOR - SUR DEMANDE POUR - AUF ANFRAGE FUER - CON SOLICITUD PARA WFS-80-207-00-0

3

Fig. N.	Part. N. Piece N.	Q't.
1	209593-0-00	2
2	202620-0-10	1
3	202703-0-10	1
4	209590-0-00	1
5	733504-2-00	1
6	203525-0-11	1
7	207994-0-01	1
8	207998-2-00	1
9	741552-0-00	2
10	745812-2-00	1

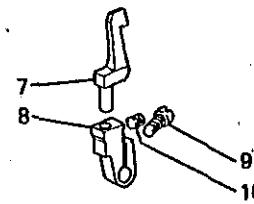
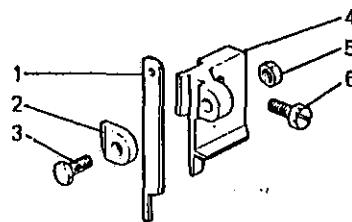
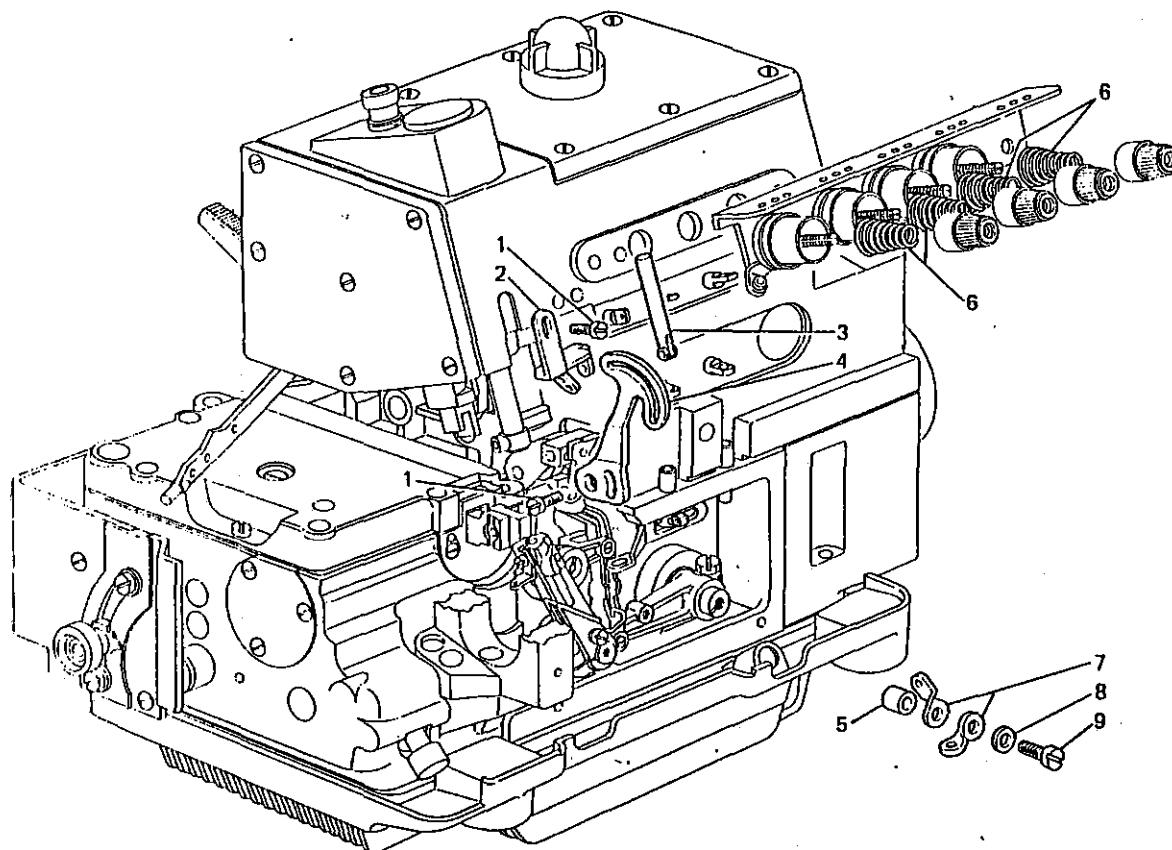


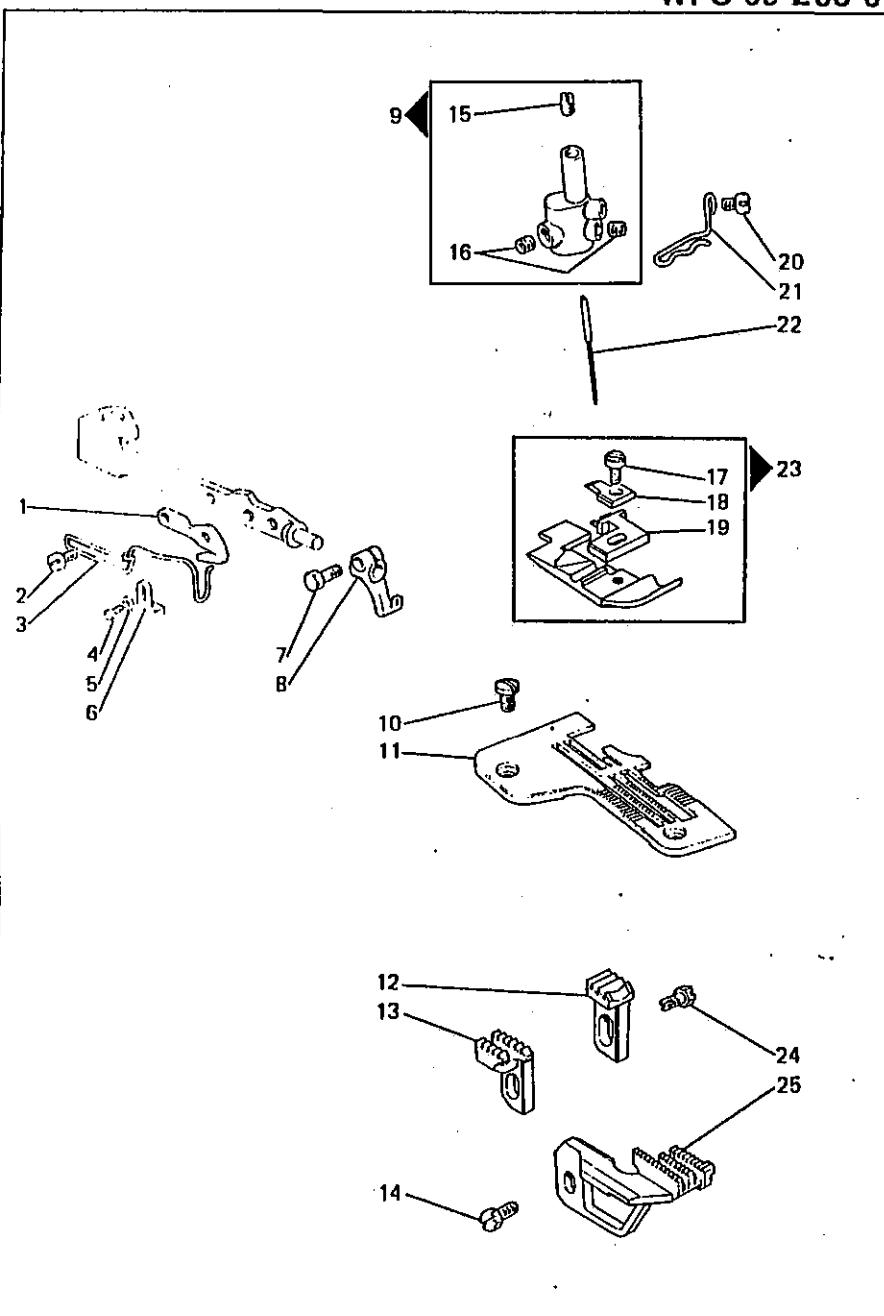
Fig. N.	Part. N. Piece N.	Q'ty
1	741558 0-00	3
2	211138-0-01	1
3	206714-2-00	1
4	211139-0-00	1
5	211742-0-00	1
6	202227-0-10	4
7	211748-0-00	2
8	704104-2-00	1
9	722440 2 00	1



SEGUE  
FOLLOWS

2

Fig. N.	Part. N. Piece N.	Ql.
1	202194-0-11	1
2	741433-2-00	2
3	991611-0-00	1
4	741658-2-00	1
5	704004-0-00	1
6	206771-0-12	1
7	204947-0-10	1
8	206810-2-00	1
9	207522-2-00	1
10	744742-2-00	2
11	204026-0-11	1
12	203612-0-10	1
13	203609-0-10	1
14	202489-0-10	1
15	727021-0-00	1
16	745810-2-00	2
17	741675-2-00	1
18	203772-0-11	1
19	203569-0-11	1
20	741415-2-00	1
21	207542-0-00	1
22	765200-6-90	1
23	204037-3-11	1
24	202488-0-10	1
25	206298-0-10	1
26	209354-0-00	2
27	203012-0-10	2
28	211267-0-00	1
29	209477-0-00	1
30	741538-2-00	2
31	207996-0-00	1
32	207653-0-01	1
33	211137-0-00	1
34	207421-0-01	1
35	211249-0-00	1
36	211300-0-00	1

SEGUE  
FOLLOWS

CARATTERISTICHE E FUNZIONI DEI PARTICOLARI A RICHIESTA  
 CHARACTERISTICS AND FUNCTIONS OF REQUESTED SPARE PARTS  
 CARACTÉRISTIQUES ET FONCTIONS DES REFERENCES SUR DEMANDE  
 KENNZEICHEN UND FUNKTIONEN DER TEILE AUF ANFRAGE  
 CARACTERISTICAS Y FUNCIONES DE LOS REPUESTOS POR SOLICITUD

208/3

Fig. N.	X	Y	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1							
7	8	A	Coltello verticale.	Vertical knife.	Couteau vertical.	Vertikalf-Messer.	Cuchilla vertical.
8	5,5						
9*		G					
10		1,5					
11		1,5					
12*		G					
13		W					
14		W	Salva ago fisso.	Fixed needle guard.	Protège aiguille fixe.	Fester Nadelschutz.	Salva aguja fijo.
16							
17		A					
18		W-D					

X = LARGHEZZA COSTA

Y = PASSO/FINITURA

A = ACCIAIO

D = DENTATO

G = GOMMATA

W = WIDIA

\* = ABBINAMENTI OBBLIGATORI

WIDTH OF BIGHT

DISTANCE/FINISHING

STEEL

TOOTHED

RUBBERED

WIDIA

FIXED COUPLINGS

LARGEUR DE SURJET

PAS/FINITION

ACIER

DENTE

CAOUTCHOUTEE

WIDIA

JUMELAGES OBLIGES

UEBERWENDLICH BREITE

TEILUNG/BEHANDLUNG

STAHL

GEZAEHNT

GUMMIBELEGTE

WIDIA

PFLECHT KOPPELUNGEN

ANCHO COSTURA

PASO/ACABADO

ACERO

DENTADO

ENGOMADO

WIDIA

COMBINACIONES OBLIGATORIAS

Fig. N.	Part. N. Piece N.	Q.t.
1	209593-0-00	2
2	202620-0-10	1
3	202703-0-10	1
4	209590-0-00	1
5	733504-2-00	1
6	203525-0-11	1
7	203547-0-11	1
8	203578-0-11	1
9	203607-2-11	1
10	203651-0-11	1
11	203540-0-10	1
12	203611-2-11	1
13	207016-2-00	1
14	207994-0-01	1
15	207998-2-00	1
16	209351-0-00	1
17	209352-0-00	1
18	209353-0-00	2
19	741552-0-00	2
20	745812-2-00	1

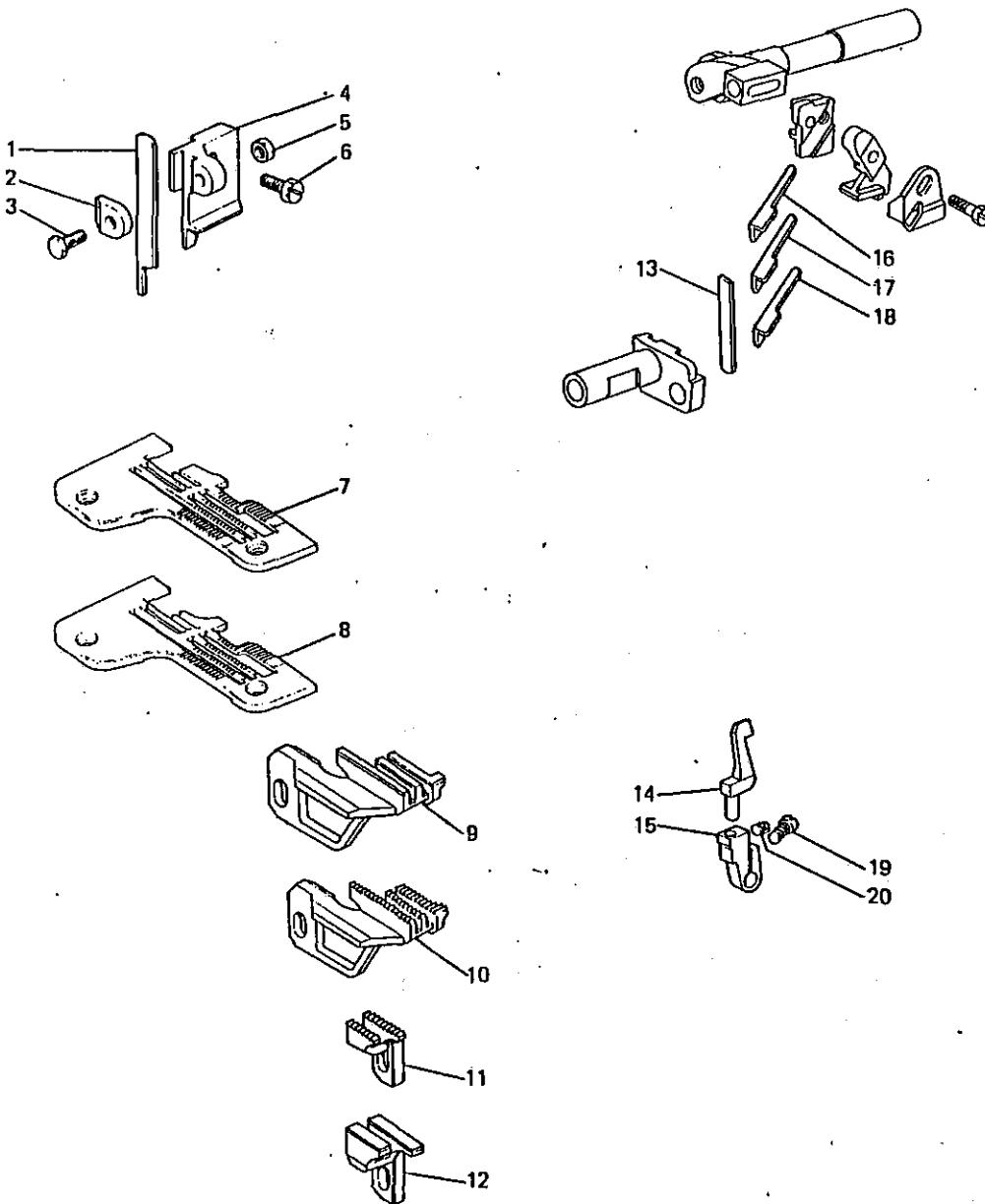
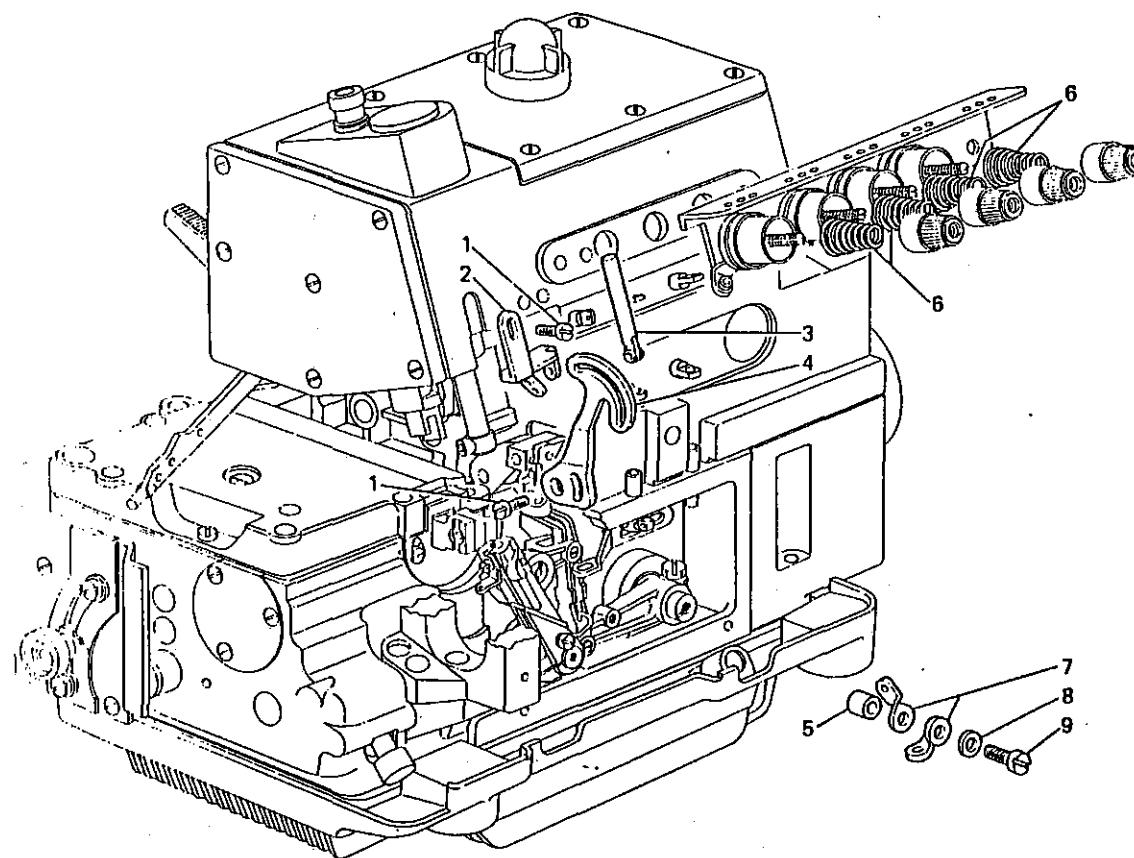
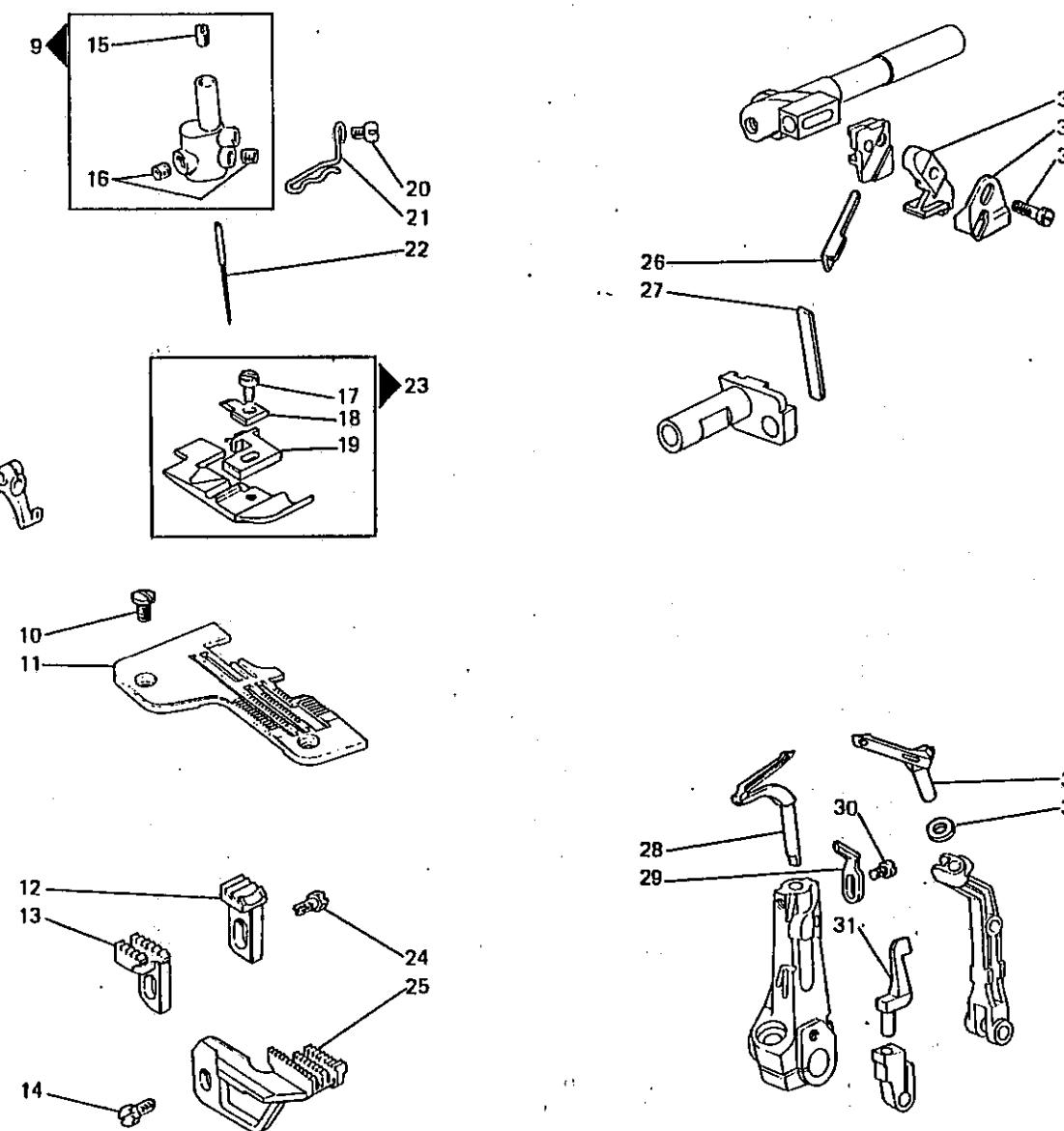


Fig. N.	Part. N. Piece N.	Qt.
1	741558 0-00	3
2	211138-0-01	1
3	206714-2-00	1
4	211139-0-00	1
5	211742-0-00	1
6	202227-0-10	4
7	211748-0-00	2
8	704104-2-00	1
9	722440-2-00	1

SEGUE  
FOLLOWS

2

Fig. N.	Part. N. Piece N.	Q'ty
1	202194-0-11	1
2	741433-2-00	2
3	991611-0-00	1
4	741658-2-00	1
5	704004-0-00	1
6	206771-0-12	1
7	204947-0-10	1
8	206810-2-00	1
9	207523-2-00	1
10	744742-2-00	2
11	204006-0-11	1
12	203612-0-10	1
13	203609-0-10	1
14	202489-0-10	1
15	727021-0-00	1
16	745810-2-00	2
17	741675-2-00	1
18	203772-0-11	1
19	204011-0-11	1
20	741415-2-00	1
21	207542-0-00	1
22	765000-6-90	1
23	204009-3-12	1
24	202488-0-10	1
25	206298-0-10	1
26	209354-0-00	2
27	203012-0-10	2
28	211267-0-00	1
29	209477-0-00	1
30	741538-2-00	2
31	207996-0-00	1
32	207653-0-01	1
33	211137-0-00	1
34	207421-0-01	1
35	211249-0-00	1
36	211300-0-00	1

SEGUE  
FOLLOWS

CARATTERISTICHE E FUNZIONI DEI PARTICOLARI A RICHIESTA  
 CHARACTERISTICS AND FUNCTIONS OF REQUESTED SPARE PARTS  
 CARACTÉRISTIQUES ET FONCTIONS DES REFERENCES SUR DEMANDE  
 KENNZEICHEN UND FUNKTIONEN DER TEILE AUF ANFRAGE  
 CARACTERISTICAS Y FUNCIONES DE LOS REPUESTOS POR SOLICITUD

209/3

Fig. N.	X	Y	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1*			Per cuciture distese su tessuti leggeri e punti lunghi.	For extended seams on light fabrics and long stitches.	Pour coutures étendues sur tissus légers et point longs.	Für Flache Nähte auf Webstoff mit langen Stichen.	Para costura a plano sobre tejidos ligeros y puntadas largas.
5	6,5						
6*	4						
7	7,5						
8	A		Coltello verticale.	Vertical knife.	Couteau vertical.	Vertikal-Messer.	Cuchilla vertical.
11*	G						
12	1,5						
13*	2						
17	1,5						
18*	G						
19			Salva ago fisso.	Fixed needle guard.	Protège aiguille fixe.	Fester Nadelschutz.	Salva aguja fijo.
21	W						
22	A						
23	W-D						

X = LARGHEZZA COSTA

Y = PASSO/FINITURA

A = ACCIAIO

D = DENTATO

G = GOMMATA

W = WIDIA

\* • = ABBINAMENTI OBBLIGATORI

WIDTH OF BIGHT

DISTANCE/FINISHING

STEEL

TOOTHED

RUBBERED

WIDIA

FIXED COUPLINGS

LARGEUR DE SURJET

PAS/FINITION

ACIER

DENTE

CAOUTCHOUTEE

WIDIA

JUMELAGES OBLIGES

UEBERWENDLICH BREITE

TEILUNG/BEHANDLUNG

STAHL

GEZAEHNT

GUMMIBELEGTE

WIDIA

PFlicht KOPPELUNGEN

ANCHO COSTURA

PASO/ACABADO

ACERO

DENTADO

ENGOMADO

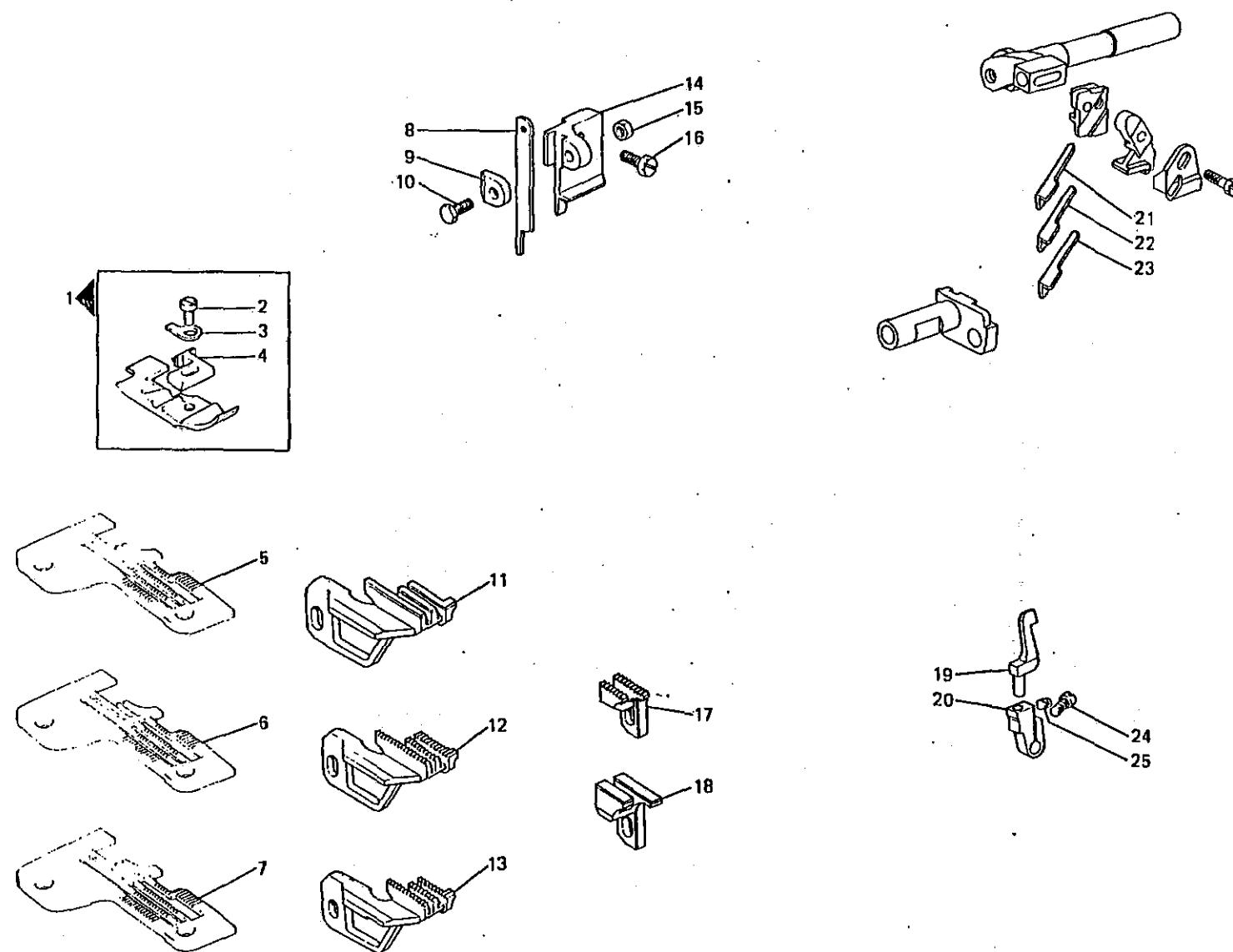
WIDIA

COMBINACIONES OBLIGATORIAS

A RICHIESTA PER / ON REQUEST FOR / SUR DEMANDE POUR / AUF ANFRAGE FUER / CON SOLICITUD PARA / WFS-69-208-00-0

3

Fig. N.	Part. N. Piece N.	Ql.
1	204017-3-11	1
2	741655-2-00	1
3	202201-0-11	1
4	204018-0-11	1
5	204007-0-11	1
6	204012-0-11	1
7	205650-0-01	1
8	209593-0-00	1
9	202620-0-10	1
10	202703-0-10	1
11	203607-2-11	1
12	203651-0-11	1
13	203668-0-11	1
14	209590-0-00	1
15	733504-2-00	1
16	203525-0-11	1
17	203540-0-10	1
18	203611-2-11	1
19	207993-0-01	1
20	207998-2-00	1
21	209351-0-00	1
22	209352-0-00	2
23	209353-0-00	1
24	741552-0-00	2
25	745812-2-00	1



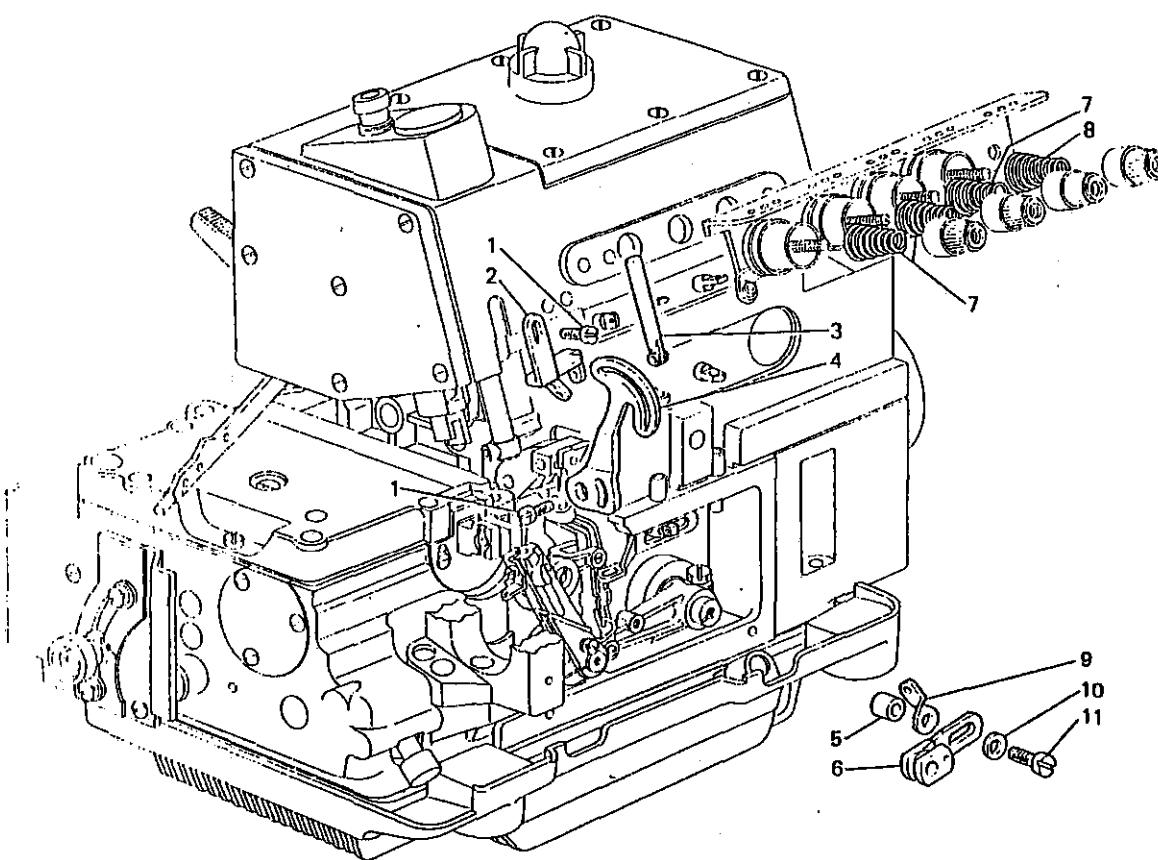


Fig. N.	Part. N. Piece N.	Q'ty
1	741558-0-00	3
2	211138-0-01	1
3	206714-2-00	1
4	211139-0-00	1
5	211742-0-00	1
6	211743-0-00	1
7	202227-0-10	3
8	202681-0-10	1
9	211748-0-00	1
10	704104-2-00	1
11	722440-2-00	1

SEGUE  
FOLLOWS

2

Fig. N.	Part. N. Piece N.	Q'ty
1	202194-0-11	1
2	741433-2-00	2
3	991611-0-00	1
4	741658-2-00	1
5	704004-0-00	1
6	206771-0-12	1
7	204947-0-10	1
8	206810-2-00	1
9	207522-2-00	1
10	744742-2-00	2
11	209334-0-01	1
12	946040-0-00	1
13	207243-0-00	1
14	202489-0-10	1
15	727021-0-00	1
16	745810-2-00	2
17	741675-2-00	1
18	203772-0-11	1
19	203569-0-11	1
20	741415-2-00	1
21	207542-0-00	1
22	765200-6-10	1
23	209337-3-00	1
24	202488-0-10	1
25	209335-0-00	1
26	209342-0-00	1
27	209344-2-00	1
28	211267-0-00	1
29	209477-0-00	1
30	741538-2-00	2
31	207996-0-00	1
32	207653-0-01	1
33	211137-0-00	1
34	207421-0-01	1
35	211249-0-00	1
36	211302-0-00	1

SEGUE  
FOLLOWS

CARATTERISTICHE E FUNZIONI DEI PARTICOLARI A RICHIESTA  
 CHARACTERISTICS AND FUNCTIONS OF REQUESTED SPARE PARTS  
 CARACTÉRISTIQUES ET FONCTIONS DES REFERENCES SUR DEMANDE  
 KENNZEICHEN UND FUNKTIONEN DER TEILE AUF ANFRAGE  
 CARACTERISTICAS Y FUNCIONES DE LOS REPUESTOS POR SOLICITUD

211/3

Fig. N.	X	Y	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1 7 8 9 10 11 12 14 15 16	5,5 2 A W A-D	A 2 A	Coltello verticale. Per tessuti felpati. Per tessuti felpati. Salva ago fisso.	Vertical knife. For felt fabrics. For felt fabrics. Fixed needle guard.	Couleau vertical. Pour tissus molletonnés. Pour tissus molletonnés. Protège aiguille fixe.	Vertikal-Messer. Für gerauht stoffe. Für gerauht stoffe. Fester Nadelschutz.	Cuchilla vertical. Para tejidos alopados. Para tejidos alopados. Salva aguja fijo.

X = LARGHEZZA COSTA  
 Y = PASSO/FINITURA  
 A = ACCIAIO  
 D = DENTATO  
 G = GOMMATA  
 W = WIDIA  
 \* • = ABBINAMENTI OBBLIGATORI

WIDTH OF BIGHT  
 DISTANCE/FINISHING  
 STEEL  
 TOOTHED  
 RUBBERED  
 WIDIA  
 FIXED COUPLINGS

LARGEUR DE SURJET  
 PAS/FINITION  
 ACIER  
 DENTE  
 CAOUTCHOUC  
 WIDIA  
 JUMELAGES OBLIGES

UEBERWENDLICH BREITE  
 TEILUNG/BEHANDLUNG  
 STAHL  
 GEZAEHNT  
 GUMMIBELEGTE  
 WIDIA  
 PFFLICHT KOPPELUNGEN

ANCHO COSTURA  
 PASO/ACABADO  
 ACERO  
 DENTADO  
 ENGOMADO  
 WIDIA  
 COMBINACIONES OBLIGATORIAS

A RICHIESTA PER - ON REQUEST FOR - SUR DEMANDE POUR - AUF ANFRAGE FUER - CON SOLICITUD PARA - WFS:69-211-00-0

3

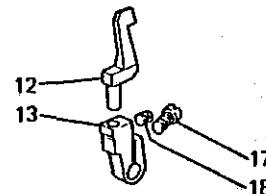
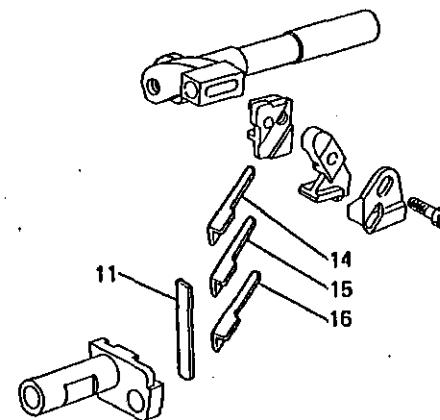
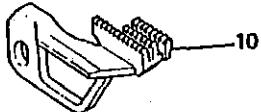
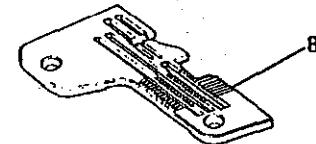
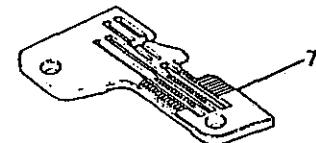
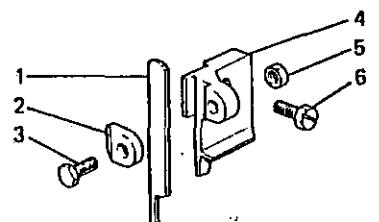
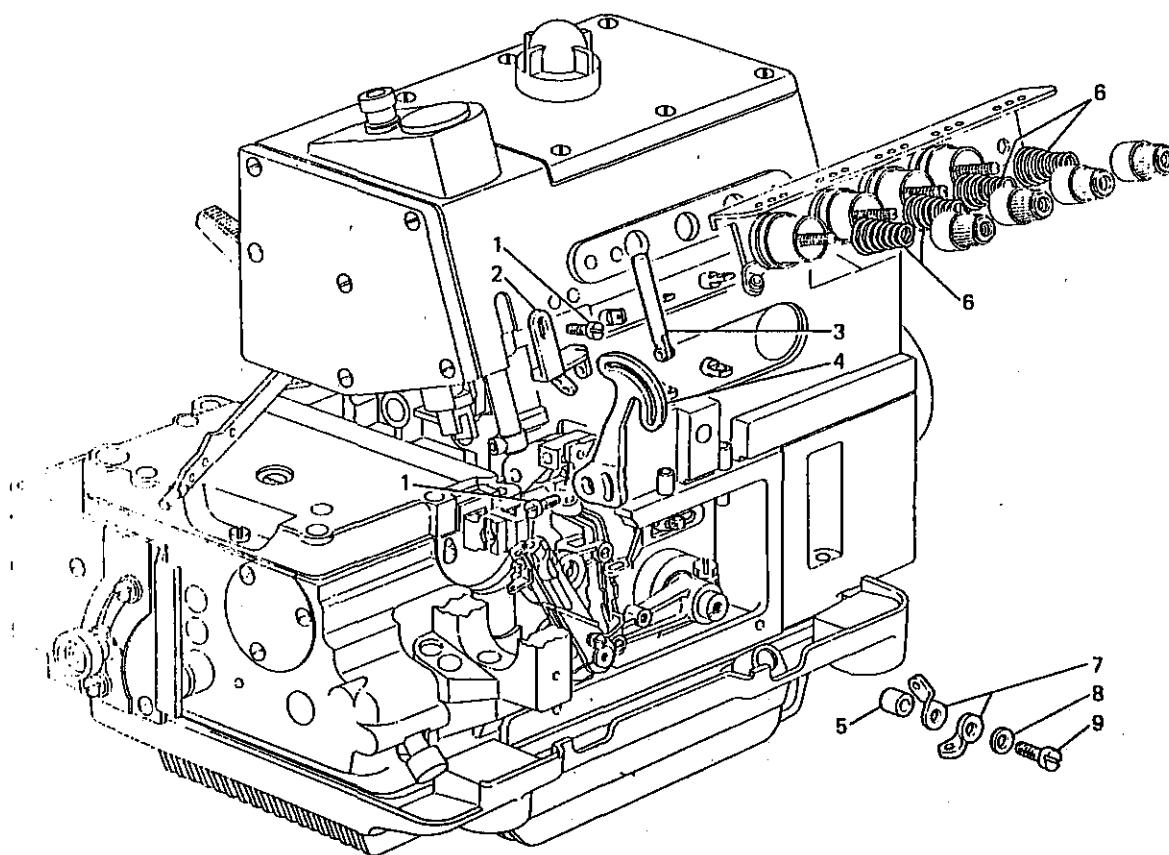


Fig. N.	Part. N. Piece N.	Q.I.
1	209593 0-00	2
2	202620 0-10	1
3	202703 0-10	1
4	209590 0-00	1
5	733504 2-00	1
6	203525 0-11	1
7	209333 0-00	1
8	211353 0-00	1
9	209094 0-00	1
10	209093 0-00	1
11	209343 0-00	1
12	207994 0-01	1
13	207998 2-00	1
14	209339 0-00	2
15	209340 0-00	1
16	209341 0-00	2
17	741552 0-00	2
18	745812 2-00	1

1

Fig. N.	Part. N. Piece N.	Q.I.
1	741558-0-00	3
2	211138-0-01	1
3	206714 2-00	1
4	211139 0-00	1
5	211742 0-00	1
6	202227-0-10	4
7	211748-0-00	2
8	704104-2-00	1
9	722440-2-00	1

SEGUE  
FOLLOWS

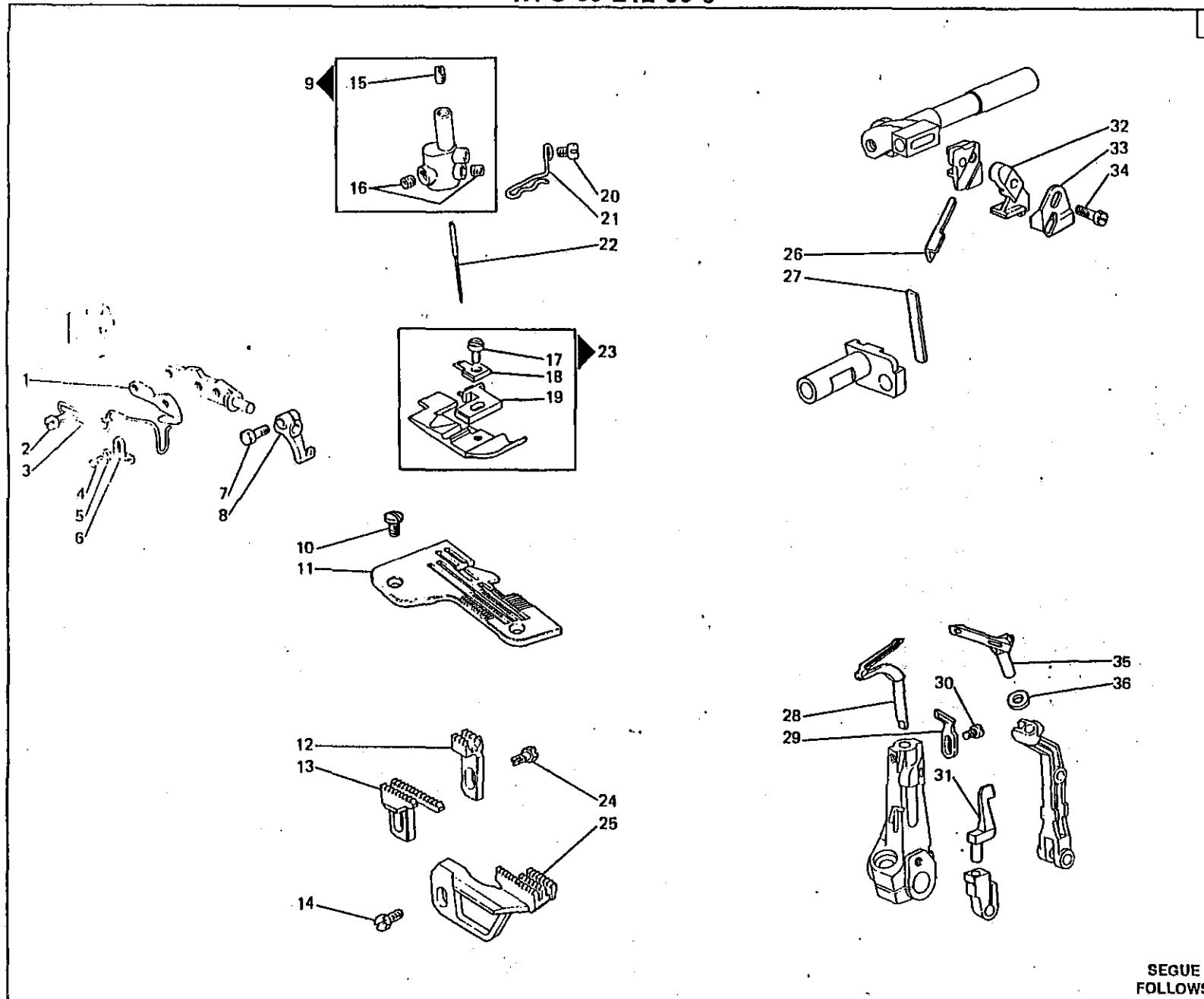
SEGUE  
FOLLOWS

Fig. N.	Part. N. Piece N.	Q'ty
1	202194-0-11	1
2	741433-2-00	2
3	991611-0-00	1
4	741658-2-00	1
5	704004-0-00	1
6	206771-0-12	1
7	204947-0-10	1
8	206810-2-00	1
9	207523-2-00	1
10	744742-2-00	2
11	209346-0-00	1
12	946040-0-00	1
13	207243-0-00	1
14	202489-0-10	1
15	727021-0-00	1
16	745810-2-00	2
17	741675-2-00	1
18	203772-0-11	1
19	204011-0-11	1
20	741415-2-00	1
21	207542-0-00	1
22	765000-6-90	1
23	209338-3-00	1
24	202488-0-10	1
25	209335-0-00	1
26	209341-0-00	2
27	209343-0-00	2
28	211267-0-00	1
29	209477-0-00	1
30	741538-2-00	2
31	207996-0-00	1
32	207653-0-01	1
33	211137-0-00	1
34	207421-0-01	1
35	211249-0-00	1
36	211300-0-00	1

CARATTERISTICHE E FUNZIONI DEI PARTICOLARI A RICHIESTA  
 CHARACTERISTICS AND FUNCTIONS OF REQUESTED SPARE PARTS  
 CARACTÉRISTIQUES ET FONCTIONS DES REFERENCES SUR DEMANDE  
 KENNZEICHEN UND FUNKTIONEN DER TEILE AUF ANFRAGE  
 CARACTERISTICAS Y FUNCIONES DE LOS REPUESTOS POR SOLICITUD

212/3

Fig. N.	X	Y	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1		A	Coltello verticale.	Vertical knife.	Couteau vertical.	Vertikal-Messer.	Cuchilla vertical.
7	6,5						
8		W					
9			Salva ago fisso.	Fixed needle guard.	Protège aiguille fixe.	Fester Nadelschutz,	Salva aguja fijo.
11		A					
12		W					
13		W-D					

X = LARGHEZZA COSTA  
 Y = PASSO/FINITURA  
 A = ACCIAIO  
 D = DENTATO  
 G = GOMMATA  
 W = WIDIA  
 ★ • = ABBINAMENTI OBBLIGATORI

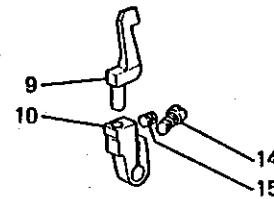
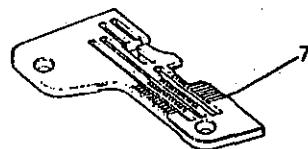
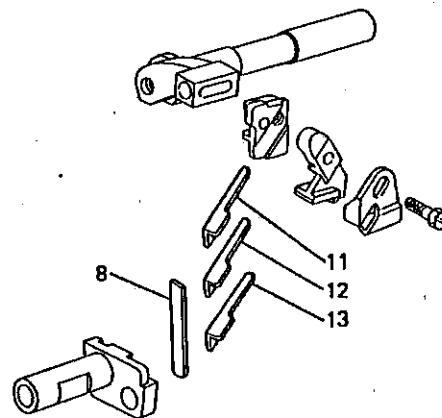
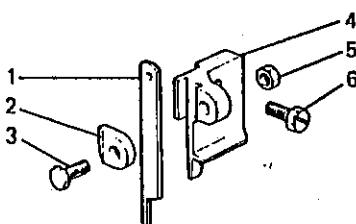
WIDTH OF BIGHT  
 DISTANCE/FINISHING  
 STEEL  
 TOOTHED  
 RUBBERED  
 WIDIA  
 FIXED COUPLINGS

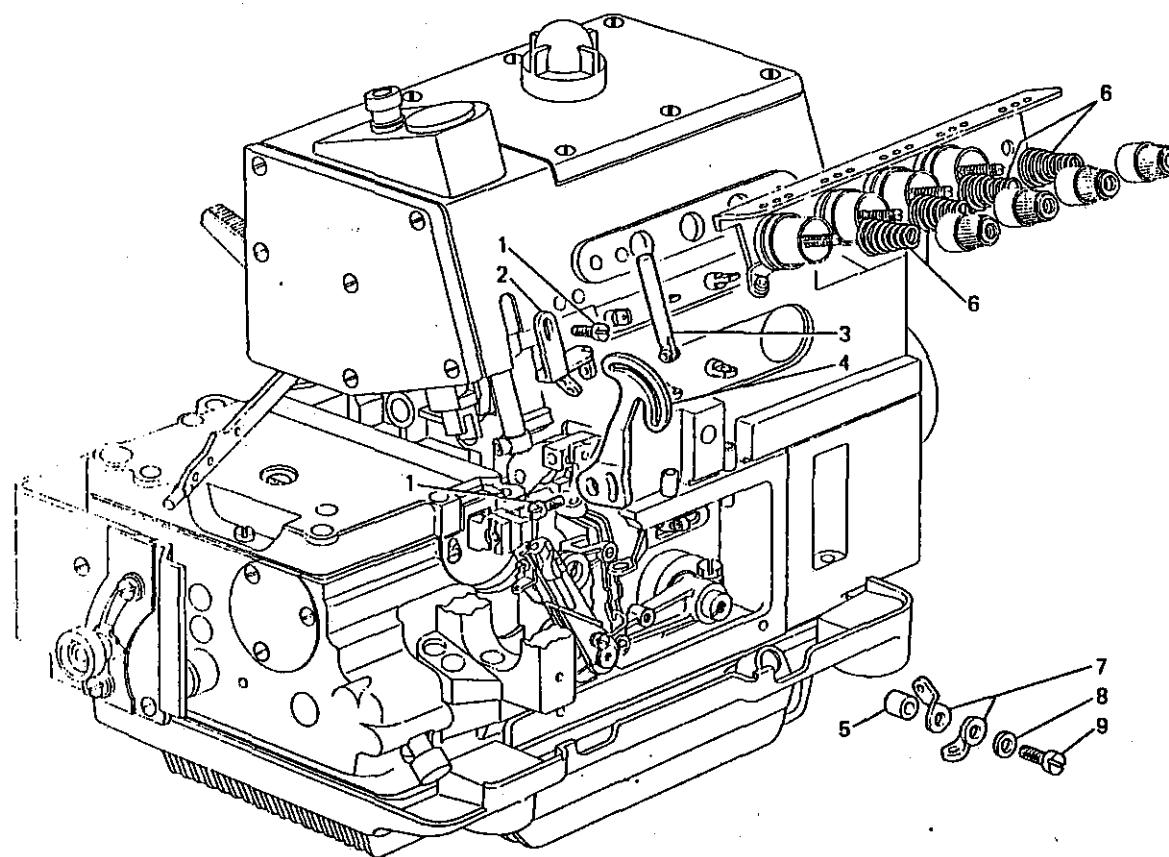
LARGEUR DE SURJET  
 PAS/FINITION  
 ACIER  
 DENTE  
 CAOUTCHOUTEE  
 WIDIA  
 JUMELAGES OBLIGES

UEBERWENDLICH BREITE  
 TEILUNG/BEHANDLUNG  
 STAHL  
 GEZAEHNT  
 GUMMIBELEGTE  
 WIDIA  
 PFlicht KOPPELUNGEN

ANCHO COSTURA  
 PASO/ACABADO  
 ACERO  
 DENTADO  
 ENGOMADO  
 WIDIA  
 COMBINACIONES OBLIGATORIAS

Fig. N.	Part. N. Piece N.	Q.I.
1	209593-0-00	2
2	202620-0-10	1
3	202703-0-10	1
4	209590-0-00	1
5	733504-2-00	1
6	203525-0-11	1
7	209345-0-00	1
8	209344-2-00	2
9	207993-0-01	1
10	207998-2-00	1
11	209339-0-00	2
12	209340-0-00	2
13	209342-0-00	2
14	741552-0-00	2
15	745812-2-00	1





1

Fig. N.	Part. N. Piece N.	Ot.
1	741558-0-00	3
2	211138-0-01	1
3	206714-2-00	1
4	211139-0-00	1
5	211742-0-00	1
6	202227-0-10	4
7	211748-0-00	2
8	704104-2 00	1
9	722440-2-00	1

SEGUE  
FOLLOWS

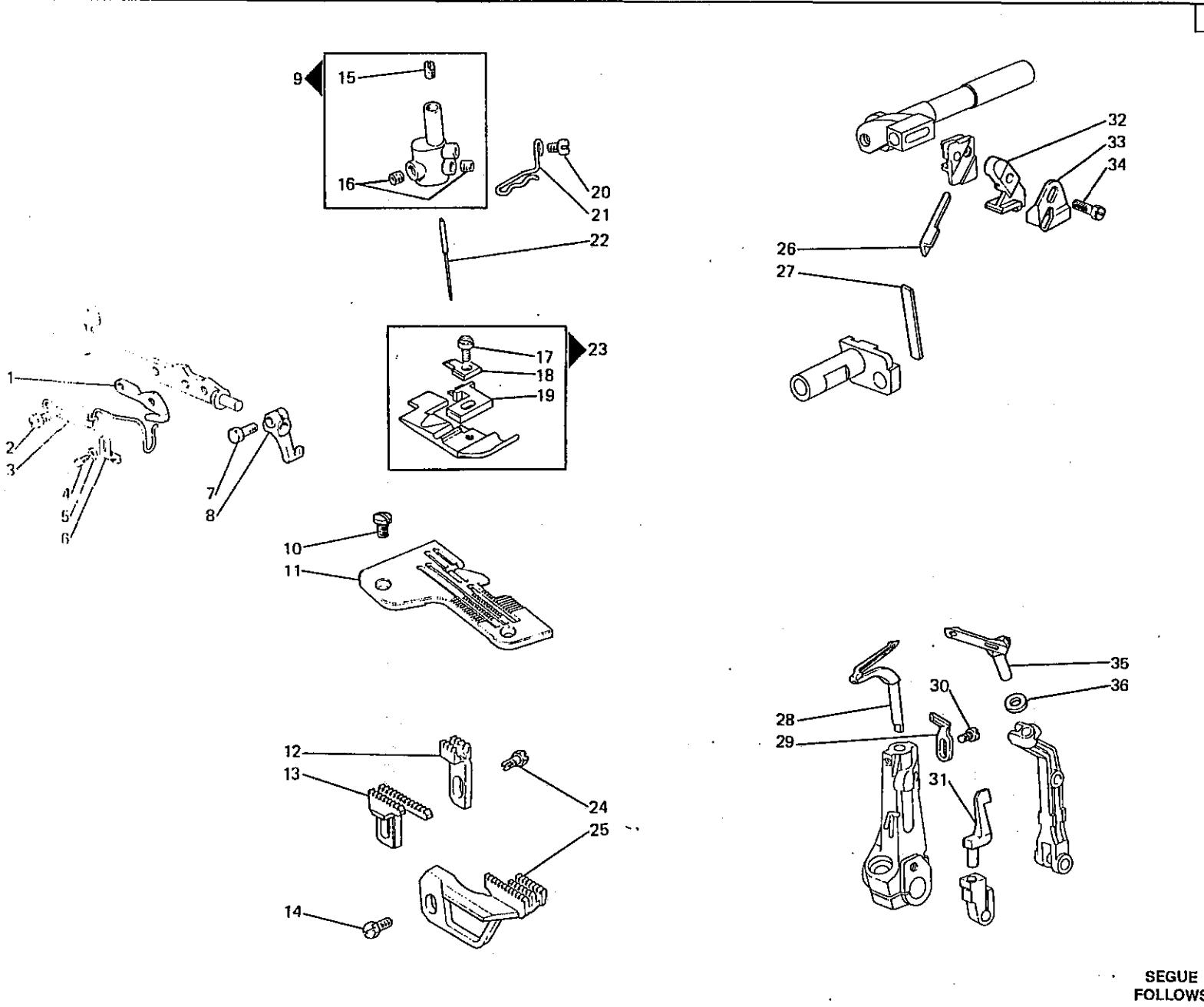
SEGUE  
FOLLOWS

Fig. N.	Part. N. Piece N.	Qt.
1	202194-0-11	1
2	741433-2-00	2
3	991611-0-00	1
4	741658-2-00	1
5	704004-0-00	1
6	206771-0-12	1
7	204947-0-10	1
8	206810-2-00	1
9	207522-2-00	1
10	744742-2-00	2
11	209333-0-00	1
12	946040-0-00	1
13	207243-0-00	1
14	202489-0-10	1
15	727021-0-00	1
16	745810-2-00	2
17	741675-2-00	1
18	203772-0-11	1
19	203569-0-11	1
20	741415-2-00	1
21	207542-0-00	1
22	765200-6-90	1
23	209337-3-00	1
24	202488-0-10	1
25	209335-0-00	1
26	209341-0-00	1
27	209343-0-00	1
28	211267-0-00	1
29	209477-0-00	1
30	741538-2-00	2
31	207996-0-00	1
32	207653-0-01	1
33	211137-0-00	1
34	207421-0-01	1
35	211249-0-00	1
36	211300-0-00	1

CARATTERISTICHE E FUNZIONI DEI PARTICOLARI A RICHIESTA  
 CHARACTERISTICS AND FUNCTIONS OF REQUESTED SPARE PARTS  
 CARACTÉRISTIQUES ET FONCTIONS DES REFERENCES SUR DEMANDE  
 KENNZEICHEN UND FUNKTIONEN DER TEILE AUF ANFRAGE  
 CARACTERISTICAS Y FUNCIONES DE LOS REPUESTOS POR SOLICITUD

213/3

Fig. N.	X	Y	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1		A	Coltello verticale.	Vertical knife.	Couteau vertical.	Vertikal-Messer.	Cuchilla vertical.
7	7						
8	9						
9	8						
10		W					
11		A	Salva ago fisso.	Fixed needle guard.	Protège aiguille fixe.	Fester Nadelschutz.	Salva aguja fijo.
13							
14		W					
15		W-D					

X = LARGHEZZA COSTA  
 Y = PASSO/FINITURA  
 A = ACCIAIO  
 D = DENTATO  
 G = GOMMATA  
 W = WIDIA  
 ★ • = ABBINAMENTI OBBLIGATORI

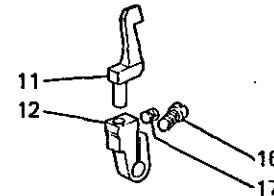
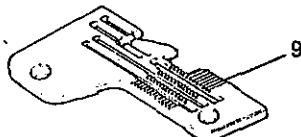
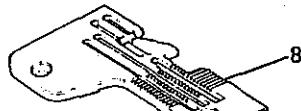
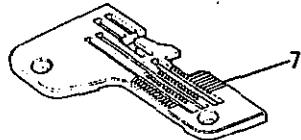
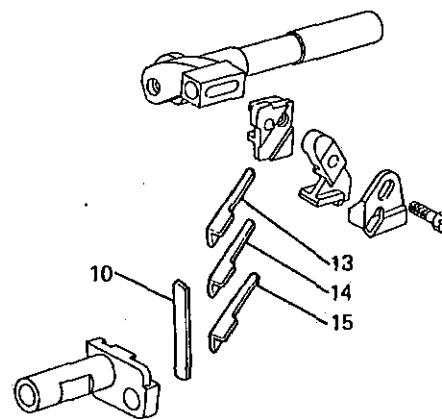
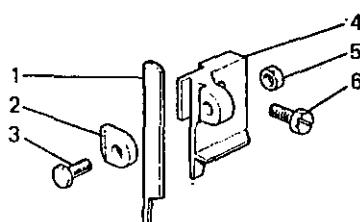
WIDTH OF BIGHT  
 DISTANCE/FINISHING  
 STEEL  
 TOOTHED  
 RUBBERED  
 WIDIA  
 FIXED COUPLINGS

LARGEUR DE SURJET  
 PAS/FINITION  
 ACIER  
 DENTE  
 CAOUTCHOUTEE  
 WIDIA  
 JUMELAGES OBLIGES

UEBERWENDLICH BREITE  
 TEILUNG/BEHANDLUNG  
 STAHL  
 GEZAEHNT  
 GUMMIBELEGTEN  
 WIDIA  
 PFLICHT-KOPPELUNGEN

ANCHO COSTURA  
 PASO/ACABADO  
 ACERO  
 DENTADO  
 ENGOMADO  
 WIDIA  
 COMBINACIONES OBLIGATORIAS

Fig. N.	Part. N. Piece N.	Ql.
1	209593-0-00	2
2	202620-0-10	1
3	202703-0-10	1
4	209590-0-00	1
5	733504-2-00	1
6	203525-0-11	1
7	209334-0-00	1
8	211352-0-00	1
9	211353-0-00	1
10	209344-2-00	1
11	207994-0-01	1
12	207998-2-00	1
13	209339-0-00	2
14	209340-0-00	2
15	209342-0-00	2
16	741552-0-00	2
17	745812-2-00	1



CARATTERISTICHE E FUNZIONI DEI PARTICOLARI A RICHIESTA  
 CHARACTERISTICS AND FUNCTIONS OF REQUESTED SPARE PARTS  
 CARACTERISTIQUES ET FONCTIONS DES REFERENCES SUR DEMANDE  
 KENNZEICHEN UND FUNKTIONEN DER TEILE AUF ANFRAGE  
 CARACTERISTICAS Y FUNCIONES DE LOS REPUESTOS POR SOLICITUD

218/3

Fig. N.	X	Y	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	6,5						
2*	4						
3	7,5						
4	A		Coltello verticale.	Vertical knife.	Couteau vertical.	Vertikal-Messer.	Cuchilla vertical.
7*	G						
8	1,5						
9*	2						
13	1,5						
14*	G						
15	W						
16			Salva ago fisso.	Fixed needle guard.	Protège aiguille fixe.	Fester Nadelschutz.	Salva aguja fijo.
18	W						
19	A						
20	W-D						

X = LARGHEZZA COSTA

Y = PASSO/FINITURA

A = ACCIAIO

D = DENTATO

G = GOMMATA

W = WIDIA

\* • = ABBINAMENTI OBBLIGATORI

WIDTH OF BIGHT

DISTANCE/FINISHING

STEEL

TOOTHED

RUBBERED

WIDIA

FIXED COUPLINGS

LARGEUR DE SURJET

PAS/FINITION

ACIER

DENTE

CAOUTCHOUTEE

WIDIA

JUMELAGES OBLIGES

UEBERWENDLICH BREITE

TEILUNG/BEHANDLUNG

STAHL

GEZAEHNT

GUMMIBELEGTE

WIDIA

PFlicht KOPPELUNGEN

ANCHO COSTURA

PASO/ACABADO

ACERO

DENTADO

ENGOMADO

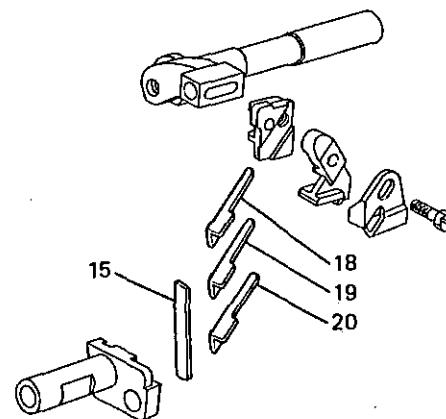
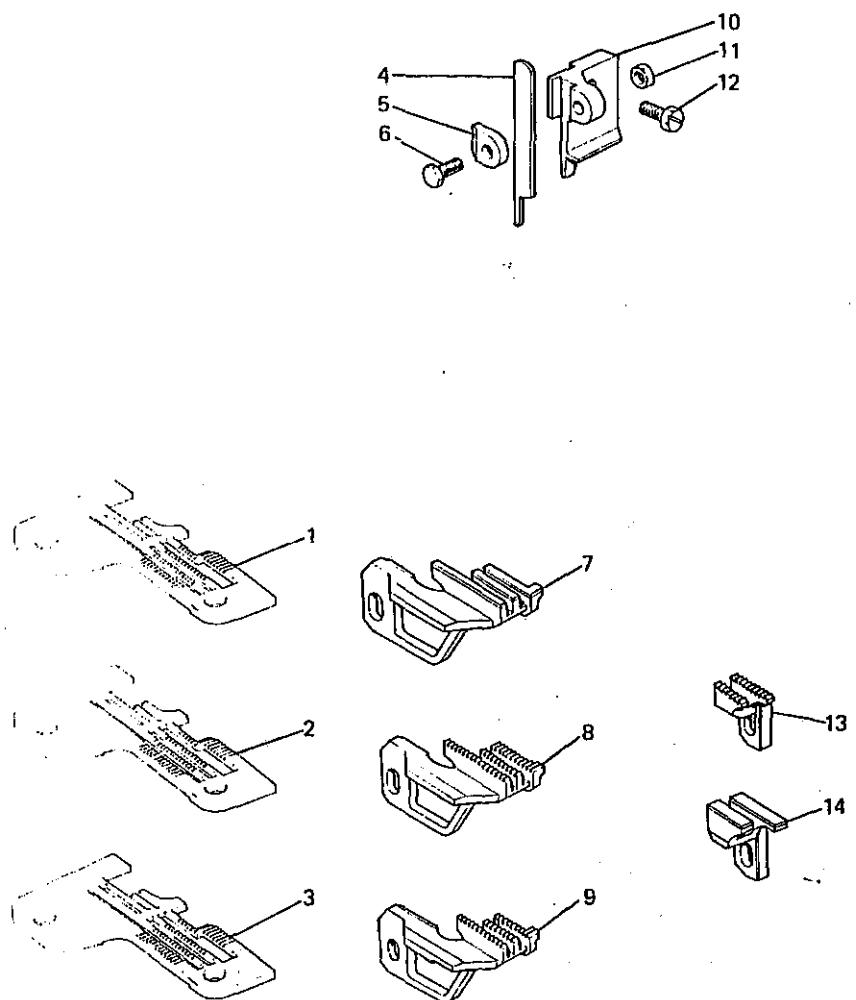
WIDIA

COMBINACIONES OBLIGATORIAS

A RICHIESTA PER - ON REQUEST FOR - SUR DEMANDE POUR - AUF ANFRAGE FUER - CON SOLICITUD PARA WFS-69-218-00-0

3

Fig. N.	Part. N. Piece N.	Ql.
1	204007-0-11	1
2	204012-0-11	1
3	205650-0-01	1
4	209593-0-00	2
5	202620-0-10	1
6	202703-0-10	1
7	203607-2-11	1
8	203651-0-11	1
9	203668-0-11	1
10	209590-0-00	1
11	733504-2-00	1
12	203525-0-11	1
13	203540-0-10	1
14	203611-2-11	1
15	207016-2-00	1
16	207993-0-01	1
17	207998-2-00	1
18	209351-0-00	1
19	209352-0-00	2
20	209353-0-00	1
21	741552-0-00	2
22	745812-2-00	1



2

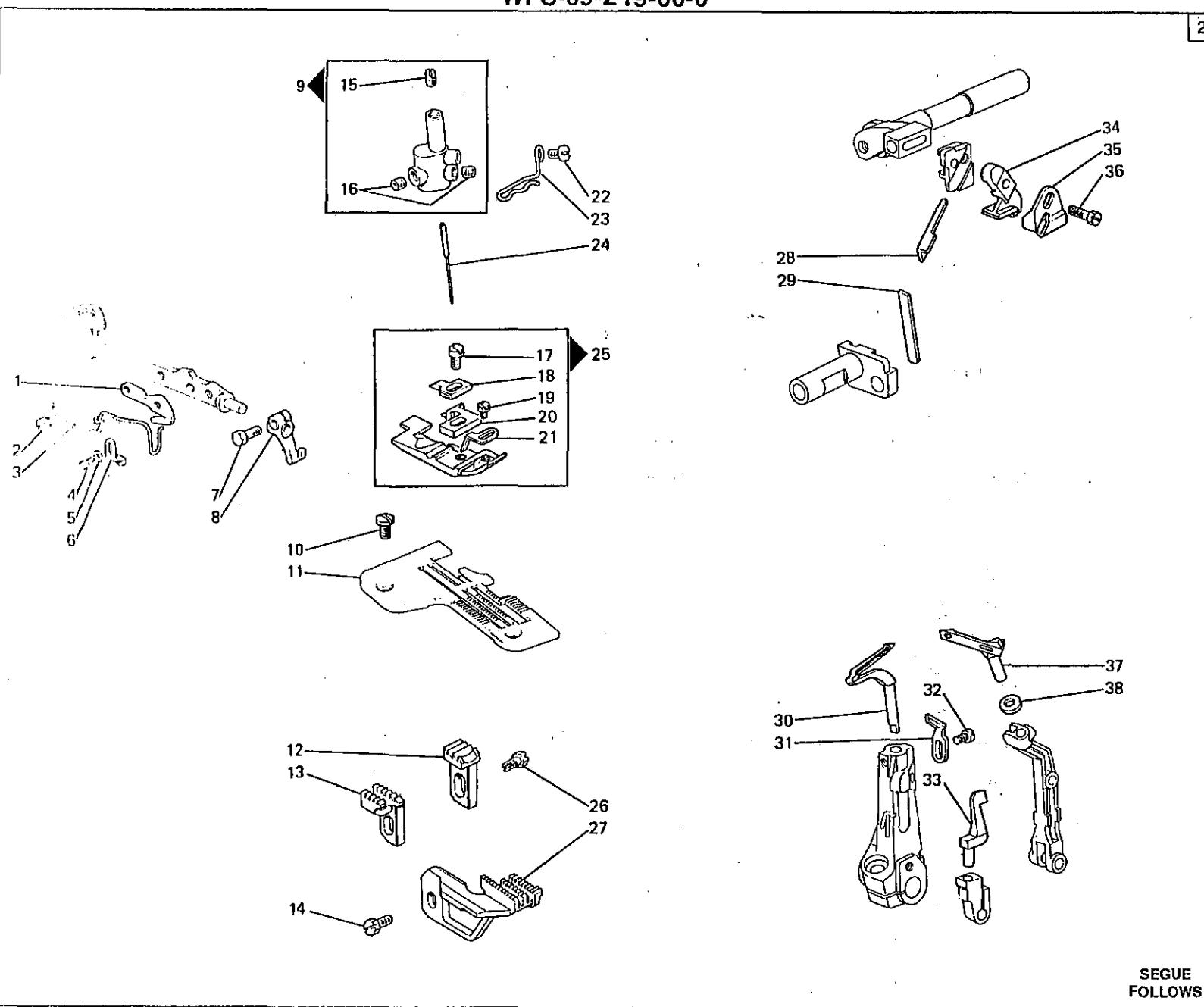
SEGUE  
FOLLOWS

Fig. N.	Part. N. Piece N.	Q'ty
1	202194-0-11	1
2	741433-2-00	2
3	991611-0-00	1
4	741658-2-00	1
5	704004-0-00	1
6	206771-0-12	1
7	204947-0-10	1
8	206810-2-00	1
9	207522-2-00	1
10	744742-2-00	2
11	204026-0-11	1
12	203612-0-10	1
13	203609-0-10	1
14	202489-0-10	1
15	727021-0-00	1
16	745810-2-00	2
17	741675-2-00	1
18	203772-0-11	1
19	741519-2-00	1
20	203569-0-11	1
21	204020-0-11	1
22	741415-2-00	1
23	207542-0-00	1
24	765200-6-10	1
25	204028-3-11	1
26	202488-0-10	1
27	206298-0-10	1
28	209354-0-00	2
29	203012-0-10	2
30	211267-0-00	1
31	209477-0-00	1
32	741538-2-00	2
33	207996-0-00	1
34	207653-0-01	1
35	211137-0-00	1
36	207421-0-01	1
37	211249-0-00	1
38	211302-0-00	1

**CARATTERISTICHE E FUNZIONI DEI PARTICOLARI A RICHIESTA  
CHARACTERISTICS AND FUNCTIONS OF REQUESTED SPARE PARTS  
CARACTÉRISTIQUES ET FONCTIONS DES REFERENCES SUR DEMANDE  
KENNZEICHEN UND FUNKTIONEN DER TEILE AUF ANFRAGE  
CARACTERÍSTICAS Y FUNCIONES DE LOS REPUESTOS POR SOLICITUD**

219/3

Fig. N.	X	Y	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1			Per inserire fettuccia da 6 mm. impuntata su due aghi.	For inserting 6 mm. ribbon quilted by two needles.	Pour insérer un extra fort de 6 mm. cousu par deux aiguilles.	Zum Einführen von 6 mm. breiten Streifen, mit zweireihen Nadeln	Para inserir cinta de 6 mm. pespunteada por dos agujas.
2			Per inserire elastico ø 0,8 mm.	For inserting ø 0,8 mm. elastic.	Pour introduire élastique ø 0,8 mm.	Zur Einführung eines Gummibandes ø 0,8 mm. Breite,	Para inserir elástico ø 0,8 mm.
12		A	Coltello verticale.	Vertical knife.	Couteau vertical.	Vertikal-Messer,	Cuchilla vertical.
15							
16							
20		5,5					
21							
22							
23		W	Salva ago fisso.	Fixed needle guard.	Protège aiguille fixe.	Fester Nadelschutz.	Salva aguja fijo.
25							
26							
27		W-D					

**X** = LARGHEZZA COSTA  
**Y** = PASSO/FINITURA  
**A** = ACCIAIO  
**D** = DENTATO  
**G** = GOMMATA  
**W** = WIDIA  
**+\*** = APPIANAMENTO/LORRUCATOPI

WIDTH OF EIGHT  
DISTANCE/FINISHING  
STEEL  
TOOTHED  
RUBBERED  
WIDIA  
FIXED COUPLINGS

LARGEUR DE SURJET  
PAS/FINITION  
ACIER  
DENTE  
CAOUTCHOUTEE  
WIDIA  
~~UNIFLACES~~ ORPISES

**UEBERWENDLICH BREITE  
TEILUNG BEHANDLUNG  
STAHL  
GEZAEHNT  
GUMMIBELEGTEN  
WIDIA  
BELASSE KORRELLUNGEN**

**ANCHO COSTURA  
PASO/ACABADO  
ACERO  
DENTADO  
ENGOMADO  
WIDIA  
COMBINACIONES OBLIGATORIAS**

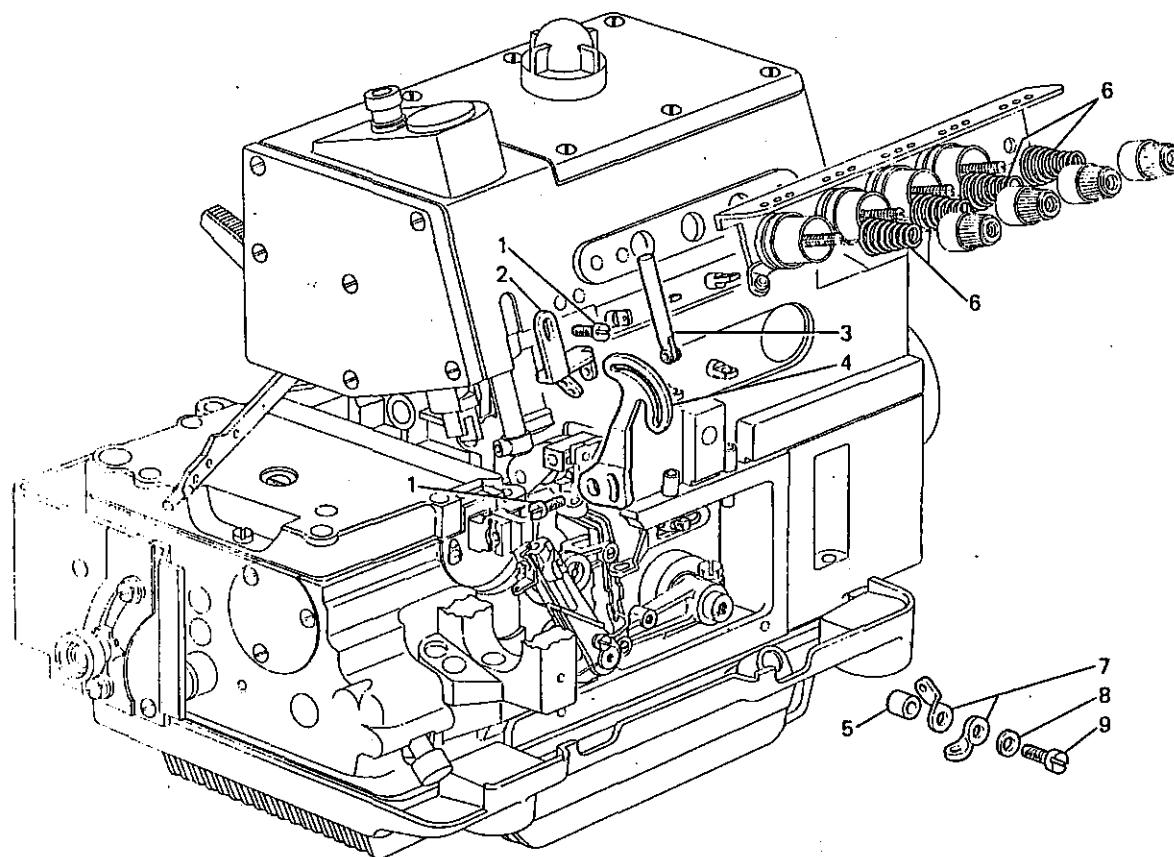


Fig. N.	Part. N. Piece N.	Qt.
1	741558-0-00	3
2	211138-0-01	1
3	206714-2-00	1
4	211139-0-00	1
5	211742-0-00	1
6	202227-0-10	4
7	211748-0-00	2
8	704104-2-00	1
9	722440-2-00	1

SECUE  
FOLLOWS

2

Fig. N.	Part. N. Piece N.	Ql.
1	202194-0-11	1
2	741433-2-00	2
3	991611-0-00	1
4	741658-2-00	1
5	704004-0-00	1
6	206771-0-12	1
7	204947-0-10	1
8	206810-2-00	1
9	207522-2-00	1
10	744742-2-00	2
11	203549-0-11	1
12	203544-0-10	1
13	203539-0-10	1
14	202489-0-10	1
15	727021-0-00	1
16	745810-2-00	2
17	741685-2-00	1
18	203786-0-12	1
19	203772-0-11	1
20	203569-0-11	1
21	741415-2-00	1
22	207542-0-00	1
23	765205-6-80	1
24	203556-3-11	1
25	202488-0-10	1
26	203532-0-10	1
27	209351-0-00	1
28	207016-2-00	1
29	211266-0-00	1
30	209477-0-00	1
31	741538-2-00	2
32	207996-0-00	1
33	207653-0-01	1
34	211137-0-00	1
35	207421-0-01	1
36	211248-0-00	1
37	211300-0-00	1

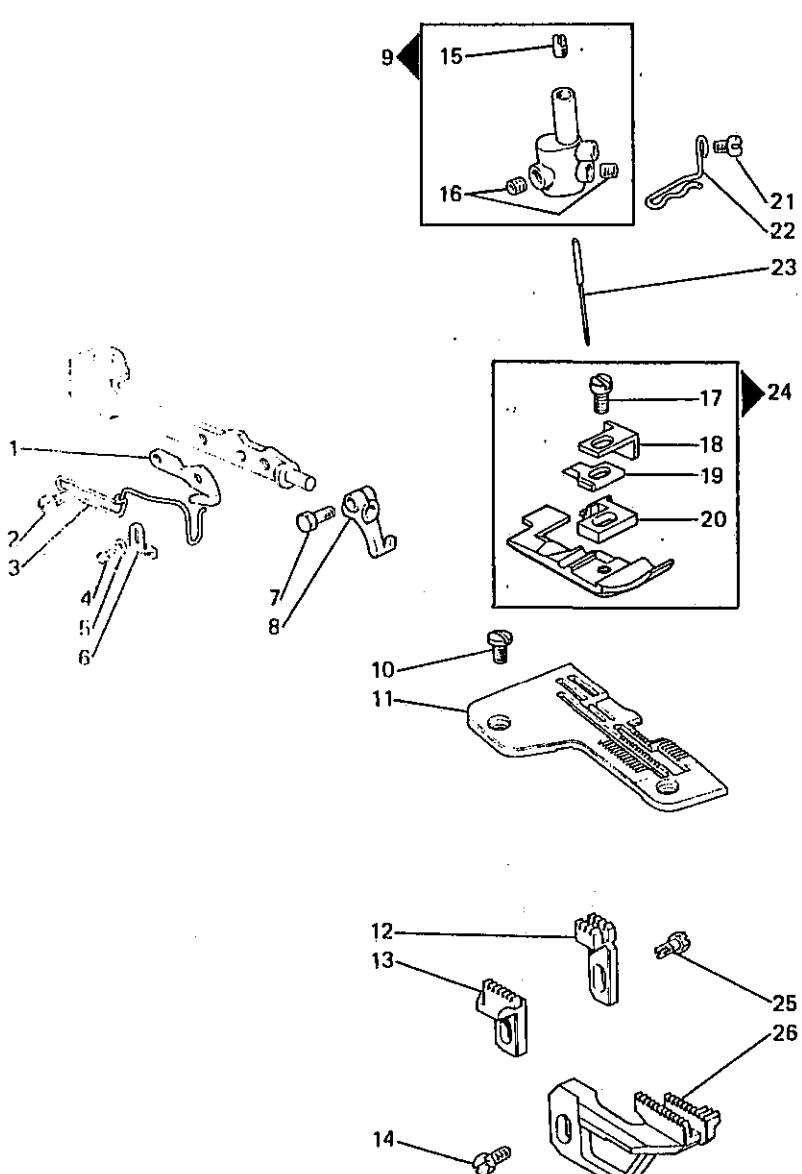
SEGUE  
FOLLOWS



Fig. N.	Part. N. Piece N.	Ql.
1	209593-0-00	2
2	202620-0-10	1
3	202703-0-10	1
4	209590-0-00	1
5	733504-2-00	1
6	203525-0-11	1
7	203548-0-11	1
8	203550-0-01	1
9	203012-0-10	2
10	207994-0-01	1
11	207998-2-00	1
12	209352-0-00	2
13	209353-0-00	1
14	209354-0-00	2
15	741552-0-00	2
16	745812-2-00	1

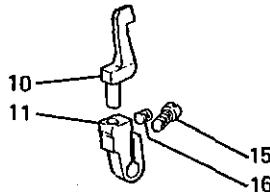
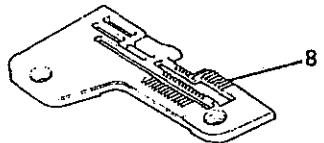
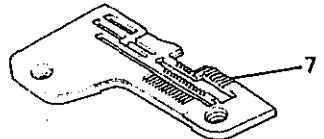
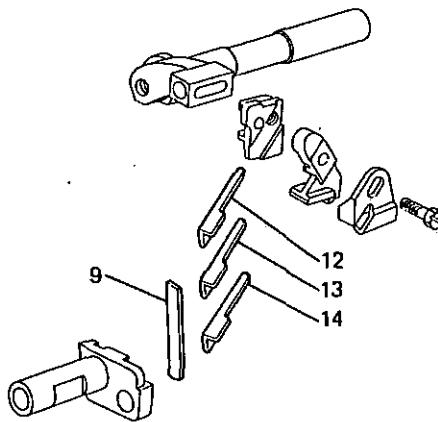
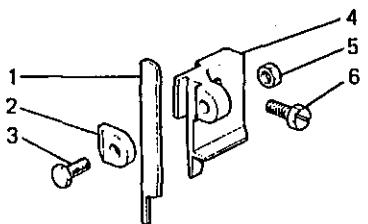
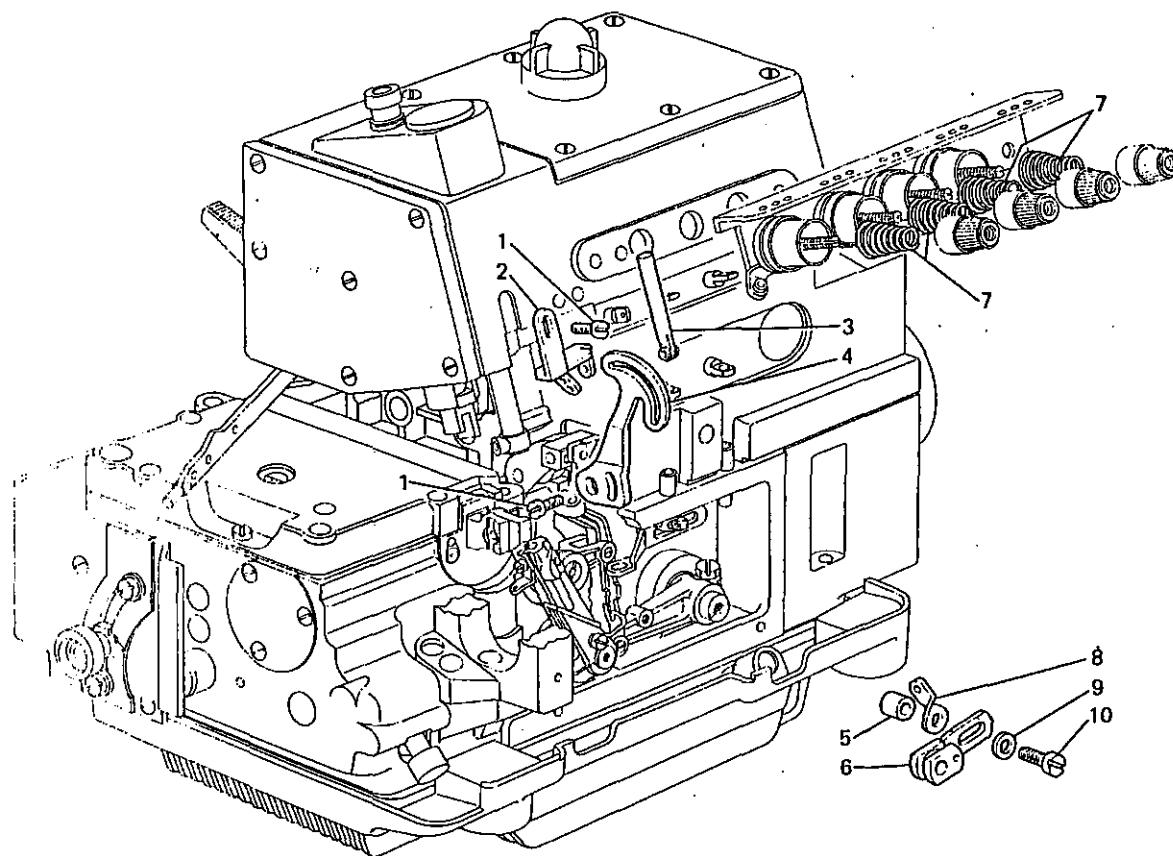


Fig. N.	Part. N. Pieza N.	Qt.
1	741558-0-00	3
2	211138-0-01	1
3	206714-2-00	1
4	211139-0-00	1
5	211742-0-00	1
6	211743-0-00	1
7	202227-0-10	4
8	211748-0-00	1
9	704104-2-00	1
10	722440-2-00	1

SEGUE  
FOLLOWS

2

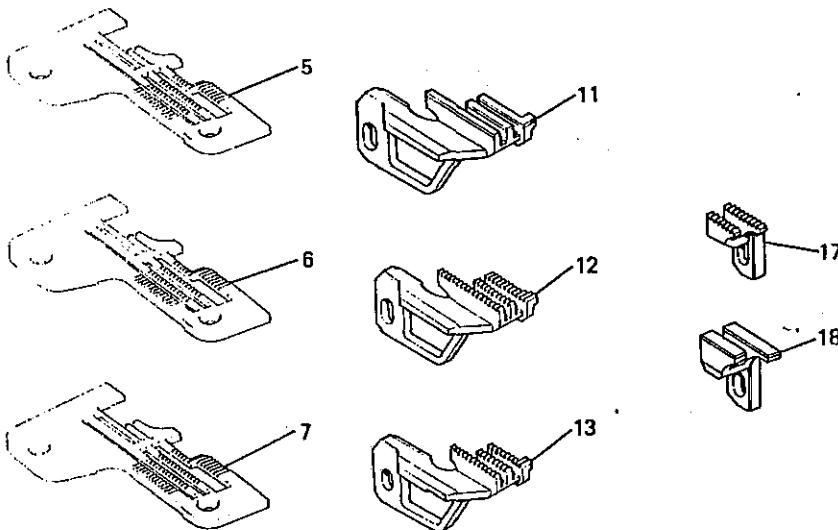
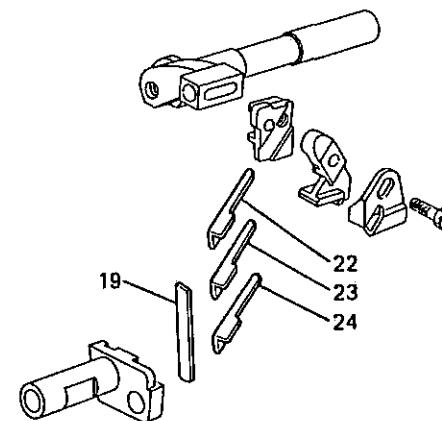
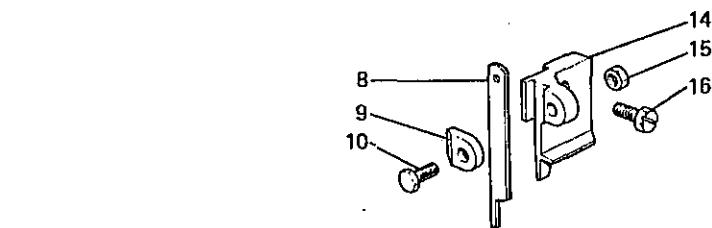
Fig. N.	Part. N. Piece N.	Ql.
1	202194-0-11	1
2	741433-2-00	2
3	991611-0-00	1
4	741658-2-00	1
5	704004-0-00	1
6	206771-0-12	1
7	204947-0-10	1
8	206810-2-00	1
9	207523-2-00	1
10	744742-2-00	2
11	204006-0-11	1
12	203612-0-10	1
13	203609-0-10	1
14	202489-0-10	1
15	727021-0-00	1
16	745810-2-00	2
17	741675-2-00	1
18	203772-0-11	1
19	204011-0-11	1
20	741415-2-00	1
21	207542-0-00	1
22	765000-6-90	1
23	204009-3-12	1
24	202488-0-10	1
25	206298-0-10	1
26	209354-0-00	2
27	203012-0-10	2
28	211267-0-00	1
29	209477-0-00	1
30	741538-2-00	2
31	207996-0-00	1
32	207653-0-01	1
33	211137-0-00	1
34	207421-0-01	1
35	211249-0-00	1
36	211303-0-00	1

SEGUE  
FOLLOWS

A RICHIESTA PER - ON REQUEST FOR - SUR DEMANDE POUR - AUF ANFRAGE FUER - CON SOLICITUD PARA - WFS-69-215-00-0

3

Fig. N.	Part. N. Piece N.	Qt.
1	204017-3-11	1
2	741665-2-00	1
3	202201-0-11	1
4	204018-0-11	1
5	204007-0-11	1
6	204012-0-11	1
7	205650-0-01	1
8	209593-0-00	2
9	202620-0-10	1
10	202703-0-10	1
11	203607-2-11	1
12	203651-0-11	1
13	203668-0-11	1
14	209590-0-00	1
15	733504-2-00	1
16	203525-0-11	1
17	203540-0-10	1
18	203611-2-11	1
19	207016-2-00	1
20	207993-0-01	1
21	207998-2-00	1
22	209351-0-00	1
23	209352-0-00	2
24	209353-0-00	1
25	741552-0-00	2
26	745812-2-00	1



CARATTERISTICHE E FUNZIONI DEI PARTICOLARI A RICHIESTA  
 CHARACTERISTICS AND FUNCTIONS OF REQUESTED SPARE PARTS  
 CARACTERISTIQUES ET FONCTIONS DES REFERENCES SUR DEMANDE  
 KENNZEICHEN UND FUNKTIONEN DER TEILE AUF ANFRAGE  
 CARACTERISTICAS Y FUNCIONES DE LOS REPUESTOS POR SOLICITUD

215/3

Fig. N.	X	Y	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1*			Per cuciture distese su tessuti leggeri e punti lunghi.	For extended seams on light fabrics and long stitches.	Pour coutures etendues sur tissus légers et point longs.	Für Flache Nähte auf Webstoff mit langen Stichen.	Para costura a plano sobre tejidos ligeros y puntadas largas.
5	6,5						
6*	4						
7	7,5						
8	A		Coltello verticale.	Vertical knife.	Couteau vertical.	Vertikal-Messer.	Cuchilla vertical.
11*	G						
12	1,5						
13*	2						
17	1,5						
18*	G						
19	W						
20			Salva ago fisso.	Fixed needle guard.	Protège aiguille fixe.	Fester Nadelschutz.	Salva aguja fijo.
22	W						
23	A						
24	W-D						

X = LARGHEZZA COSTA

Y = PASSO/FINITURA

A = ACCIAIO

D = DENTATO

G = GOMMATA

W = WIDIA

\* = ABBINAMENTI OBBLIGATORI

WIDTH OF BIGHT

DISTANCE/FINISHING

STEEL

TOOTHED

RUBBERED

WIDIA

FIXED COUPLINGS

LARGEUR DE SURJET

PAS/FINITION

ACIER

DENTE

CAOUTCHOUTEE

WIDIA

JUMELAGES OBLIGES

UEBERWENDLICH BREITE

TEILUNG/BEHANDLUNG

STAHL

GEZAEHNT

GUMMIBELEGTE

WIDIA

PFLICHT KOPPELUNGEN

ANCHO COSTURA

PASO/ACABADO

ACERO

DENTADO

ENGOMADO

WIDIA

COMBINACIONES OBLIGATORIAS

Fig. N.	Part. N. Piece N.	Q'ty
1	202194-0-11	1
2	741433-2-00	2
3	991611-0-00	1
4	741658-2-00	1
5	704004-0-00	1
6	206771-0-12	1
7	204947-0-10	1
8	206810-2-00	1
9	207522-2-00	1
10	744742-2-00	2
11	208331-0-00	1
12	203003-0-10	1
13	207243-0-00	1
14	202489 0-10	1
15	727021-0-00	1
16	745810-2-00	2
17	741675-2-00	1
18	203772-0-11	1
19	741415-2-00	1
20	207542-0-00	1
21	765200-6-10	1
22	208334-3-00	1
23	202488 0-10	1
24	208330-0-10	1
25	209359-0-00	1
26	207015-2-00	1
27	211267-0-00	1
28	209477-0-00	1
29	741538-2-00	2
30	207996-0-00	1
31	207653-0-01	1
32	211137-0-00	1
33	207421-0-01	1
34	211249-0-00	1
35	211304-0-00	1

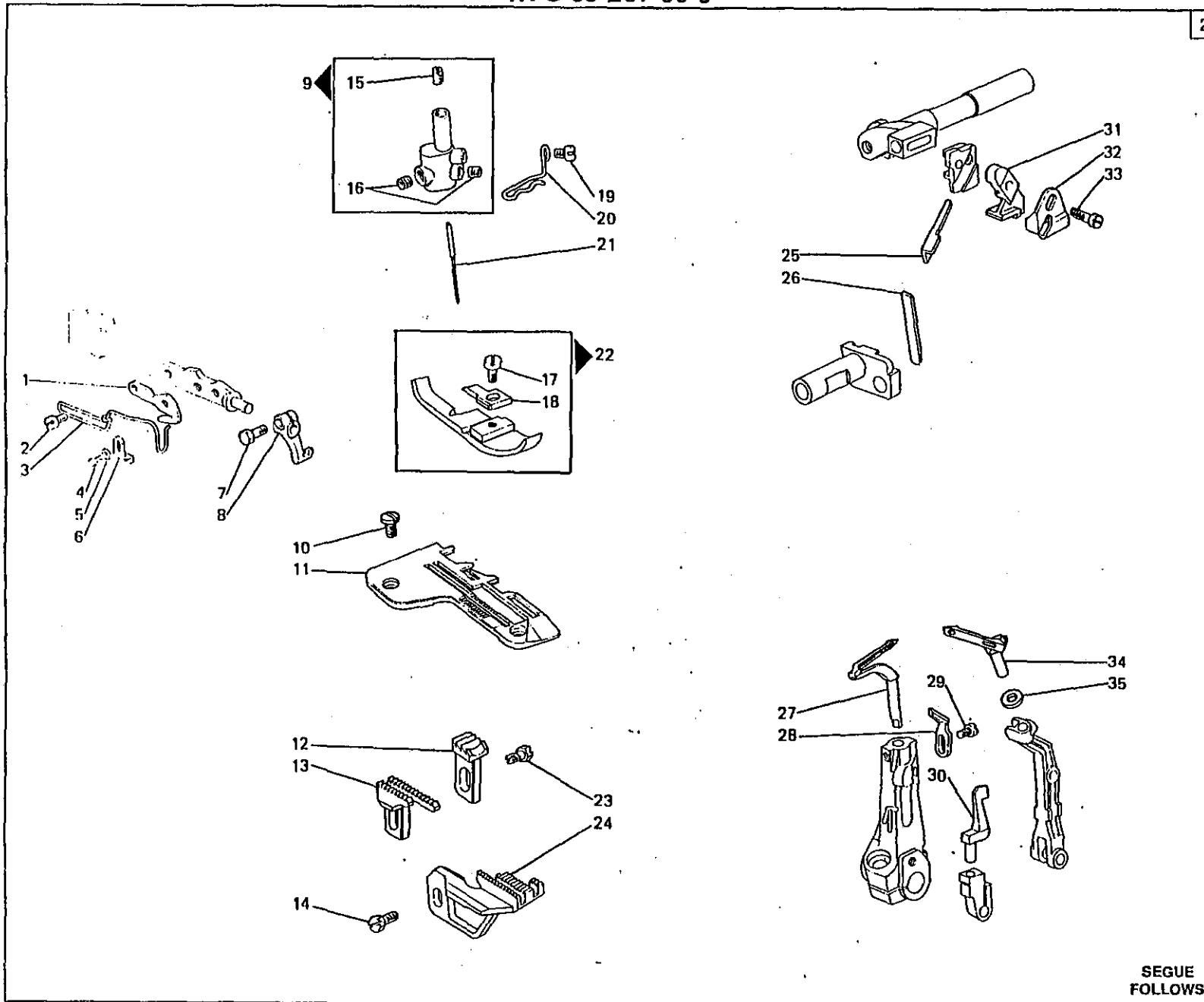
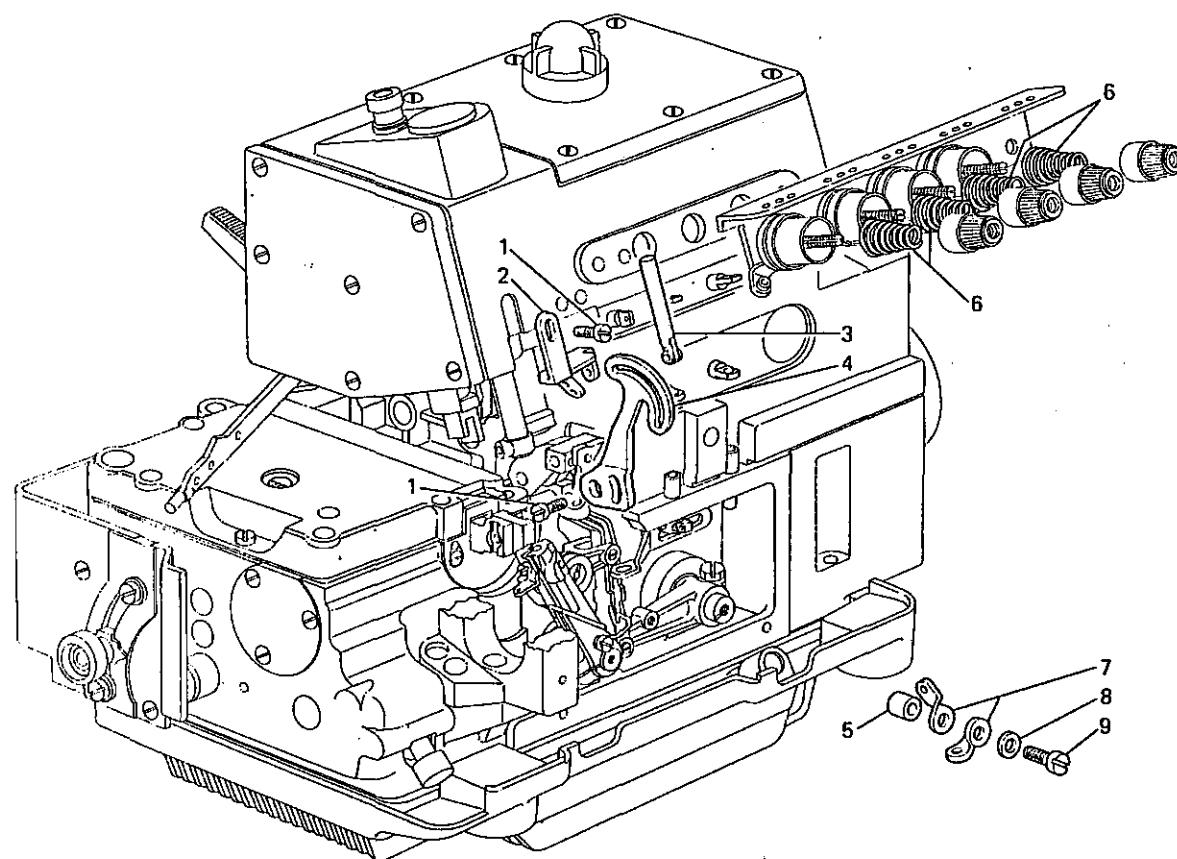
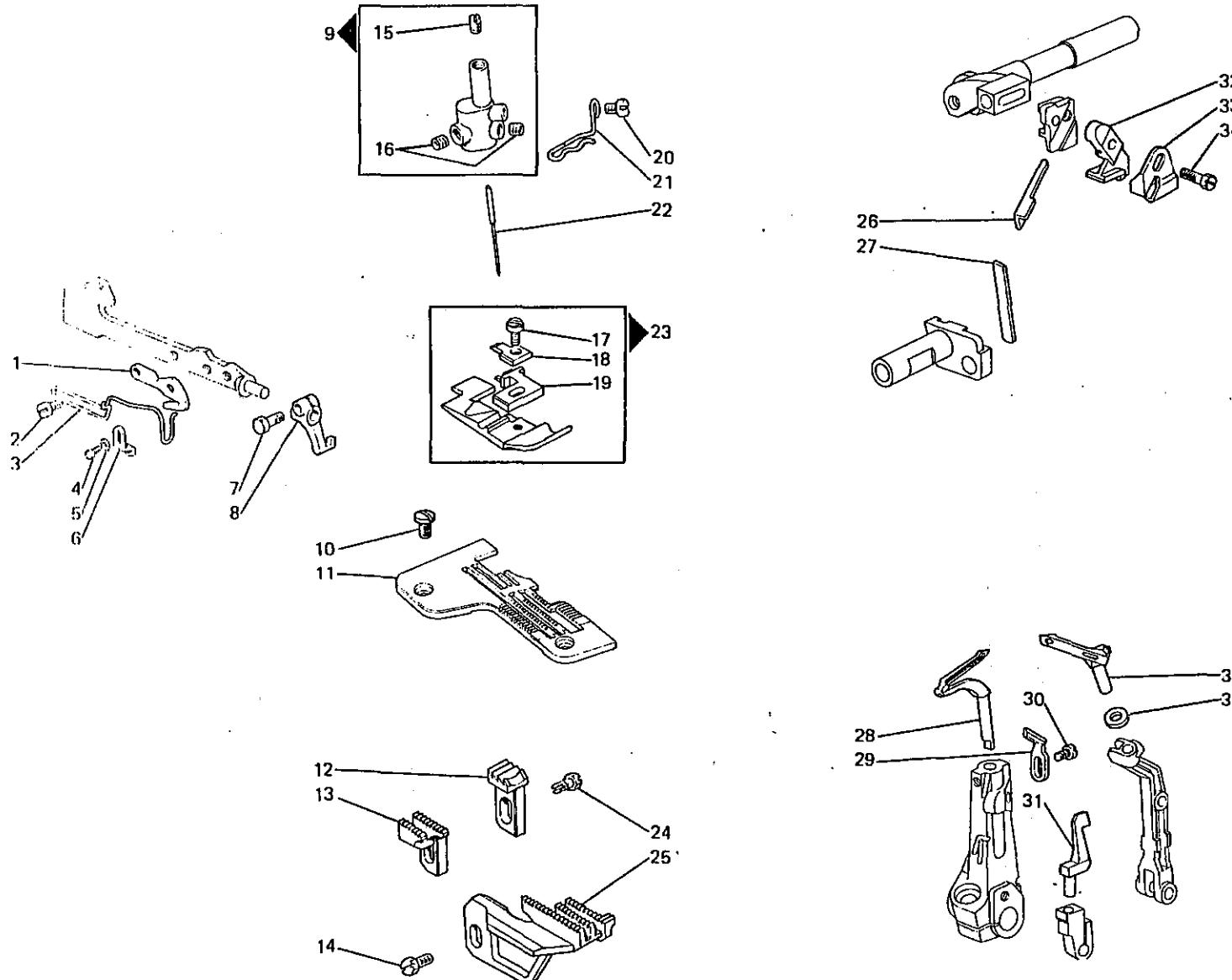
SEGUE  
FOLLOWS

Fig. N.	Part. N. Piece N.	Qt.
1	741558-0-00	3
2	211138-0-01	1
3	206714-2-00	1
4	211139-0-00	1
5	211742-0-00	1
6	202227-0-10	4
7	211748-0-00	2
8	704104-2-00	1
9	722440-2-00	1

SEGUE  
FOLLOWS

2

Fig. N.	Part. N. Piece N.	Q'ty
1	202194-0-11	1
2	741433-2-00	2
3	991611-0-00	1
4	741658-2-00	1
5	704004-0-00	1
6	206771-0-12	1
7	204947-0-10	1
8	206810-2-00	1
9	207522-2-00	1
10	744742-2-00	2
11	203551-0-11	1
12	203612-0-10	1
13	203540-0-10	1
14	202489-0-10	1
15	727021-0-00	1
16	745810-2-00	2
17	741675-2-00	1
18	203772-0-11	1
19	203569-0-11	1
20	741415-2-00	1
21	207542-0-00	1
22	765200-6-90	1
23	204037-3-11	1
24	202488-0-10	1
25	203533-0-20	1
26	211359-0-00	2
27	202146-0-10	2
28	211267-0-00	1
29	209477-0-00	1
30	741538-2-00	2
31	207996-0-00	1
32	207653-0-01	1
33	211137-0-00	1
34	207421-0-01	1
35	211249-0-00	1
36	211300-0-00	1

SEGUE  
FOLLOWS

CARATTERISTICHE E FUNZIONI DEI PARTICOLARI A RICHIESTA  
 CHARACTERISTICS AND FUNCTIONS OF REQUESTED SPARE PARTS  
 CARACTÉRISTIQUES ET FONCTIONS DES REFERENCES SUR DEMANDE  
 KENNZEICHEN UND FUNKTIONEN DER TEILE AUF ANFRAGE  
 CARACTERISTICAS Y FUNCIONES DE LOS REPUESTOS POR SOLICITUD

216/3

Fig. N.	X	Y	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1		A	Coltello verticale.	Vertical knife.	Couteau vertical.	Vertikal-Messer.	Cuchilla vertical.
7	5,2						
8	7						
9		2					
10		2					
11		W					
12			Salva ago fisso.	Fixed needle guard.	Protège aiguille fixe.	Fester Nadelschutz.	Salva aguja fijo.
14		W-D					
15		W					
16		A					

X = LARGHEZZA COSTA  
 Y = PASSO/FINITURA  
 A = ACCIAIO  
 D = DENTATO  
 G = GOMMATA  
 W = WIDIA  
 \* • = ABBINAMENTI OBBLIGATORI

WIDTH OF BIGHT  
 DISTANCE/FINISHING  
 STEEL  
 TOOTHED  
 RUBBERED  
 WIDIA  
 FIXED COUPLINGS

LARGEUR DE SURJET  
 PAS/FINITION  
 ACIER  
 DENTE  
 CAOUTCHOUTEE  
 WIDIA  
 JUMELAGES OBLIGES

UEBERWENDLICH BREITE  
 TEILUNG/BEHANDLUNG  
 STAHL  
 GEZAEHNT  
 GUMMIBELEGTEN  
 WIDIA  
 PFLICHT KOPPELUNGEN

ANCHO COSTURA  
 PASO/ACABADO  
 ACERO  
 DENTADO  
 ENGOMADO  
 WIDIA  
 COMBINACIONES OBLIGATORIAS

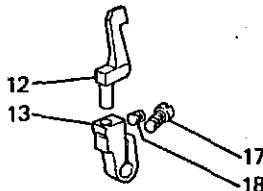
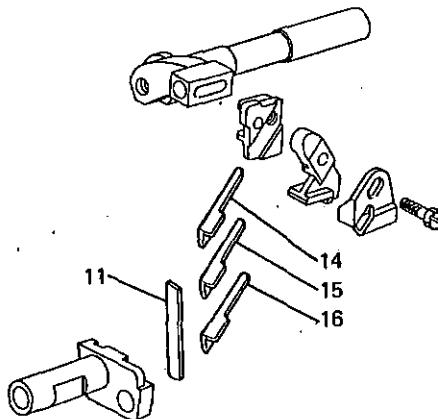
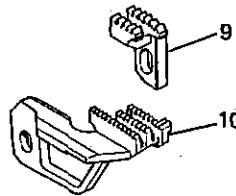
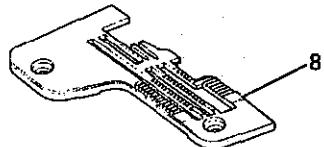
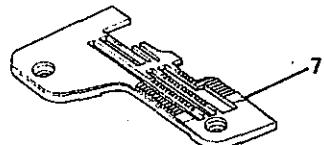
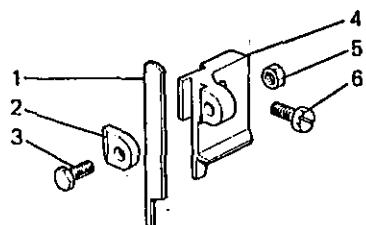
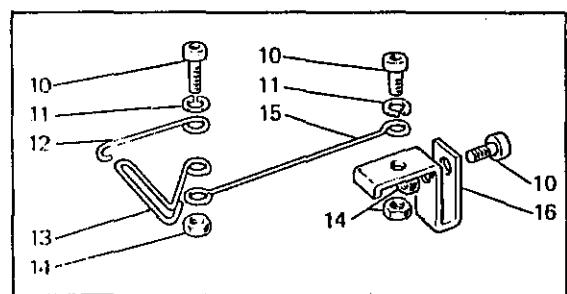
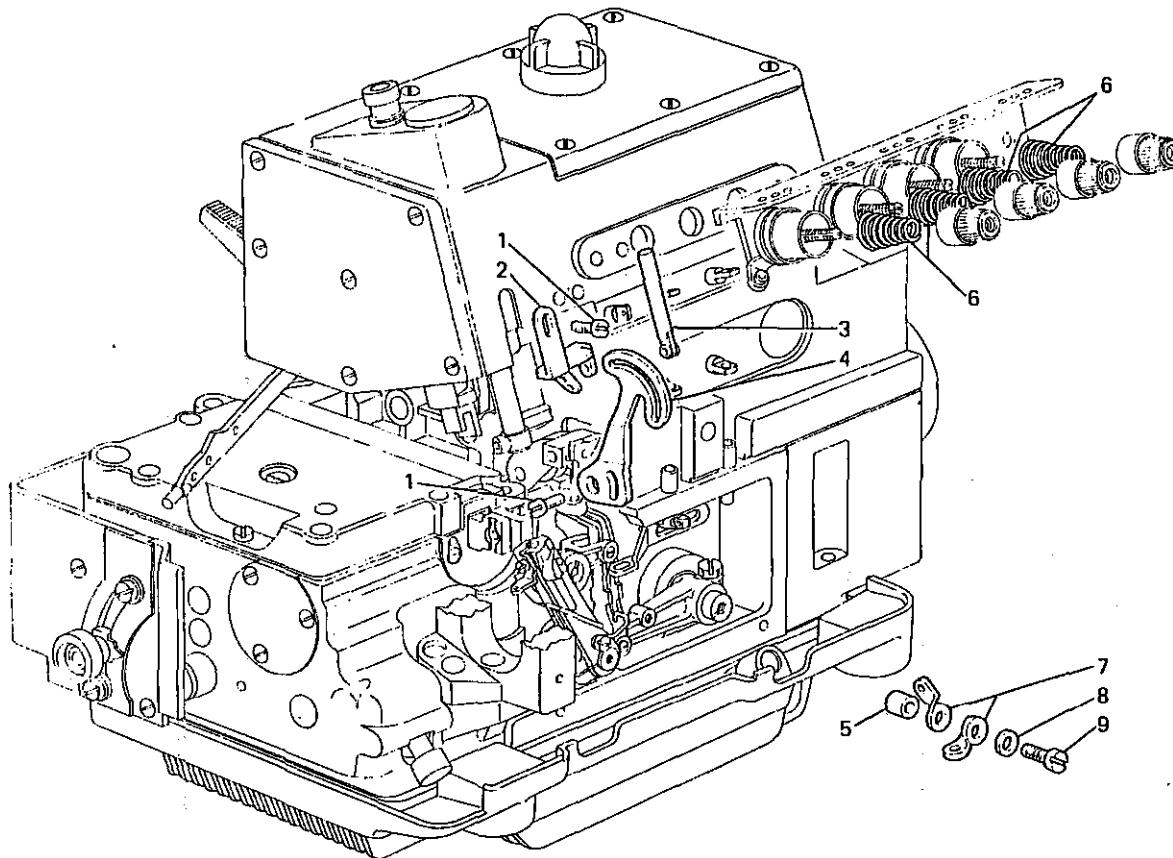


Fig. N.	Part. N. Piece N.	Qt.
1	209593-0-00	2
2	202620-0-10	1
3	202703-0-10	1
4	209590-0-00	1
5	733504-2-00	1
6	203525-0-11	1
7	203579-0-11	1
8	203695-0-01	1
9	203609-0-10	1
10	203668-0-11	1
11	207015-2-00	1
12	207994-0-01	1
13	207998-2-00	1
14	209359-0-00	1
15	211360-0-00	1
16	211361-0-00	2
17	741552-0-00	2
18	745812-2-00	1

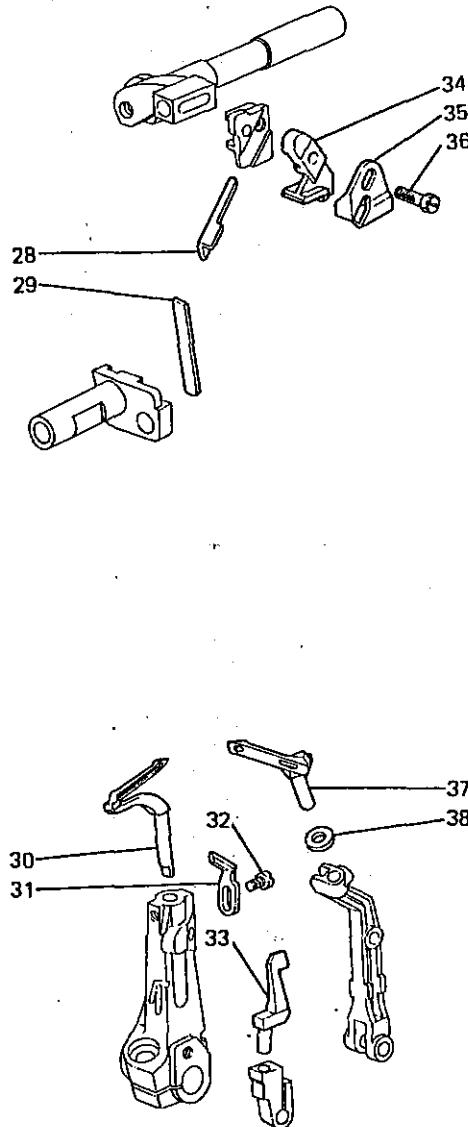
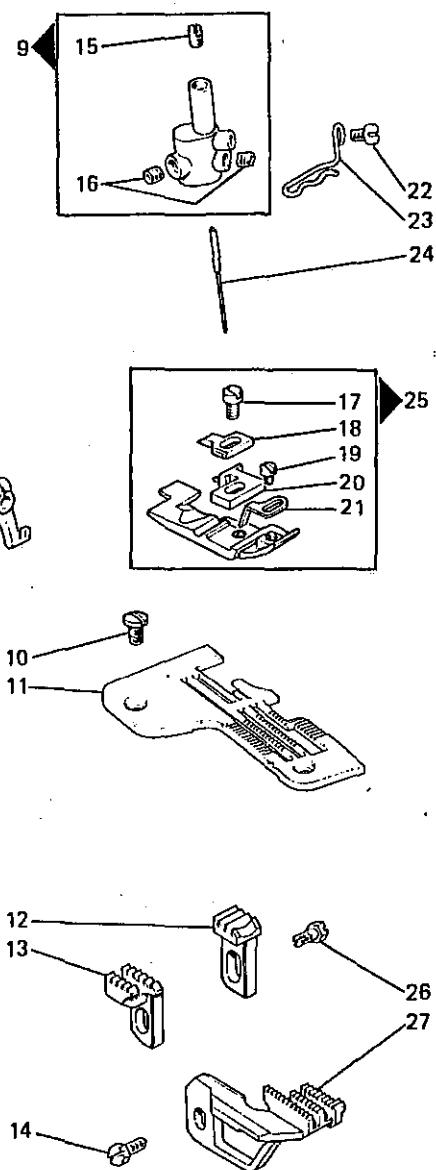
Fig. N.	Part. N. Piece N.	Ql.
1	741558-0-00	3
2	211138 0-01	1
3	206714-2-00	1
4	211139-0-00	1
5	211742-0-00	1
6	202227-0-10	4
7	211748-0-00	2
8	704104-2-00	1
9	722440-2-00	1
10	722420-2-00	3
11	703003-0-00	3
12	991222-0-00	1
13	991221-0-00	1
14	746003-0-00	3
15	991220-0-00	1
16	991223-0-00	1
17	991225-4-00	1



SEGUE  
FOLLOWS

2

Fig. N.	Part. N. Piece N.	Q.t.
1	202194-0-11	1
2	741433-2-00	2
3	991611-0-00	1
4	741658-2-00	1
5	704004-0-00	1
6	206771-0-12	1
7	204947-0-10	1
8	206810-2-00	1
9	207522-2-00	1
10	744742-2-00	2
11	204026-0-11	1
12	203612-0-10	1
13	203609-0-10	1
14	202489-0-10	1
15	727021-0-00	1
16	745810-2-00	2
17	741675-2-00	1
18	203772-0-11	1
19	741519-2-00	1
20	203569-0-11	1
21	204020-0-11	1
22	741415-2-00	1
23	207542-0-00	1
24	765200-6-90	1
25	204028-3-11	1
26	202488-0-10	1
27	206298-0-10	1
28	209354-0-00	2
29	203012-0-10	2
30	211267-0-00	1
31	209477-0-00	1
32	741538-2-00	2
33	207996-0-00	1
34	207653-0-01	1
35	211137-0-00	1
36	207421-0-01	1
37	211249-0-00	1
38	211300-0-00	1

SEGUE  
FOLLOWS

CARATTERISTICHE E FUNZIONI DEI PARTICOLARI A RICHIESTA  
 CHARACTERISTICS AND FUNCTIONS OF REQUESTED SPARE PARTS  
 CARACTÉRISTIQUES ET FONCTIONS DES REFERENCES SUR DEMANDE  
 KENNZEICHEN UND FUNKTIONEN DER TEILE AUF ANFRAGE  
 CARACTERISTICAS Y FUNCIONES DE LOS REPUESTOS POR SOLICITUD

217/3

Fig. N.	X	Y	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1			Per inserire elastico o fettuccia da 4 mm. impuntata dall'ago destro.	For inserting 4 mm. rubber band or ribbon quilted by the right needle.	Pour insérer un élastique ou un extra fort de 4 mm. cousu par l'aiguille droite.	Zum Einführen von 4 mm. breiten Gummibändern oder streifen mit	Para inserir elástico o cinta de 4 mm. pespunteada por aguja derecha.
7	8						
8		5,5					
9		A	Coltellino verticale.	Vertical knife.	Couteau vertical.	Vertikal-Messer.	Cuchilla vertical.
12*		G					
13		1,5					
17		1,5					
18*		G					
19		W					
20			Salva ago fisso.	Fixed needle guard.	Protège aiguille fixe.	Fester Nadelschutz.	Salva aguja fijo.
22		W					
23		A					
24		W-D					

X = LARGHEZZA COSTA

Y = PASSO/FINITURA

A = ACCIAIO

D = DENTATO

G = GOMMATA

W = WIDIA

\* • = ABBINAMENTI OBBLIGATORI

WIDTH OF BIGHT

DISTANCE/FINISHING

STEEL

TOOTHED

RUBBERED

WIDIA

FIXED EQUIPPINGS

LARGEUR DE SURJET

PAS/FINITION

ACIER

DENTE

CAOUTCHOUTEE

WIDIA

UNIFACE/OBJETS

UEBERWENDLICH BREITE

TEILUNG/BEHANDLUNG

STAHL

GEZAEHNT

GUMMIBELEGTN

WIDIA

REILICHT/OPPELUNGEN

ANCHO COSTURA

PASO/ACABADO

ACERO

DENTADO

ENGOMADO

WIDIA

COMBINACIONES OBLIGATORIAS

Fig. N.	Part. N. Piece N.	Q'ty
1	203618-3-11	1
2	741675-2-00	1
3	203772-0-11	1
4	203569 0-11	1
5	741612-2-00	1
6	203613-0-11	1
7	203547-0-11	1
8	203578-0-11	1
9	209593-0-00	2
10	202620-0-10	1
11	202703-0-10	1
12	203607-2-11	1
13	203651-0-11	1
14	209590-0-00	1
15	733504-2-00	1
16	203525-0-11	1
17	203540-0-10	1
18	203611-2-11	1
19	207016-2-00	1
20	207994-0-01	1
21	207998-2-00	1
22	209351-0-00	1
23	209352-0-00	2
24	209353-0-00	1
25	741552-0-00	2
26	745812-2-00	1

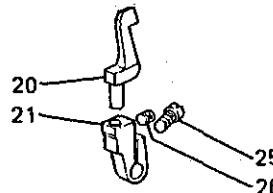
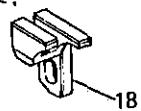
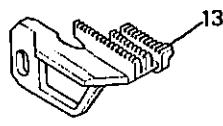
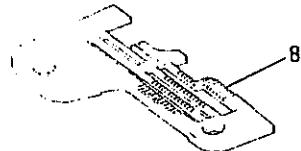
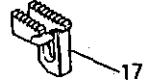
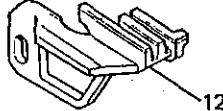
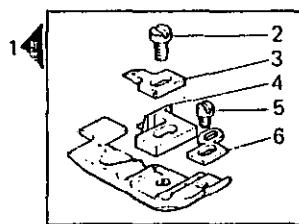
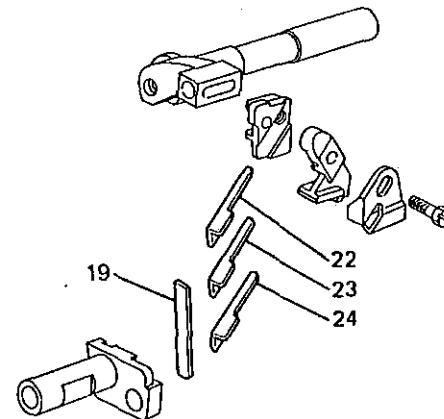
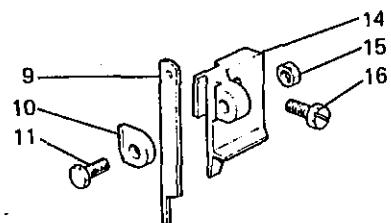
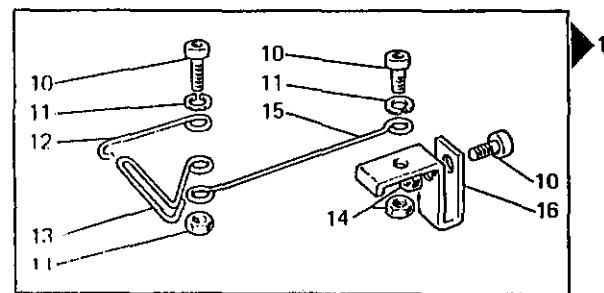
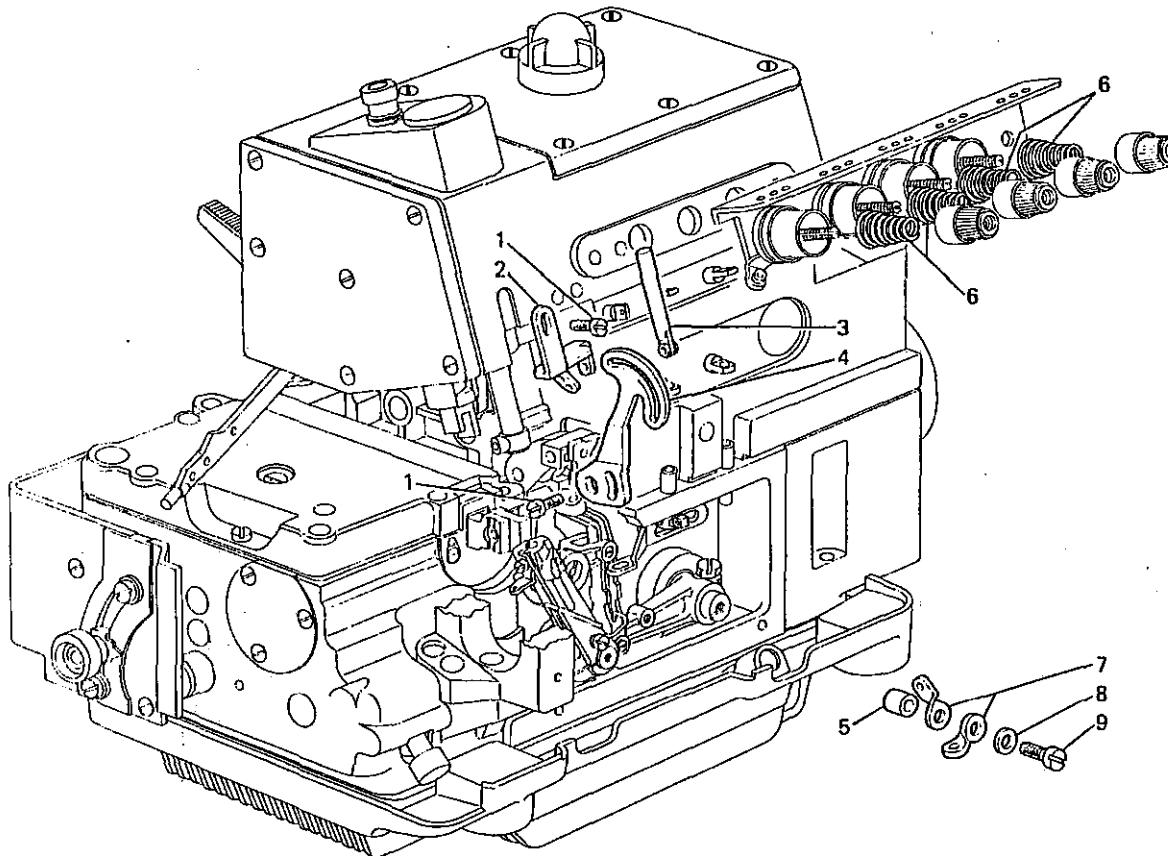


Fig. N.	Part. N. Piece N.	Ol.
1	741558-0-00	3
2	211138-0-01	1
3	206714-2-00	1
4	211139-0-00	1
5	211742-0-00	1
6	202227-0-10	4
7	211748-0-00	2
8	704104-2-00	1
9	722440-2-00	1
10	722420-2-00	3
11	703003-0-00	3
12	991222-0-00	1
13	991221-0-00	1
14	746003-0-00	3
15	991220-0-00	1
16	991223-0-00	1
17	991225-4-00	1



SEGUE  
FOLLOWS

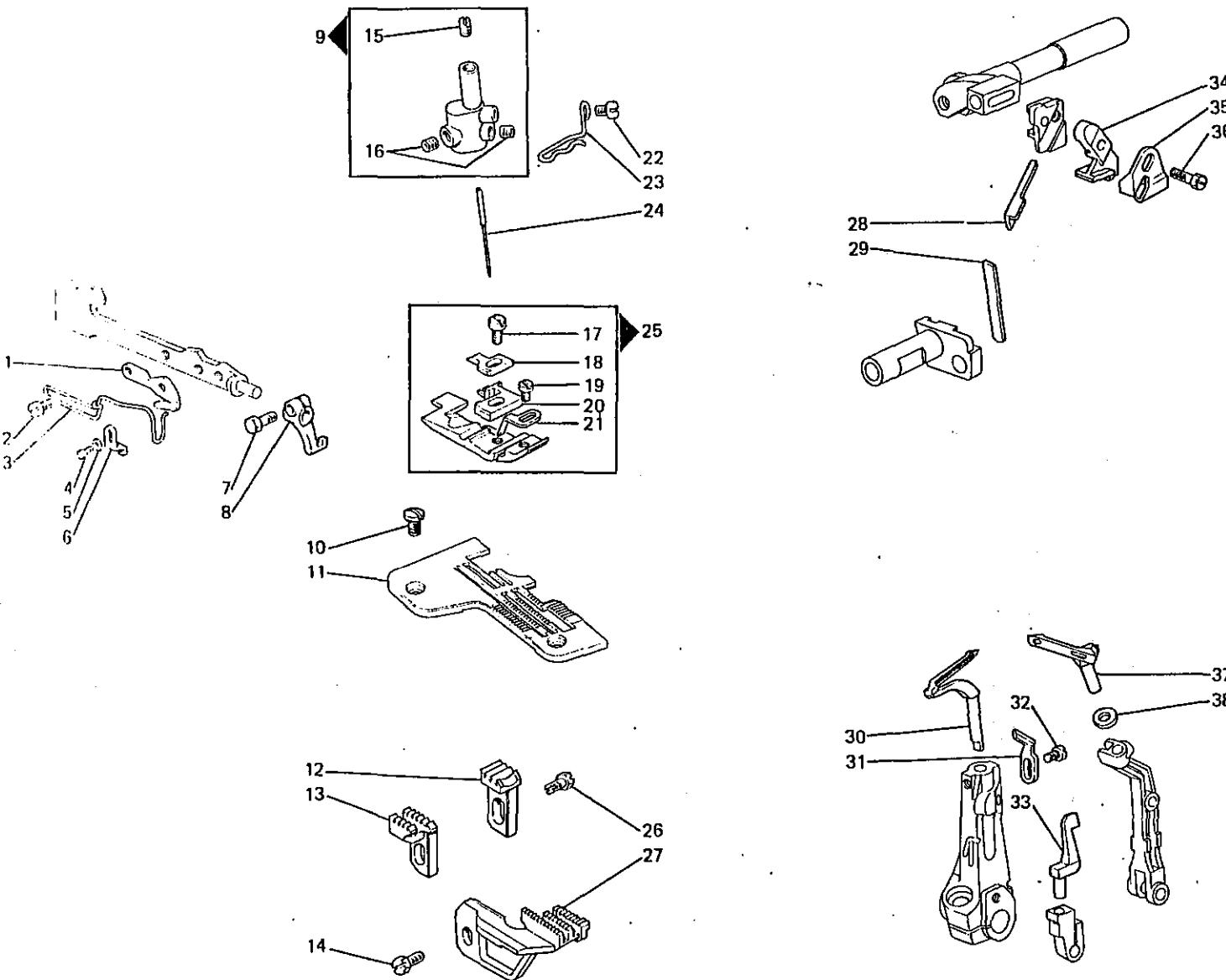
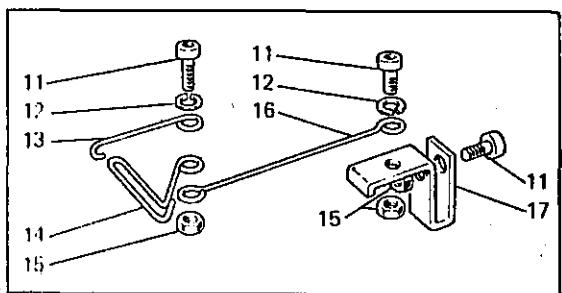
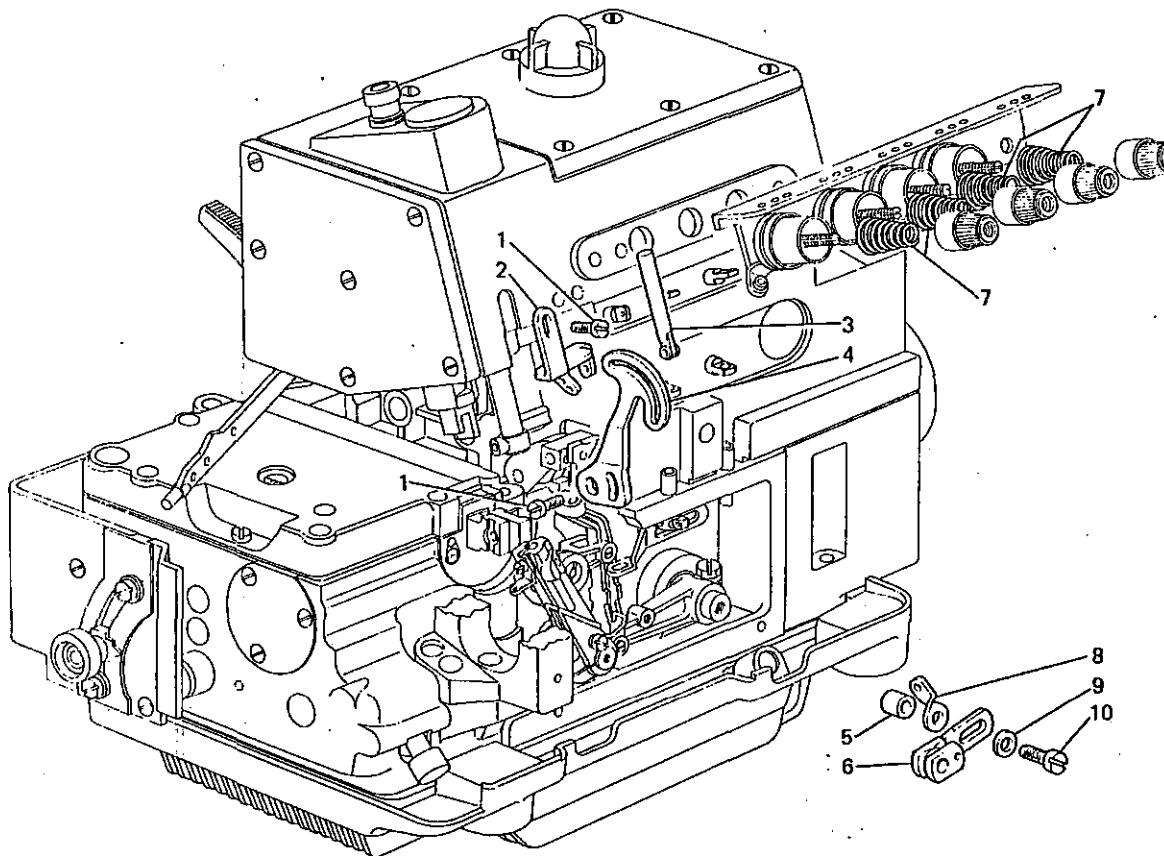
SEGUE  
FOLLOWS

Fig. N.	Part. N. Piece N.	Q'ty
1	202194-0-11	1
2	741433-2-00	2
3	991611-0-00	1
4	741658-2-00	1
5	704004-0-00	1
6	206771-0-12	1
7	204947-0-10	1
8	206810-2-00	1
9	207523-2-00	1
10	744742-2-00	2
11	204006-0-11	1
12	203612-0-10	1
13	203609-0-10	1
14	202489-0-10	1
15	727021-0-00	1
16	745810-2-00	2
17	741675-2-00	1
18	203772-0-11	1
19	741519-2-00	1
20	204011-0-11	1
21	204020-0-11	1
22	741415-2-00	1
23	207542-0-00	1
24	765000-6-90	1
25	204010-3-11	1
26	202488-0-10	1
27	206298-0-10	1
28	209354-0-00	2
29	203012-0-10	2
30	211287-0-00	1
31	209477-0-00	1
32	741538-2-00	2
33	207996-0-00	1
34	207653-0-01	1
35	211137-0-00	1
36	207421-0-01	1
37	211249-0-00	1
38	211300-0-00	1

1

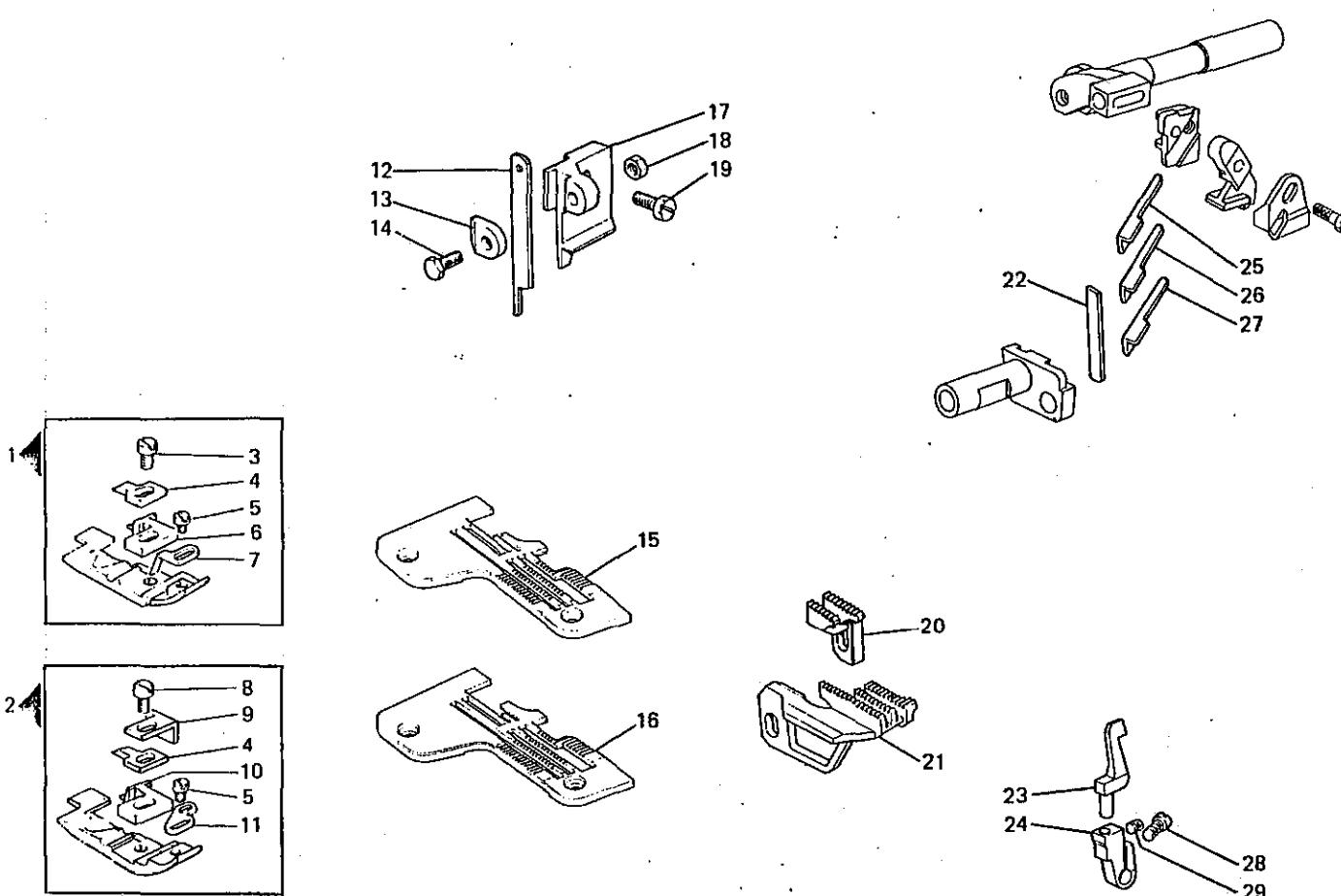
Fig. N.	Part. N. Piece N.	Q'ty
1	741558-0-00	3
2	211138-0-01	1
3	206714-2-00	1
4	211139-0-00	1
5	211742-0-00	1
6	211743-0-00	1
7	202227-0-10	4
8	211748-0-00	1
9	704104-2-00	1
10	722440-2-00	1
11	722420-2-00	3
12	703003-0-00	3
13	991222-0-00	1
14	991221-0-00	1
15	746003-0-00	3
16	991220-0-00	1
17	991223-0-00	1
18	991225-4-00	1

SEGUE  
FOLLOWS

A RICHIESTA PER - ON REQUEST FOR - SUR DEMANDE POUR - AUF ANFRAGE FUER - CON SOLICITUD PARA WFS-69-219-00-0

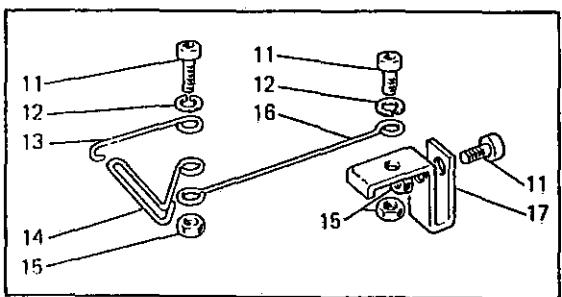
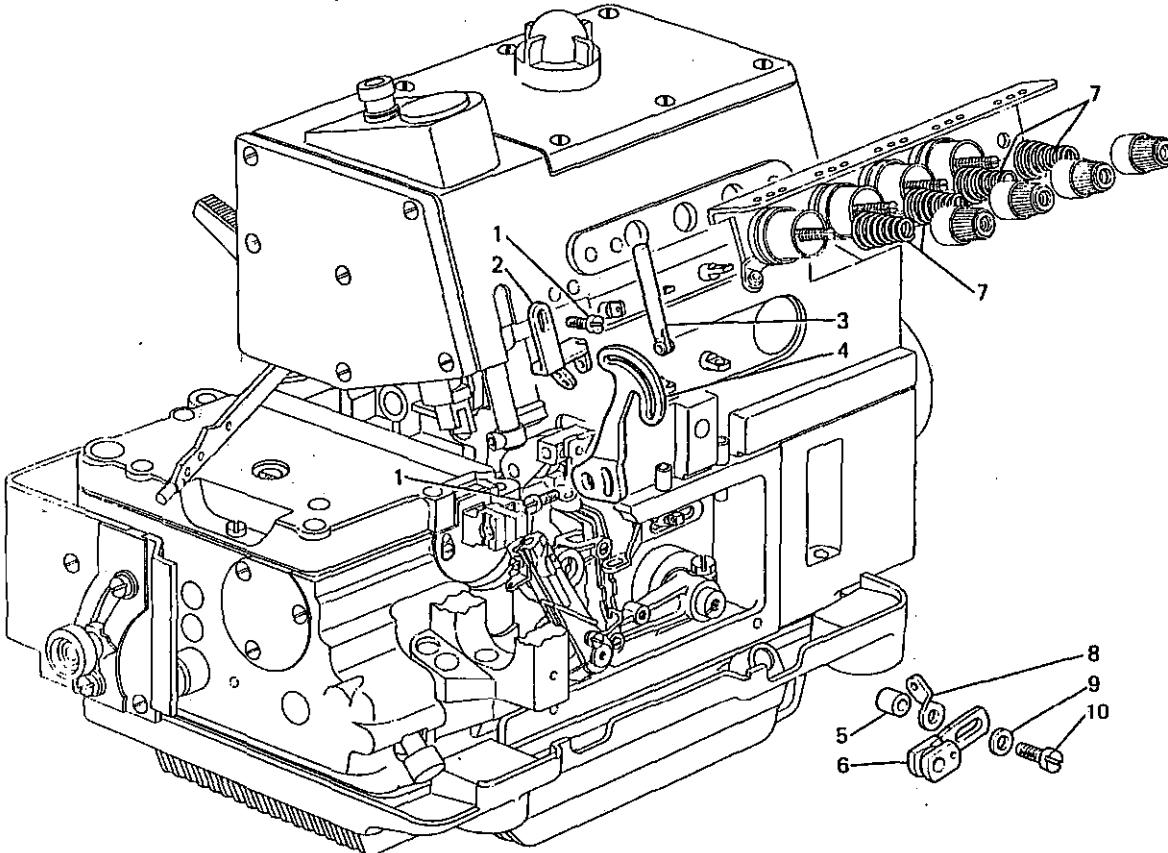
3

Fig. N.	Part. N. Piece N.	Ql.
1	204038-3-01	1
2	204057-3-11	1
3	741675-2-00	1
4	203772-0-11	1
5	741519-2-00	1
6	204039-0-11	1
7	204020-0-11	1
8	741685-2-00	1
9	203768-0-12	1
10	203569-0-11	1
11	204056-0-11	1
12	209593-0-00	2
13	202620-0-10	1
14	202703-0-10	1
15	203578-0-11	1
16	204055-0-11	1
17	209590-0-00	1
18	733504-2-00	1
19	203525-0-11	1
20	203540-0-10	1
21	203651-0-11	1
22	207016-2-00	1
23	207994-0-01	1
24	207998-2-00	1
25	209351-0-00	1
26	209352-0-00	1
27	209353-0-00	1
28	741552-0-00	2
29	745812-2-00	1



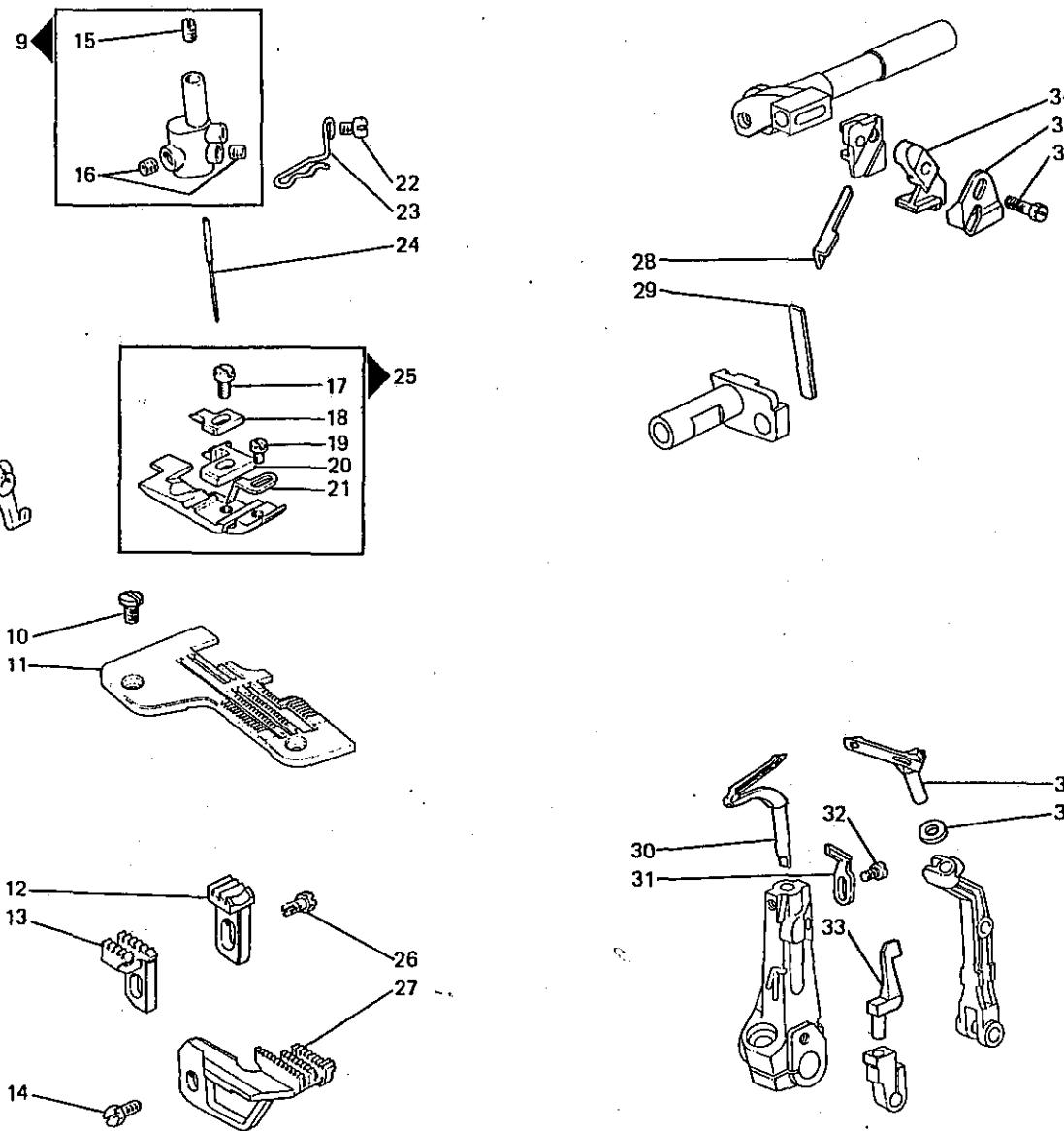
1

Fig. N.	Part. N. Piece N.	Q'ty
1	741558-0-00	3
2	211138-0-01	1
3	206714-2-00	1
4	211139-0-00	1
5	211742-0-00	1
6	211743-0-00	1
7	202227-0-10	4
8	211748-0-00	1
9	704104-2-00	1
10	722440-2-00	1
11	722420-2-00	3
12	703003-0-00	3
13	991222-0-00	1
14	991221-0-00	1
15	746003-0-00	3
16	991220-0-00	1
17	991223-0-00	1
18	991225-4-00	1

SEGUE  
FOLLOWS

2

Fig. N.	Part. N. Piece N.	Q.t.
1	202194-0-11	1
2	741433-2-00	2
3	991611-0-00	1
4	741658-2-00	1
5	704004-0-00	1
6	206771-0-12	1
7	204947-0-10	1
8	206810-2-00	1
9	207523-2-00	1
10	744742-2-00	2
11	204006-0-11	1
12	203612-0-10	1
13	203609-0-10	1
14	202489-0-10	1
15	727021-0-00	1
16	745810-2-00	2
17	741675-2-00	1
18	203772-0-11	1
19	741519-2-00	1
20	204011-0-11	1
21	204020-0-11	1
22	741415-2-00	1
23	207542-0-00	1
24	765000-6-90	1
25	204010-3-12	1
26	202488-0-10	1
27	206298-0-10	1
28	209354-0-00	2
29	203012-0-10	2
30	211267-0-00	1
31	209477-0-00	1
32	741538-2-00	2
33	207996-0-00	1
34	207653-0-01	1
35	211137-0-00	1
36	207421-0-01	1
37	211249-0-00	1
38	211303-0-00	1

SEGUE  
FOLLOWS

CARATTERISTICHE E FUNZIONI DEI PARTICOLARI A RICHIESTA  
 CHARACTERISTICS AND FUNCTIONS OF REQUESTED SPARE PARTS  
 CARACTERISTIQUES ET FONCTIONS DES REFERENCES SUR DEMANDE  
 KENNZEICHEN UND FUNKTIONEN DER TEILE AUF ANFRAGE  
 CARACTERISTICAS Y FUNCIONES DE LOS REPUESTOS POR SOLICITUD

220/3

Fig. N.	X	Y	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	6,5						
2*	4						
3	7,5						
4	A		Coltello verticale.	Vertical knife.	Couteau vertical.	Vertikal-Messer.	Cuchilla vertical.
7*	G						
8	1,5						
9*	2						
13	1,5						
14*	G						
15	W						
16			Salva ago fisso.	Fixed needle guard.	Protège aiguille fixe.	Fester Nadelschutz.	Salva aguja fijo.
18	W						
19	A						
20	W-D						

X = LARGHEZZA COSTA

Y = PASSO/FINITURA

A = ACCIAIO

D = DENTATO

G = GOMMATA

W = WIDIA

\* = ABBINAMENTI OBBLIGATORI

WIDTH OF BIGHT

DISTANCE/FINISHING

STEEL

TOOTHED

RUBBERED

WIDIA

FIXED COUPLINGS

LARGEUR DE SURJET

PAS/FINITION

ACIER

DENTE

CAOUTCHOUTEE

WIDIA

JUMELAGES OBLIGES

UEBERWENDLICH BREITE

TEILUNG/BEHANDLUNG

STAHL

GEZAEHNT

GUMMIBELEGTE

WIDIA

PFLECHT KOPPELUNGEN

ANCHO COSTURA

PASO/ACABADO

ACERO

DENTADO

ENGOMADO

WIDIA

COMBINACIONES OBLIGATORIAS

Fig. N.	Part. N. Piece N.	Q.t.
1	204007-0-11	1
2	204012-0-11	1
3	205650-0-01	1
4	209593-0-00	2
5	202620-0-10	1
6	202703-0-10	1
7	203607-2-11	1
8	203651-0-11	1
9	203668-0-11	1
10	209590-0-00	1
11	733504-2-00	1
12	203525-0-11	1
13	203540-0-10	1
14	203611-2-11	1
15	207016-2-00	1
16	207993-0-01	1
17	207998-2-00	1
18	209351-0-00	1
19	209352-0-00	2
20	209353-0-00	1
21	741552-0-00	2
22	745812-2-00	1

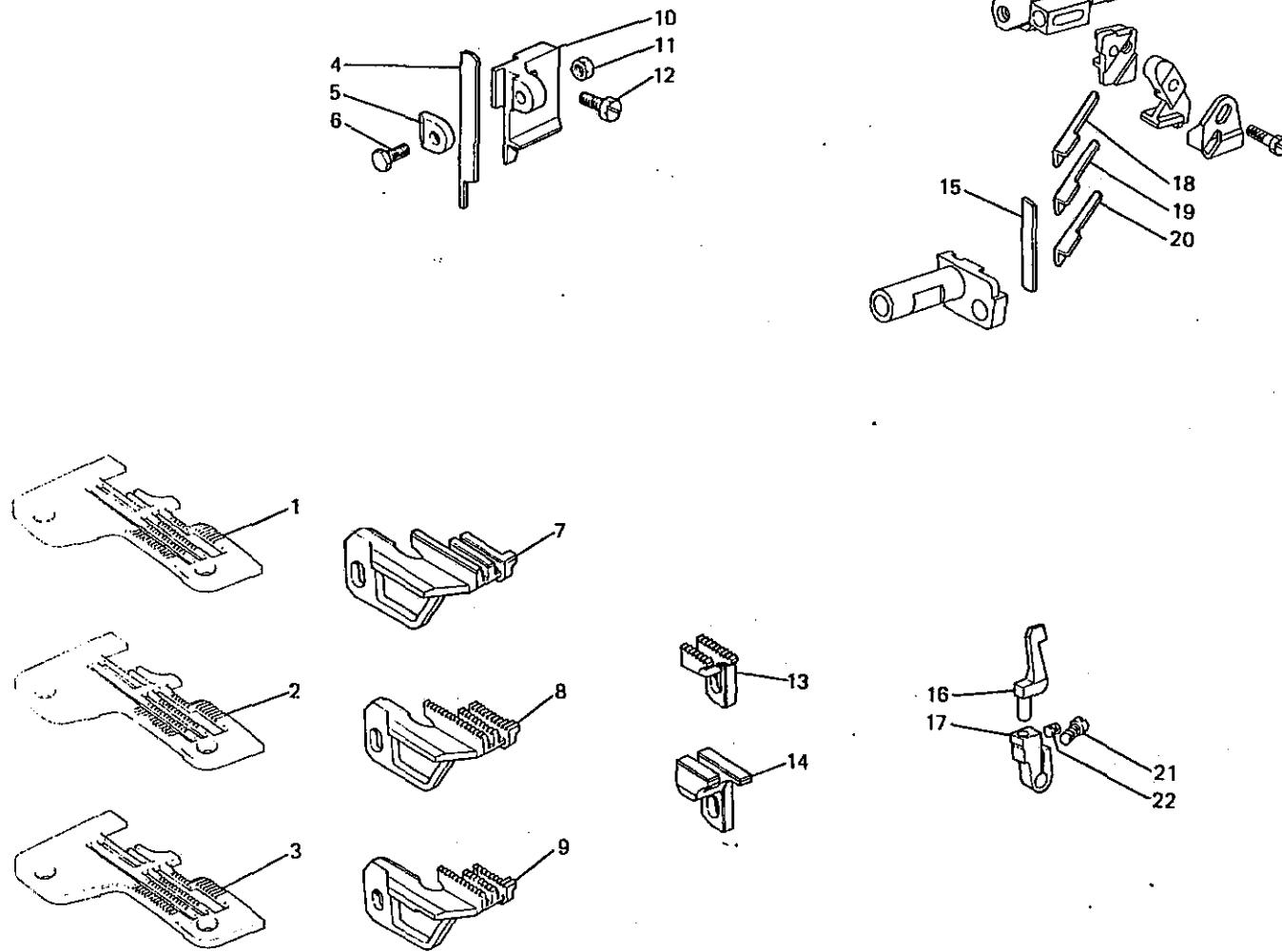
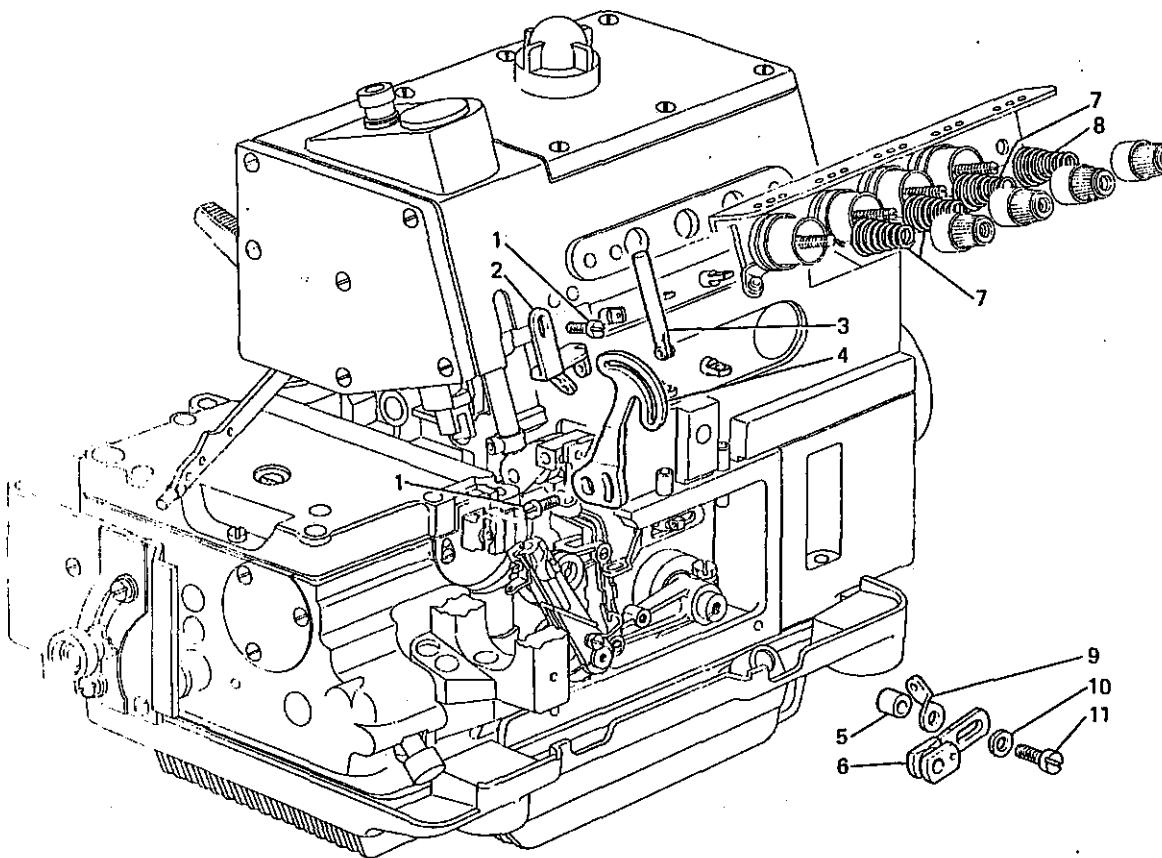
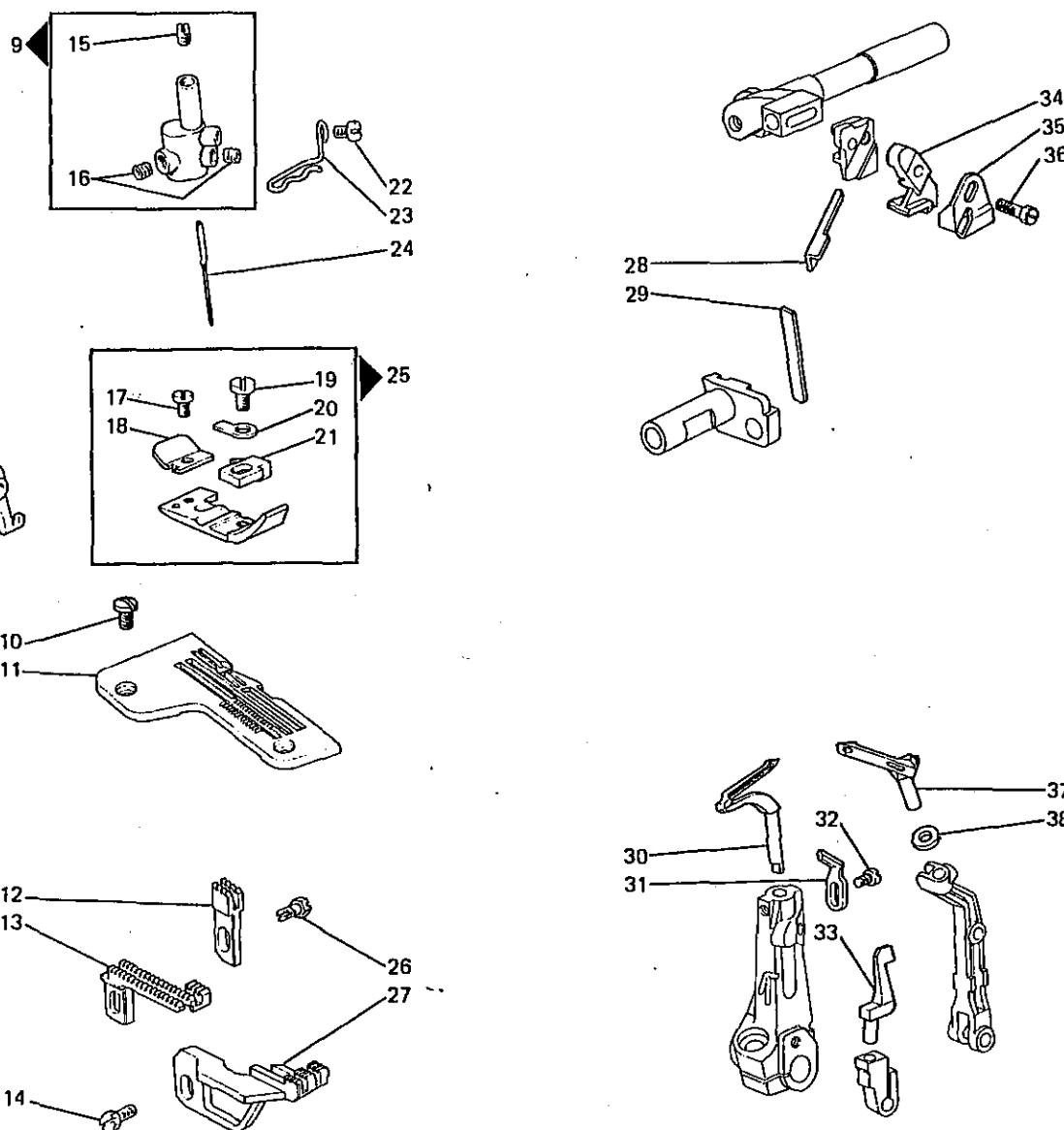


Fig. N.	Part. N. Piece N.	Q'ty
1	741558-0-00	3
2	211138-0-01	1
3	206714-2-00	1
4	211139-0-00	1
5	211742-0-00	1
6	211743-0-00	1
7	202227-0-10	3
8	202681-0-10	1
9	211748 0-00	1
10	704104-2-00	1
11	722440-2-00	1

SEGUE  
FOLLOWS

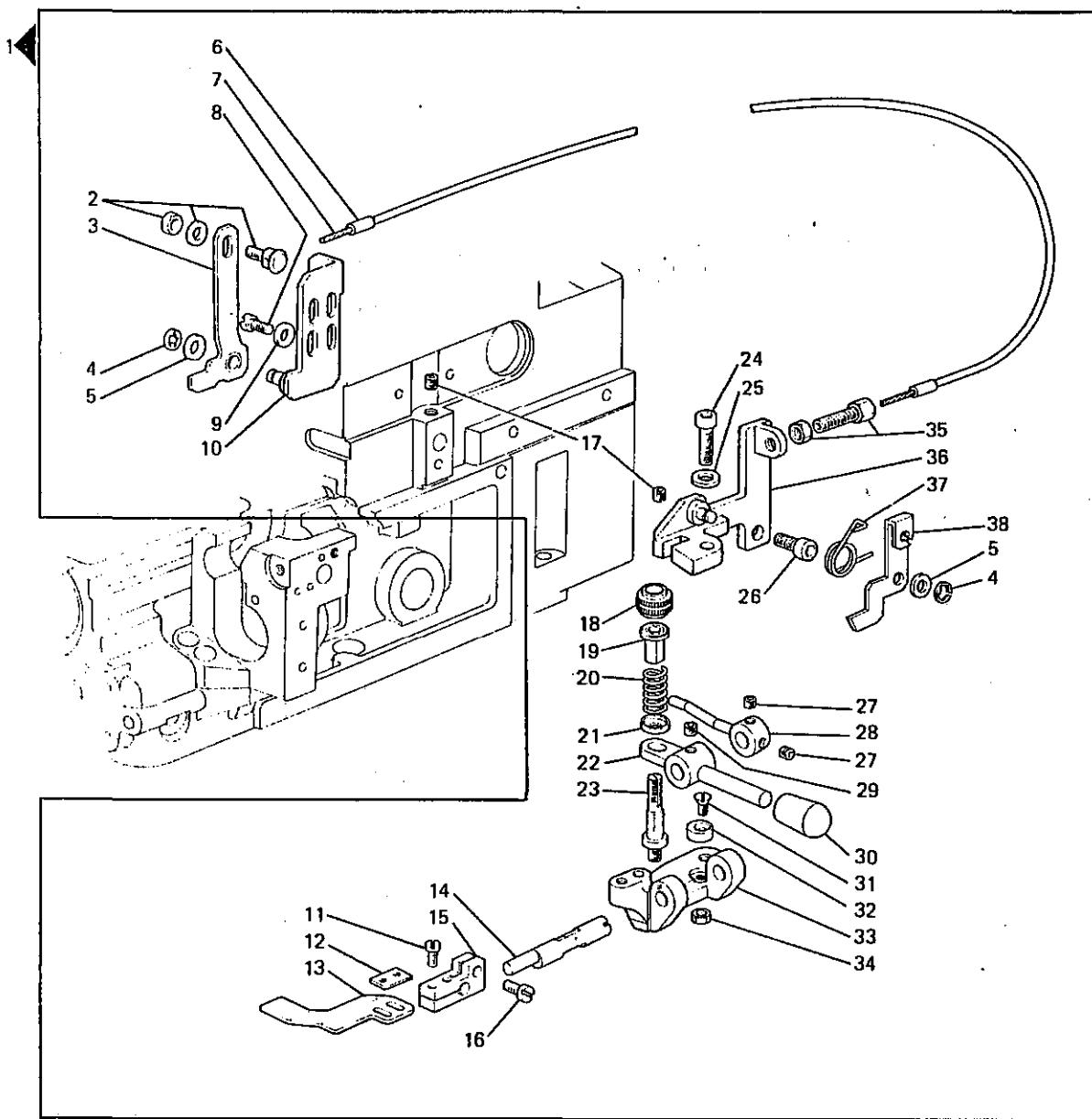
2

Fig. N.	Part. N. Piece N.	Qt.
1	202194-0-11	1
2	741433-2-00	2
3	991611-0-00	1
4	741658-2-00	1
5	704004-0-00	1
6	206771-0-12	1
7	204947-0-10	1
8	206810-2-00	1
9	208561-2-10	1
10	744742-2-00	2
11	209537-0-00	1
12	202609-0-10	1
13	209538-0-00	1
14	202489-0-10	1
15	727021-0-00	1
16	745810-2-00	2
17	741413-2-00	1
18	202192-0-10	1
19	741665-2-00	1
20	202201-0-11	1
21	209084-0-00	1
22	741415-2-00	1
23	207542-0-00	1
24	765200-6-80	1
25	209536-3-00	1
26	202488-0-10	1
27	209539-0-00	1
28	209356-0-00	2
29	202146-0-10	2
30	211264-0-00	1
31	209261-0-00	1
32	741538-2-00	2
33	211149-0-00	1
34	207653-0-01	1
35	211137-0-00	1
36	207421-0-01	1
37	211248-0-00	1
38	211300-0-00	1

SEGUE  
FOLLOWS

3

Fig. N.	Part. N. Piece N.	Q'ty
1	211643-4-00	1
2	210135-0-00	1
3	921975-0-10	1
4	700207-0-00	2
5	704108-2-00	2
6	310612-0-00	1
7	210132-2-00	1
8	721474-2-00	2
9	704106-2-00	2
10	921973-0-10	1
11	741675-2-00	2
12	204964-0-00	1
13	210181-0-00	1
14	210177-0-00	1
15	210180-2-10	1
16	721464-2-00	1
17	729023-2-00	1
18	200699-0-10	1
19	200074-0-10	1
20	204937-0-10	1
21	200821-0-10	1
22	210179-0-00	1
23	200698-0-10	1
24	722483-2-00	1
25	702412-0-00	1
26	722433-2-00	1
27	729012-2-00	2
28	211645-0-00	1
29	729013-2-00	1
30	210182-0-00	1
31	724054-0-00	1
32	300710-0-10	1
33	211644-0-00	1
34	746204-2-00	1
35	210130-0-00	1
36	211646-0-00	1
37	210174-0-00	1
38	210173-0-00	1

SEGUE  
FOLLOWS

CARATTERISTICHE E FUNZIONI DEI PARTICOLARI A RICHIESTA  
 CHARACTERISTICS AND FUNCTIONS OF REQUESTED SPARE PARTS  
 CARACTÉRISTIQUES ET FONCTIONS DES REFERENCES SUR DEMANDE  
 KENNZEICHEN UND FUNKTIONEN DER TEILE AUF ANFRAGE  
 CARACTERISTICAS Y FUNCIONES DE LOS REPUESTOS POR SOLICITUD

222/4

Fig. N.	X	Y	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1 7 8 10 11 12		A W W W-D A-D	Coltello verticale. Salva ago liso.	Vertical knife. Fixed needle guard.	Couteau vertical. Protège aiguille fixe.	Vertikal-Messer. Fester Nadelshutz.	Cuchilla vertical. Salva aguja fijo.

X = LARGHEZZA COSTA

Y = PASSO/FINITURA

A = ACCIAIO

D = DENTATO

G = GOMMATA

W = WIDIA

\* = ABBINAMENTI OBBLIGATORI

WIDTH OF BIGHT

DISTANCE/FINISHING

STEEL

TOOTHED

RUBBERED

WIDIA

FIXED COUPLINGS

LARGEUR DE SURJET

PAS/FINITION

ACIER

DENTE

CAOUTCHOUTEE

WIDIA

JUMELAGES OBLIGES

UEBERWENDLICH BREITE

TEILUNG/BEHANDLUNG

STAHL

GEZAEHNT

GUMMIBELEGTEN

WIDIA

PFLECHT KOPPELUNGEN

ANCHO COSTURA

PASO/ACABADO

ACERO

DENTADO

ENGOMADO

WIDIA

COMBINACIONES OBLIGATORIAS

Fig. N.	Part. N. Piece N.	Q.t.
1	209593-0-00	2
2	202620-0-10	1
3	202703-0-10	1
4	209590-0-00	1
5	733504-2-00	1
6	203525-0-11	1
7	207016-2-00	2
8	207994-0-01	1
9	207998-2-00	1
10	209355-0-00	1
11	209357-0-00	1
12	209358-0-00	2
13	741552-0-00	2
14	745812-2-00	1

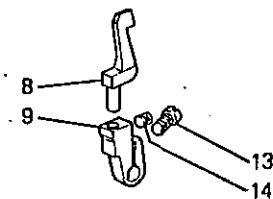
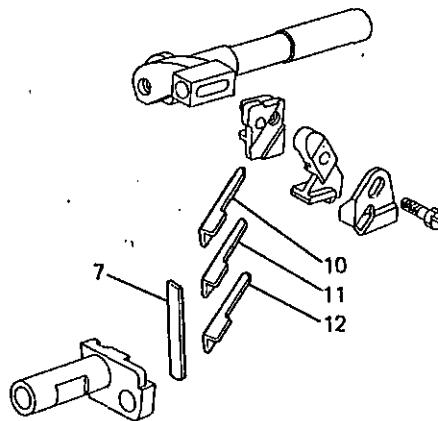
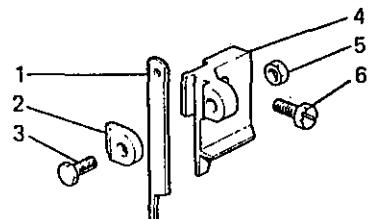
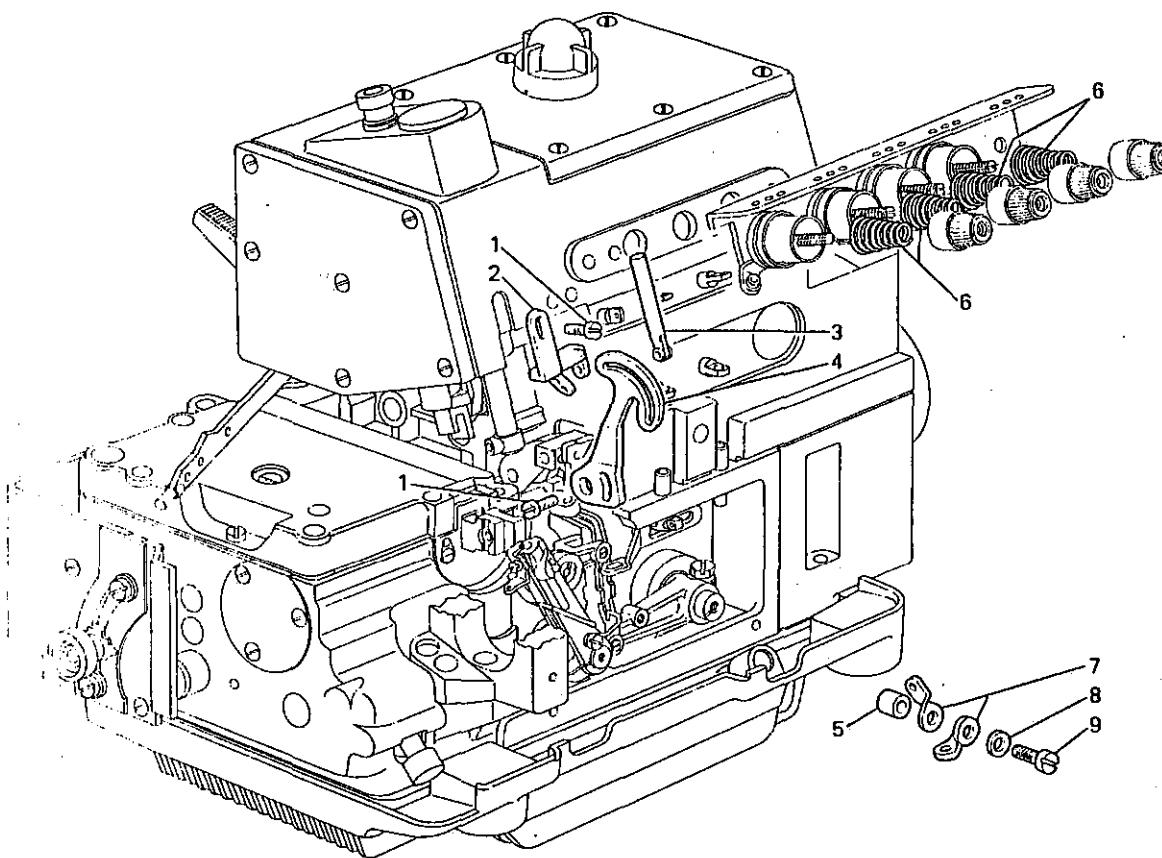
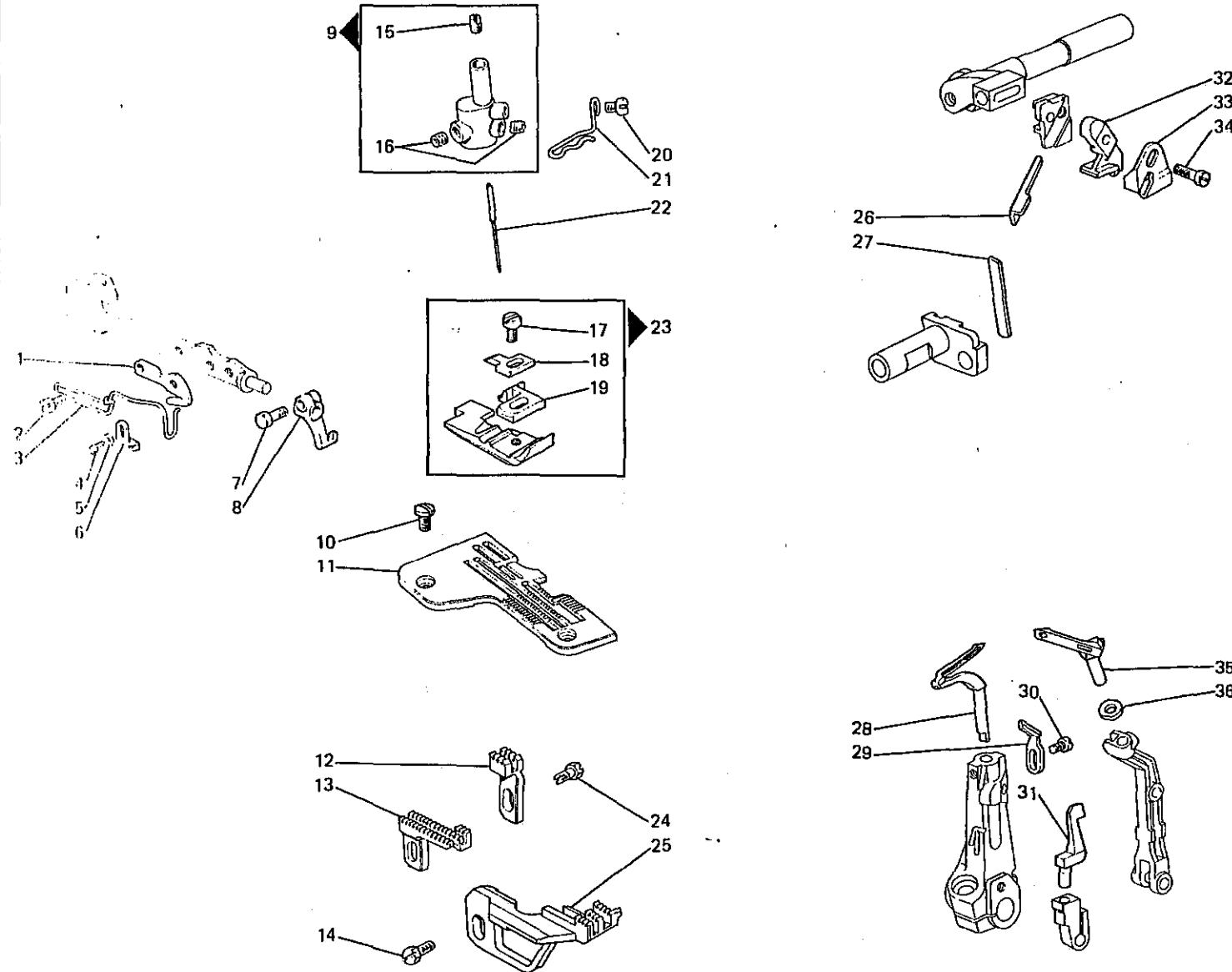


Fig. N.	Part. N. Piece N.	Qt.
1	741558-0-00	3
2	211138-0-01	1
3	206714-2-00	1
4	211139-0-00	1
5	211742-0-00	1
6	202227-0-10	4
7	211748-0-00	2
8	704104-2-00	1
9	722440-2-00	1

SEGUE  
FOLLOWS

2

Fig. N.	Part. N. Piece N.	Q.L.
1	202194-0-11	1
2	741433-2-00	2
3	991611-0-00	1
4	741658-2-00	1
5	704004 0-00	1
6	206771-0-12	1
7	204947-0-10	1
8	206810 2-00	1
9	207522-2-00	1
10	744742-2-00	2
11	206137-0-00	1
12	203544-0-10	1
13	206139-0-10	1
14	202489-0-10	1
15	727021-0-00	1
16	745810-2-00	2
17	741675-2-00	1
18	203772-0-11	1
19	206134-0-00	1
20	741415-2-00	1
21	207542-0-00	1
22	765200-6-90	1
23	206135-3-00	1
24	202488-0-10	1
25	206138-0-10	1
26	209352-0-00	2
27	203012-0-10	2
28	211266-0-00	1
29	209477-0-00	1
30	741538-2-00	2
31	207996-0-00	1
32	207653-0-01	1
33	211137-0-00	1
34	207421-0-01	1
35	211248-0-00	1
36	211300-0-00	1

SEGUE  
FOLLOWS

3

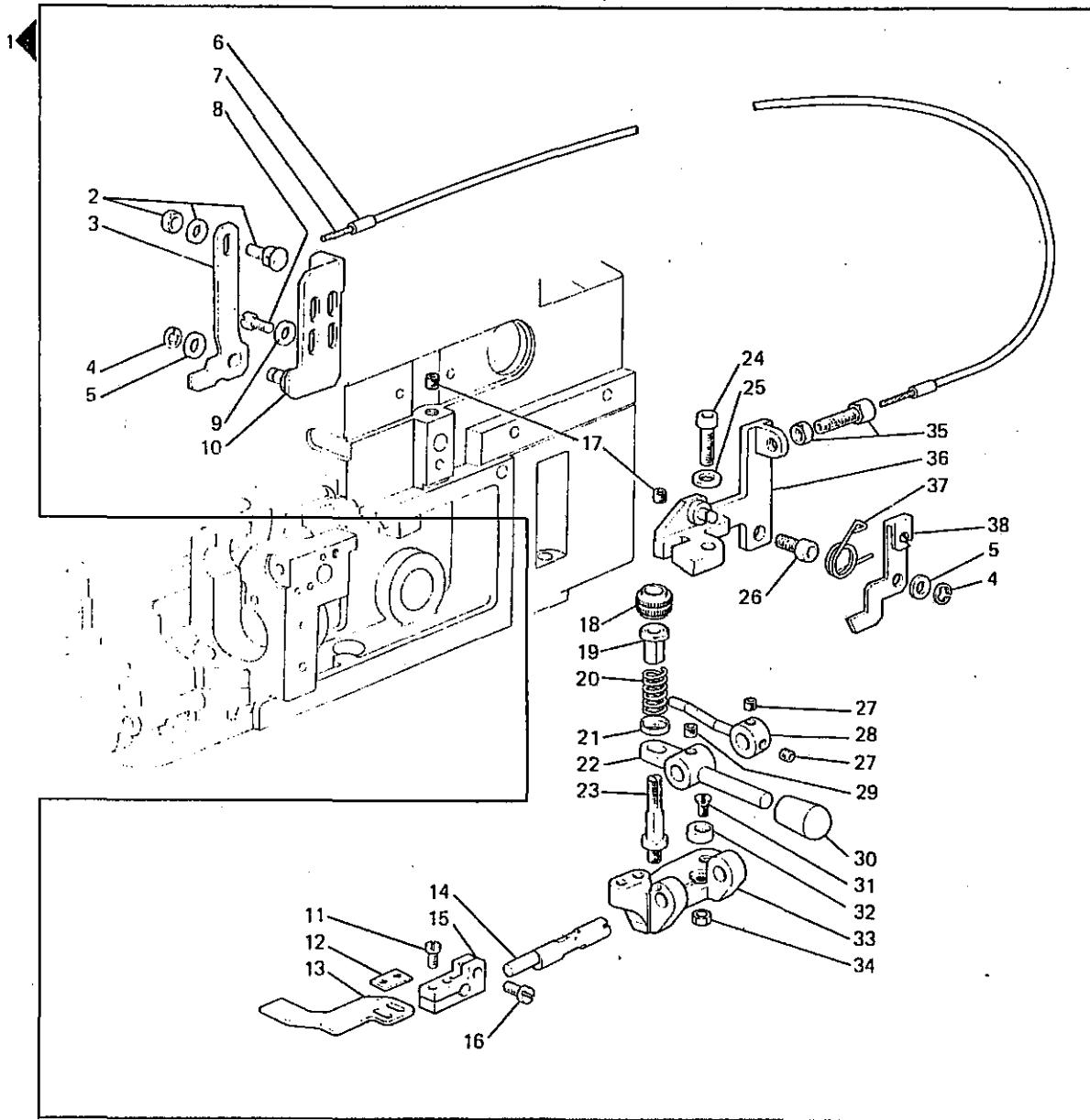
SEGUE  
FOLLOWS

Fig. N.	Part. N. Piece N.	Q'ty
1	211643-4-00	1
2	210135-0-00	1
3	921975-0-10	1
4	700207-0-00	2
5	704108-2-00	2
6	310612-0-00	1
7	210132-2-00	1
8	721474-2-00	2
9	704106-2-00	2
10	921973-0-10	1
11	741675-2-00	2
12	204964-0-00	1
13	210181-0-00	1
14	210177-0-00	1
15	210180-2-10	1
16	721464-2-00	1
17	729023-2-00	1
18	200699-0-10	1
19	200074-0-10	1
20	204937-0-10	1
21	200821-0-10	1
22	210179-0-00	1
23	200698-0-10	1
24	722483-2-00	1
25	702412-0-00	1
26	722433-2-00	1
27	729012-2-00	2
28	211645-0-00	1
29	729013-2-00	1
30	210182-0-00	1
31	724054-0-00	1
32	300710-0-10	1
33	211644-0-00	1
34	746204-2-00	1
35	210130-0-00	1
36	211646-0-00	1
37	210174-0-00	1
38	210173-0-00	1

**CARATTERISTICHE E FUNZIONI DEI PARTICOLARI A RICHIESTA  
CHARACTERISTICS AND FUNCTIONS OF REQUESTED SPARE PARTS  
CARACTÉRISTIQUES ET FONCTIONS DES REFERENCES SUR DEMANDE  
KENNZEICHEN UND FUNKTIONEN DER TEILE AUF ANFRAGE  
CARACTERÍSTICAS Y FUNCIONES DE LOS REPUESTOS POR SOLICITUD**

223/4

**X** = LARGHEZZA COSTA  
**Y** = PASSO/FINITURA  
**A** = ACCIAIO  
**D** = DENTATO  
**G** = GOMMATA  
**W** = WIDIA  
**\* •** = ARRIBNAMENTI OBBLIGATI

WIDTH OF BIGHT  
DISTANCE/FINISHING  
STEEL  
TOOTHED  
RUBBERED  
WIDIA  
FIXED COUPLINGS

LARGEUR DE SURJET  
PAS/FINITION  
ACIER  
DENTE  
CAOUTCHOUTEE  
WIDIA  
JUMELAGES OBLIGES

UEBERWENDLICH BREITE  
TEILUNG/BEHANDLUNG  
STAHL  
GEZAEHNT  
GUMMIBELEGTEN  
WIDIA  
PFLECHT KOPPELUNGEN

**ANCHO COSTURA  
PASO/ACABADO  
ACERO  
DENTADO  
ENGOMADO  
WIDIA  
COMBINACIONES OBLIGATORIAS**

CARATTERISTICHE E FUNZIONI DEI PARTICOLARI A RICHIESTA  
 CHARACTERISTICS AND FUNCTIONS OF REQUESTED SPARE PARTS  
 CARACTERISTIQUES ET FONCTIONS DES REFERENCES SUR DEMANDE  
 KENNZEICHEN UND FUNKTIONEN DER TEILE AUF ANFRAGE  
 CARACTERISTICAS Y FUNCIONES DE LOS REPUESTOS POR SOLICITUD

207/3

Fig. N.	X	Y	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1 7		A	Coltello verticale. Salva ago fisso.	Vertical knife. Fixed needle guard.	Couteau vertical. Protège aiguille fixe.	Vertikal-Messer. Fester Nadelschutz.	Cuchilla vertical. Salva aguja fijo.

X = LARGHEZZA COSTA  
 Y = PASSO/FINITURA  
 A = ACCIAIO  
 D = DENTATO  
 G = GOMMATA  
 W = WIDIA  
 ★ • = ABBINAMENTI OBBLIGATORI

WIDTH OF BIGHT  
 DISTANCE/FINISHING  
 STEEL  
 TOOTHED  
 RUBBERED  
 WIDIA  
 FIXED COUPLINGS

LARGEUR DE SURJET  
 PAS/FINITION  
 ACIER  
 DENTE  
 CAOUTCHOUTEE  
 WIDIA  
 JUMELAGES OBLIGES

UEBERWENDLICH BREITE  
 TEILUNG/BEHANDLUNG  
 STAHL  
 GEZAEHNT  
 GUMMIBELEGTE  
 WIDIA  
 PFLICHT KOPPELUNGEN

ANCHO COSTURA  
 PASO/ACABADO  
 ACERO  
 DENTADO  
 ENGOMADO  
 WIDIA  
 COMBINACIONES OBLIGATORIAS